

கொலம்பியா  
வெளியீடு



RVM பிரெஸ்கம்பன்ஸ்

# நாம் இருவர்

டாக்டர் பாட்டுகள்

T.R.மஹாலிங்கம் & கண்ணம்மா

GE.6370

கண்ணல்தொழுகிறதோற்றம் & வெண்ணிலவு  
(அமரகவி பாரதியார் பாடல்கள்)

மாலைநேரம்தே

GE.6371

இகவாழ்வின்லே  
வசந்தம் தரும் மாலை



ஸரஸ்வதி ஸ்டோர்ஸ்.....மகராஸ். 2.

W.RAO

பாடல் பாட்டுகள் எங்களிடமும் கிடைக்கும்:

மெஸர் குப்தா கார்ப்பொரேஷன்

தபாக் பெட்டி நெ. 35, 17-A/428, அருணாசல ஆச்சாரி தெரு, சேலம்

# மமடியின்

## திறன் முழுதும்..

### நியோஸ்டீஸ் உள்ளது

10% ம. ம. டி பெளடர்  
இது கெய்கி தயாரிப்பு

- ★ நியோஸ்டீஸ் நீடித்த சக்தியுள்ளது
- ★ அண்டும் சகல பூச்சிகளும் நாசமடையும்
- ★ மானிடர்களுக்கு கெடுதலில்லாதது

மூல நிறுபாற்றி கிளையிடங்கள்:  
கொச்சி  
கூடல் அரட்டை கோ., கி.  
கொச்சி கோ., மதுரை

DDTV **DDT**

மதுரை நகராட்சி, கி.டி. துறைமுகம்  
கிளையிடங்கள்:  
கொச்சி குகைத் தாழி கவிதி,  
38-B, காவலாட்சி கோ.,  
கொச்சி கிடி.

கொச்சி இலகோகிய காவலாட்சி கி., கொச்சி துறைமுகம் தகவல் கோ., கொச்சி காவலாட்சி, மதுரை





## நாள் முழுவதும் குதூசலம் தான்!

நியதியின்படி - காலையிலிருந்து இரவுவரை -  
எக். கவலையுமில்லாமல் உத்ஸாகத்துடன்  
இருக்கலாம். ஆனால் - குடல் சரிவர சுத்தம்  
செய்யப்படா விட்டால், வெறுப்பும், கடு  
கடுப்பும் ஏற்படுவது இயற்கையே.  
ஆகையால், உடலின் இயற்கை நியதிகளைப்

பாதுகாக்கும் பொருட்டு, புத்திசாலிகளான எல்லா தாய்மார்களும்  
தங்கள் குழந்தைகளுக்கு காலாகாலத்தில் இந்த மிருதுவான  
போனோமின்டை கொடுப்பார்கள்.

கத்தமாக மலிவிலக்கும் உன்னத சர்க்கரி

கு. 1-2-0 கு. 0-7-0 ஆவிய திரு  
கைகளில் எங்கும் கிடைக்கும்.

சென்னை மாகாணத் துக்கு விற்பனை  
ஏஜென்டுகள் :

ஒரியண்டல் மர்க்கண்டைல் ஏஜன்ஸி,  
99-A, அரமங்காத்தா தெரு, சென்னை

**BONOMINT**  
LAXATIVE  
CHEWING GUM

No. 4.

## 'ஆஸ்ப்ரோ'

இதோ வந்துவிட்டது!

போலிகளை வாங்காதீர்கள்.  
சீவ்வொரு வில்லையின்மேலும்  
'ஆஸ்ப்ரோ' என்ற வார்த்தை  
திருப்பதைக் கவனிக்கவும்  
'ஆஸ்ப்ரோ' வலியையும்  
ஐரத்தையும் 10 நிமிஷங்க



ளில் போக்கும். இருத  
யத்துக்காவது வயிற்  
றுக்காவது கெடுதி  
செய்யாது



## 'ஆஸ்ப்ரோ'

கட்டுப்பாடு செய்யப்பட்ட  
விலைகள் :

3 வில்லுகள் கொண்ட  
பாக்கட் . . . 1 அண  
30 வில்லுகள் கொண்ட  
பாக்கட் . . . 10 அண

விநியோகஸ்தர்கள் :

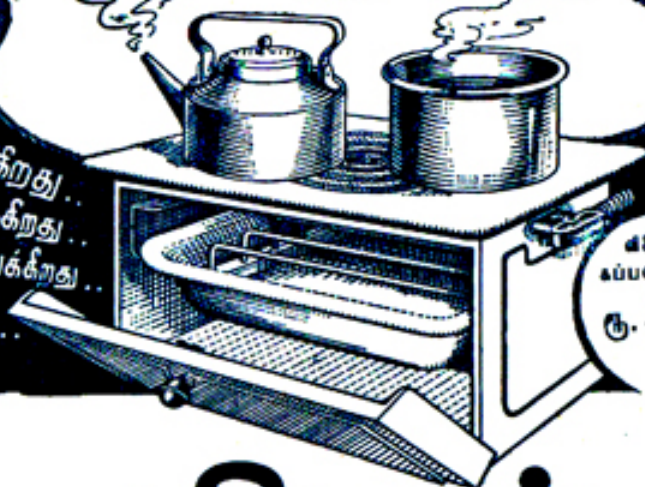
மேலே. மாரீசர், என். மகாதேவன்  
(மாநில) கி.பி.  
9/10, காமராசர் தெரு. 22, மதுரை  
என். சி. சி. 1399, கி. பி. தெரு. 24-255

## 'ஆஸ்ப்ரோ'

எங்கும் கிடைக்கும்.

விறகு லாபம்  
சமய லாபம்  
பண லாபம்

வறுக்கிறது  
வேகவைக்கிறது  
கொதிக்கவைக்கிறது  
பொரிக்கிறது



மிக மூக்கப்  
கப்பல் தயாராக  
கு. 43-12-0

# விடார்

## எலெட்ரிக் குக்கர்

◆ செலவு குறைவு ◆ சிக்கனம்

◆ இனிமேல் அடுப்பு மூட்டும் கவலையேறில்லை!

இதை எல்லா கிடைப்பதற்கும் வேட்புமும் அம்மத அருளவையிறும் கிடைப்பவர்களுக்கும் எழுதலாம்.

தென்விநாயக கிளப்பாக்களம் :  
கென்னன் அண்டு கம்பெனி லிட்டு,  
36, சென்ட்ரல் ஹ் ரோட், மதுரை.

பேர்டிஸ் பேர்டிஸ் கம்பென் எஜெகிவி.



16-5-1947 முதல்

மதுரை : விருதுநகர்  
சிந்தாமணி டாக்கீஸிலும் : முத்து டாக்கீஸிலும்  
மகத்தான ஆரம்பம்



# கடகம்

தமிழ் நாடு டாக்கீஸ்

ஹைரக்ஷன்  
ஆசார்யா



தற்போது சென்னை கெயிட்டியிலும் இதர முக்கிய நகரங்களிலும்  
வெற்றிகரமான 6-வது வாரமாக ஓடிக்கொண்டிருக்கிறது

# கஸ்டி பொருளடக்கம்

மலர் 6 }  
இதழ் 42 }

1947 மே 18

{ எவ்விதக்  
வகை 4 }

என்ன சேதி?	---	---	7
"இது எங்கள் தமிழ்தாடு!"	சாஸ்திரி	---	8
சண்டி மாடு	---	---	9
அபஸியின் கண்ணீர்	கல்வி	---	12
கண்டறியாதன கண்டேன்!	சின்ன அண்ணாமலை	---	19
சனமும் சாத்தியும்	சுவாமி	---	26
பாப்பா மலர்	என். ஸ்ரீனிவாசன்	---	36
தடை அலங்காரம்	கந்தா	---	39
சத்திர ஹாரம்	பிரேம்சந்த்	---	43
காலகோபம்	---	---	49
என்ன பாவம் செய்தேன்?	விந்தன்	---	50

"கல்வி"யில் வெளிவரும் கதைகளில் உள்ள பெயர்களும், சம்பவங்களும் கற்பனை.

மகாங்கனும் தீக்கதாரிகளும் தங்கள் வாழ்வாங்குமில் ஐயங்களால் நிராகரிக்கப்படுவார்கள்; பறாணும் ஆற்றப்படுவார்கள். மகாங்கனின் வாழ்வாங்கு முடிந்த பிறகு அவர்களுடைய தீக்கதாரிகளும் உண்மையாவதைக் கண்டு மக்கள் அவர்களைப் போற்றுவார்கள்.

தமிழகனாகிய நாம் பல விதத்தில் அறிவிட்டாலும்கூட விருப்பதரப்போக, நம் பெரிதோர்களின் விஷயத்திலும் அறிவிட்டாலும்கூட. தமிழகத்தின் மகானான ராஜாஜியின் தீக்கதாரிகளும் உண்மையாவதைக் காண்பதற்கு ஐந்து வருஷத்துக்குமேல் நாம் காத்திருக்க வேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. இத்தியானில் அசியம் பிரச்சினையையும் சமூகப் பிரச்சினையையும் தீர்ப்பதற்கு அன்று ராஜாஜி கோண்டியோரண்களை வட்டாட்டுத் தலைவர்கள் நிராகரித்தார்கள். அந்த யோரண்களைக் கூறியதற்காகப் பலரும் அவரைத் தாழ்த்தினார்கள். இன்றோ அவர் அன்று கூறிய யோரண்களை அவசியம் திறைவேற்றிய தோவென்றும் என்று காய்கிரை காரியக் கமிட்டி தீர்மானம் செய்திருக்கிறது. வட்டாட்டுத் தலைவர்கள் ஒருமுகமாக அவரைத் தாழ்த்தியிருக்கிறார்கள்.

பதினாட்டு மாதத்துக்கு முன்னால் நமது செந்தமிழ் நாட்டில் "ராஜாஜி வேண்டாம்" என்ற ஒரு கட்டுரை எழுந்தது. இன்று அந்தக் குரல் எங்கும் கேட்க முடியவில்லை. செந்தமிழ்தான் ராஜாஜி தமிழ் நாட்டுக்கு விஜயம் செய்தபோது, நாலும் நகரமும் பொதுமக்களும் காய்கிரை ஸ்திரீயர்களும் அமைகமாக அவரை வரவேற்றார்கள்; உபசரித்தார்கள். அவர் விஜயம் செய்த இடங்கள் போக, மற்ற இடங்களுக்கு வரவில்லையென்று குறைப்பப்பட்டார்கள்.

இந்தத் தடவை ஐந்தாறு தினங்களுக்குமேல் ராஜாஜி விஜயம் தமிழ்நாட்டில் இருக்க முடியவில்லை. அதனால் என்ன? "எத்தொழிலும் செய்தாலும் ஏதவந்தைப் பட்டாலும் முத்தி மனமிருக்கும் மோனத்தே!" என்பதுபோல, ராஜாஜி எங்கே விருத்தானும் என்ன தொண்டு புரிந்தாலும் அவருக்குத் தமிழ் நாட்டில் மீதே நினைவு; தமிழகத்திடத்தில்தான் அன்பு. தமிழ்நாட்டுக்கு வரும்போதுதான் அவருடைய உணர்வற்ற குறுகலும் போய்க் கிடக்கும் முகமும் மலர்த்திருப்பதைக் காணலாம்.

வாழ்க ராஜாஜி! வாழ்க தமிழ்தாடு!







## என்ன சேதி?

சிறந்த கைங்கரியம்

இந்தியா மக்களை இரண்டு பேய்கள் ஆட்டி வந்துள்ளன. ஒன்று அடிமைத் தனப் பேய்; மற்றொன்று, அதற்கு உட்கைதலான அகாரோக்ஷியப் பேய். இன்று அடிமைத்தனப் பேய் ஒழிந்து விட்டது. அதை ஒழித்தது போலவே அகாரோக்ஷியப் பேயையும் ஒழிக்கவேண்டியது எம் தலைவர்களின் கடமையாகும். அதை ஒழிப்பதற்குரிய முயற்சிகள் வெற்றி பெறச் சகலரும் உதவ வேண்டும் என்பதைச் சொல்ல வேண்டியதில்லை.

சென்ற வாரம் திருச்சியில் ஆரம்பமாகியுள்ள கயரோக ஆஸ்பத்திரி அத்தகைய அரும் பெரும் முயற்சிகளில் ஒன்றாகும். ராஜாஜி சென்னை மாகாணத்தின் பிரதம மந்திரியாக இருந்து, அகில இந்தியாவும் பிரமிக்கும்படி எமது மாகாண கீர்வாகத்தை எட்டிய காலத்திலே, பெருந்துறை கயரோக ஆஸ்பத்திரியைத் திறந்து வைத்தார். இப்போது திருச்சி கயரோக ஆஸ்பத்திரியைத் திறந்து வைத்தவரும் ராஜாஜி அவர்களே. மகத்தான தியாகங்கள் செய்து, காட்டிலிருந்த அடிமைத் தனப் பேயை ஒழித்த எமது மாபெரும் தலைவர்களில் ஒருவரும், தமிழ் காட்டின் தனிப் பெரும் தலைவருமான ராஜாஜி கொடிய கயரோகத்தை ஒழிக்கவும் அங்குராப்பணம் செய்தது முற்றிலும் பொருத்தமான காரியமே. மேற்படி ஆஸ்பத்திரி பூரண உசரிகளுடன் விளங்கப் பத்து லட்சம் ரூபாய் செலவாகும் என்றும், எனவே திருச்சி கணதனவான்கள் அதற்குத் தாராளமாக உதவி புரிய வேண்டும் என்றும் எமது தலைவர் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார். பலருடைய உயிருக்கும் அபயமளிக்கும் மேற்படி கைங்கரியத்தக்கு உதவி புரிய திருச்சி மகா ஜனங்கள் போட்டி போட்டுக் கொண்டு முன் வருவார்கள் என்பதில் சிறிதும் ஐயமில்லை.

உடம்பு வேண்டாம்...!

ஐரோப்பிய ராஜ தந்திரிகளுக்குக் கெல்லாம் வாத்தியார் ஸ்தானத்தில் இருப்பவர் தென்னாப்பிரிக்கப் பிரதம மந்திரியான ஜெனரல் ஸ்மட்ஸ் என்ற உறுவது உண்டு. அந்த பரீட ஆசாமி உடல் 'உடம்பு வேண்டாம், கையை விட்டால் போதும்!' என்ற அலறும்படியான சீமை. இப்போது ஏற்பட்டிருக்கிறது.

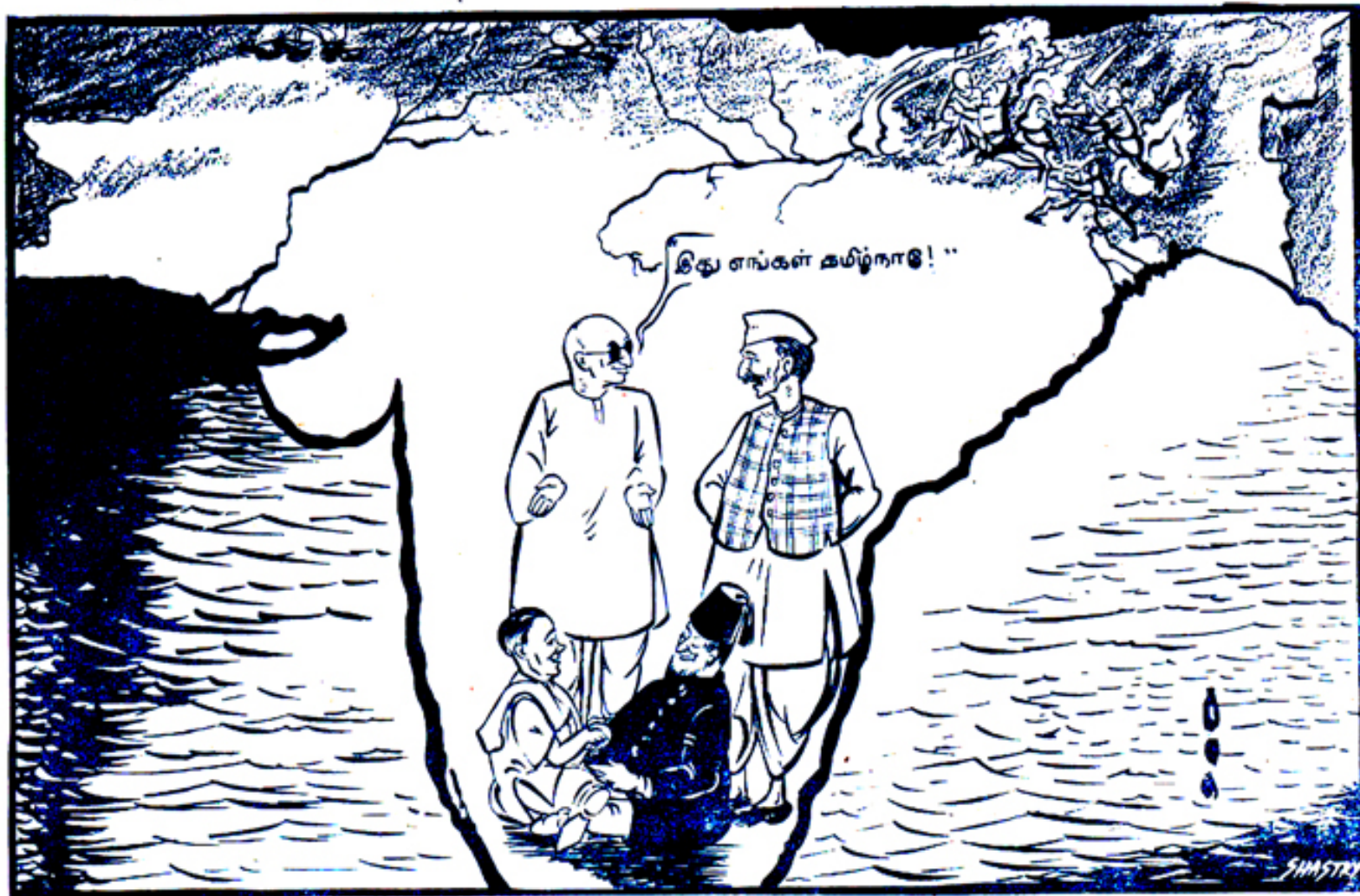
இப்போது மீண்டும், கேப் மாகாணத்தில் ஐரோப்பியர்கள் கிடுக்கும் பிரதேசங்களில் இந்தியர்கள் பிரவேசிக்காமல் தடுக்க உடனே தகுந்த முறைகளைக் கைக் கொள்ள வேண்டும் என்று ஒருவர் தென்னாப்பிரிக்கா அசெம்பிளியில் ஒரு நீர்மானம் கொண்டு வந்தார். உடனே ஸ்மட்ஸ் என்ன செய்தார், தெரியுமா?

"இது ரொம்பக் கடுமையான சட்டம். இதைக் கொண்டு வருவது சியாயமல்ல. இது போன்ற விஷயத்தை யொட்டி ஏற்கெனவே எாம் சங்கடத்தில் மாட்டிக்கொண்டிருக்கிறோம். இனி இதுபோன்ற காரியங்களில் சீதானமாக எடுத்து கொள்ள வேண்டும்" என்று ஸ்மட்ஸ் பட்டவர்த்தன மாகக் கூறி, மேற்படி நீர்மானத்தைத் தாம் ஏதெடுத்தும் பார்க்க முடியா தென்று கண்களை மூடிக்கொண்டு விட்டார்!

தென்னாப்பிரிக்காவிற்கு அவசரமாக வலுக்கணக்கான கோண்கள் தேவையாக இருக்கின்றன. அவை இந்தியாவிலிருந்ததான் செல்ல வேண்டும். ஆனால், இந்தியா ஏற்றுமதியை சிறத்தி விட்டதால் தென்னாப்பிரிக்கா மிகுந்த கஷ்டத்தாக்கு உள்ளாகி யிருக்கிறது, என்று தென்னாப்பிரிக்கா மந்திரிகளில் ஒருவரான முஷெட் என்பவர் பிரவாசித் திருக்கிறார். இருக்கொ சங்கடம் போதும் என்று ஸ்மட்ஸ் அங்கலாபத்துக் கொண்டிருப்பதற்கு அதுதான் காரணம்.

“ இது எங்கள் தமிழ்நாடு !”

-சாஸ்திரி





# சீண்டி மாப்

சுமணன்

சீமையை இழுக்க உடம்பில் பூரண சக்தி இருந்தும் சீர அபிமானம் காரணமாகவோ அல்லது சோம்பேறித்தனம் காரணமாகவோ அதை இழுக்க மறுக்கும் மாட்டைத் தான் சீண்டி மாடு என்று சொல்லுவது வழக்கம்.

மாடுகள் மாத்திரமா சீண்டித் தனம் செய்கின்றன? மானிட வர்க்கத் திலும் சீண்டித்தனம் செய்பவர்கள் இருக்கிறார்கள். சீண்டித்தனம் செய்யும் சர்க்கார்களும் கூட இருக்கத்தான் செய்கிறார்கள்.

மாதோ அல்லது மனிதனோ சீண்டித் தனம் செய்தால், அதைச் சமாளிப்பதில் அவ்வளவு கஷ்டம் இராது.

ஆனால், ஒரு சர்க்காரே சீண்டித் தனம் செய்தால் அதற்குப் பரிகாரம் தேடுவது சாதாரண விஷயமல்ல.

அதிலும், ஒரு பெரும் வல்லரசு தன் சக்திக்கு மிகவும் குறைந்த ஒரு பளுவைக் கூடத் தாங்க முடியாது என்று சீண்டித்தனம் செய்ய ஆரம்பிக்குமாயின், அதை அசைய வைப்பதென்பது பரேதன் கங்கை கொண்டு வந்த மாதிரிதான்!

சீல்வில் இருந்து எண்ணெய் எடுக்க முடியுமா? மணங்க கயிருகத் திரிக்க முடியுமா? வானத்தை வில்லாக வளைக்க முடியுமா?

இதை யெல்லாம் காட்டிலும் எத்தனையோ மடங்கு அந் அற்புதமான, அத்தியாச்சரியமான ஒரு காரியத்தை பிரிட்டிஷ் சர்க்கார் செய்திருக்கிறார்கள்.

அதாவது உலகத்திலேயே பரம ஏழையான இந்தியாவிட மிருந்து, அமெரிக்காவுக்கு அடுத்தபடியாக உலகத்திலேயே மகத்தான செல்வம் படைத்துள்ள பிரிட்டன், சுமார் 1600 கோடி ரூபாய்க்கு மேல் கடன் வாங்கி யிருக்கிறது!

இந்தியர்களின் உயிர், உதிரம், உழைப்பு இவற்றால் உருவான மேற்

படி கடன்தான் "ஸ்டர்லிங் கடன்" என்று சொல்லப்படுகிறது.

அந்தக் கடனை எப்போது திருப்பிக் கொடுப்பது, எப்படிக் கொடுப்பது என்பதைப் பற்றிக் கூடிய சீக்கிரம் பிரிட்டிஷ் சர்க்கார் பிரதிநிதிகளுக்கும் இந்திய சர்க்கார் பிரதிநிதிகளுக்கும் லண்டனில் பேச்சு வர்த்தைகள் தடைபெறப் போகின்றன.

இத் நிலைமையில் பிரிட்டிஷ் போக் கிஷ் மந்திரி டாக்டர் டால்டன் ஒரு வெடி குண்டு போட்டிருப்பது, இந்தியா முழுதும் மிருத்த ஏமாற்றத்தை யும் மனக் கொதிப்பையும் உண்டு பண்ணி யிருக்கிறது.

"ஸ்டர்லிங் கடன் பளுவைப் பிரிட்டன் ஏற்க முடியாது. எனவே, அதி விரிந்து கணிசமான ஒரு பகுதியைக் குறைத்துவிட வேண்டும்", அதாவது தள்ளுபடி செய்ய வேண்டும் என்று டால்டன் கூறி யிருக்கிறார்.

பிரிட்டனிலுள்ள சகல பத்திரிகைகளும், சகல பிரமுகர்களும் நிமித்தனவும் தாணயப் பொறுப்பு இல்லை டால்டன் கூற்றுக்கு ஒரே குரலாக 'ததாஸ்து' சொல்லி யிருக்கிறார்கள்.

பிரிட்டிஷாரிடமுள்ள ஒரு விசேஷம் என்னவெனில், அவர்கள் என்ன அக்கிரமம் செய்தாலும், சட்டம், ஜனநாயகம் போன்ற அழகான பெயர்களைக் கூறிக்கொண்டுதான் செய்வார்கள்.

அதாவது சட்டப்படி, ஜனநாயக முறைப்படி தாங்கள் திரபராதிகள் என்றும், பிறர்தான் குற்றவாளிகள் என்றும் தோன்றாமாறு நடந்து கொள்வார்கள்.

இந்தியாவுக்குத் தாங்கள் கொடுக்க வேண்டிய கடன் தொகையைக் குறைக்க வேண்டும் என்பதற்கு அவர்கள் கூறும் காரணத்தைக் கேளுங்கள்.

மேற்படி கடன் அத்தியானதாம்; அக்கிரம மானதாம்; ஜப்பானியர்



களின் கையில் இந்தியா கிவிவிடாமல் பிரிட்டன் தான் காப்பாற்றியது என்பதை இந்தியர்கள் மறந்துவிடக் கூடாது; எனவே, ஸ்டர்லிங் கடனில் தன்னுடைய பெரிய வேண்டும் என்று கேட்பது தர்ம நியாயமானதாம்.

இந்தியாவில் ஜப்பானின் ஆதிக்கம் ஏற்பட்டு விடாமல் இருப்பதற்காகவா இந்திய சிப்பாய்கள் ஆப்பிரிக்காவிலும், ஐரோப்பாவிலும் இரத்தம் சித்தினர்?

அல்லது "எங்களை ஜப்பானியரிடமிருந்து காப்பாற்றுங்கள்!" என்று இந்தியர்கள் பிரிட்டிஷாரசை வேண்டிக் கொண்டார்களா?

எப்படி யிருக்கிறது கதை!

சென்ற வாரம் மதுரையில் நடந்த மாபெரும் கூட்டத்தில் ராஜாஜி பேசிய போது, 'ஸ்டர்லிங் கடன்' விஷயமாக பிரிட்டிஷார் செய்து வரும் சூழ்ச்சியைப் பற்றிக் குறிப்பிட்டிருக்கிறார்.

"யுத்தத்தில் இங்கிலாந்து ஜயிப்பதற்காக இந்தியர்கள் தங்களுடைய உழைப்பையும் உடைமைகளையும் இங்கிலாந்துக்கு அர்ப்பணம் செய்தார்கள். ஆகையால், நாஜிகளின் கொடுங்கோலுக்கு ஆளாகாமல் இங்கிலாந்தைக் காப்பாற்றியதாக இந்தியர்கள் சொல்விக் கொள்ள உரிமை உண்டு.

"இந்தியர்கள், தங்களுடைய சுகாதுக்களைச் சிறிதும் லாசியம் செய்யாமல் மகத்தான நியாகங்கள் செய்து இங்கிலாந்துக்கு உதவி புரிந்த ராணிகளும், பிரிட்டிஷார் இப்போது நரக வாழ்க்கையை அனுபவித்துக் கொண்டிருப்பார்கள்.

"ஸ்டர்லிங் கடன் பளுவைத் தாங்க பிரிட்டிஷார் மறுப்பது, வண்டியை இழுக்க மறுக்கும் மாட்டுக்கு ஒப்பாகும். எனவே, அதற்காக நாம் கோபம் கொள்ளக் கூடாது.

"சண்டித்தனம் செய்யும் மாட்டை எப்படியாவது வண்டியை இழுக்கும் படிச் செய்யவேண்டுமேயன்றி, அந்த மாட்டைக் கொல்லுவதோ அல்லது முட்டைக்குவதோ கூடாது" என்று ராஜாஜி கூறி, பிரிட்டனின் பொய்க் கூற்றை அம்பலப்படுத்தி யிருக்கிறார்.

இந்தியா சட்ட சபை அங்கத்தினரும், நிதி சான்றிதத்தில் நிபுணருமான ஸ்ரீ மனு சுபேதார் பிரிட்டிஷாரின் கூற்றைப் பற்றி என்ன சொல்லியிருக்கிறார் என்பது முக்கியமாகும்.

"ஸ்டர்லிங் கடன் சாதாரணமான கடனல்ல; அது தர்ம சொத்து போன்றதாகும். பிரிட்டன் தன்னுடைய அரசியல் அதிகாரத்தை உபயோகித்து, ஏழை இந்தியர்களைக் கசக்கிப் பிழிந்து குறைந்த கட்டுப்பாட்டு விலைக்குப் பெற்ற சாமான்களின் விலையை இப்போது கொடுக்க மறுப்பது அயோக்கியத்தனமாகும், மாணவ் கேட்ட செய்கையாகும், நாகரிகக் கொள்கையாகும்" என்று மனு சுபேதார் சவுக்கடி கொடுத்திருக்கின்றார்.

'ஸ்டர்லிங் கடன் பளுவை எங்களால் தாங்க முடியாது' என்று பிரிட்டிஷார் சொல்லி யிருக்கலாம்.

அல்லது, 'நாங்கள் இந்தியாவுக்குச் சுதந்திரம் அளித்திருப்பதால், அதற்கு விலையாக 1000 கோடி ரூபாயைக் கடனிலிருந்து தள்ளிவிட வேண்டும்' என்று பிரிட்டிஷார் கூறி யிருந்தால் கூட ஒரு விதத்தில் யோக்கியப் பொறுப்பாக இருத்திருக்கும்.

அவ்விதமின்றி, மேற்படி கடன் அநீதியானதென்றும் அக்கிரமமானதென்றும் கூறுவது, குதிரை ரேழை தள்ளியதுமின்றி குழியும் பறித்த கதையாக இருக்கிறது.

இந்த விபரீதத்தில் ஒரு தேசம் ஏராளம் அபிப்பிராய பேதம் எதுவுமின்றி ஏகோபித்து எடுப்பதற்குப் பதன் இன்னும் பெரும் விசித்திரமாகும்.

அமெரிக்கா கொடுத்துள்ள கடனைத் திருப்பிக் கொடுக்க பிரிட்டன் மறுக்குமாயின், அது கூட யோக்கியப் பொறுப்பற்ற ஒரு காரியம் என்பதைத் தவிர, அதனால் அமெரிக்காவுக்குப் பிரமாதமான கஷ்ட நஷ்டம் எதுவும் ஏற்பட்டு விடாது; அதனால் அமெரிக்காவின் பொருளாதார நிலைமையும் பாதிக்கப்பட்டு விடாது.

எனில் அரசியல் துறையிலே ஆதிக்கம் பெறுவதற்காக அமெரிக்கா பன்னாடுகளுக்கும் கோடிக் கணக்கான தொகை அள்ளிக் கொடுத்து வருவதிருக்கிறதே, மேற்படி தொகை திரும்பி வருமா என்பதைப் பற்றி அமெரிக்கா சிந்திப்பதும் கவலைப்படவில்லை என்பது சந்தேகமின்றித் தெரிகிறதல்லவா?

ஆனால், இந்தியாவின் நிலைமையோ முற்றிலும் வேறுகும். இன்று இந்தியாவின் பொருளாதார அமைப்பு உருத் தெரியாமல் சீர்குலைந்து கிடக்கிறது. அது எதிர்காலத்தில் உருவாக



வேண்டுமாயின், இந்தியாவிலிருந்து பிரிட்டன் பலாத்காரமாகப் பெற்ற ஸ்டீல் இங் கடனைத் திருப்பிக் கொடுத்துத்தான் தீர வேண்டும்.

இந்தியாவின் எதிர்காலக் கேள்வியும், இந்தியா — பிரிட்டன் நல்லுறவும் அதைத்தான் பொறுத்திருக்கிறது.

ஆகையால், இவ்விஷயமாக உலகிலேயே இணையற்ற செல்வம் படைத்த அமெரிக்காவையும் உலகிலேயே இணையற்ற வறுமை தாண்டவமானும் இந்தியாவையும் ஒப்பிடுவதென்பது கனவிலும் கருத முடியாத விஷயம்.

ஸ்டீல் இங் கடன் இந்தியர்களின் உதிரத்தால் உருவானது. இது மிகைபடக் கூறும் விஷயமல்ல.

யுத்தகாலத்தில் இந்தியர்களுக்கு அத்தியாவசியமான பொருள்களையெல்லாம் பிரிட்டன் பலாத்காரமாக வாங்கிக்கொண்டு போய் விட்டது.

வங்காளத்திலும், பீகாரிலும், கேரளத்திலும் லக்ஷக் கணக்கானவர்கள் பஞ்சப் பேய்க்கு பலியானதற்கும், மற்றும் லக்ஷக்கணக்கானவர்கள் போதிய உணவின்றி நடைபிணங்கள் ஆனதற்கும் அதுதான் காரணம்.

அதனால்தான் விடுவாசிகள் இடைவிடாமல் உயர ஆரம்பித்தன. எனவே, சமாதானத்தை தேக்கிவைத்துக் கொள்ள லாபம் பெற விரும்பிய கன்ன மார்க்கெட்டுக்காரர்களின் பாடு கொண்டாட்டமாகியது.

போதாக்குறைக்கு 1939-ம் வருஷம் நடமாட்டத்தில் இருந்துவந்த சுமார் 179 கோடி ரூபாய் கரன்சி நோட்டுகள் 1945-ம் வருஷத்தில் 1000 கோடிக்குமேல் அதிகமாகி விட்டன.

அதாவது நானாயச் செலாவணி முழுதும் ஒரே காசுத மயமாகி விட்டது! அதனால் விடுவாசிகள் குறையவும் வழியிராமற் போய் விட்டது.

இவ்வாறாக ஜனங்களின் உயிரைப் பறி கொண்டு, ஆரோக்கியத்தையும் கெடுத்து, பொருளாதார நிலைமையையும் சீர்குலைத்த பிரிட்டன், ஸ்டீல் இங் கடன் தொகையையும் இப்போது விழுங்கப் பார்ப்பது மகா மோசமாகும்.

61-னிலும், இச் சந்தர்ப்பத்தில் ஒரு விஷயத்தைக் குறித்து இந்திய மகா

ஜனங்கள் சந்தோஷமடைய இடமிருக்கிறது.

அதாவது, அந்தகாலத்தில் தோன்றும் மின்னொளி போன்று, அரசியல் குழப்பங்களும் வேற்றுமைகளும் தேசத்தை அல்லோல கல்லோலப் படுத்தி வரும் இச் சமயத்தில், ஸ்டீல் இங் கடன் விஷயத்திலாவது தேசபக்தர்களுக்கும் முஸ்லிம் லீக்கர்களுக்கும் அபிப்பிராய பேதம் இராமலிருப்பது மிகவும் திருப்தியளிக்கக் கூடிய ஒர் அம்சமல்லவா?

இந்தியா சட்ட சபையில் 1947-48ம் வருஷத்திய வரவு செலவுத் திட்டத்தைச் சமர்ப்பித்த போது நிதி மந்திரியாகத் அலிகான், ஸ்டீல் இங் கடன் விஷயமாகக் குறிப்பிட்டதை வரசுக நேயர்களுக்கு ஞாபகமுட்ட விரும்புகிறேன்.

“இந்தியாவில் வறுமையால் வாடும் கோடிக்கணக்கான மக்களுக்கு என்னால் இயன்ற உதவியைச் செய்ய வேண்டும் என்பதே எனது ஆர்வமாகும்.

“யுத்த காலத்தில் பிரிட்டனுக்கும் இதர தேச நாடுகளுக்கும் இந்தியா எவ்வளவோ உதவியளித்திருக்கிறது.

“அப்போது இந்தியர்கள் பட்ட கஷ்டங்கள் கண்டதில் அடங்கா. பஞ்சத்தினால் லக்ஷக் கணக்கானவர்கள் மாய்த்தனர்.

“நமது கஷ்டங்கள் இன்னும் கூட முடிவடைந்ததாகத் தெரியவில்லை.

“நம்மை விட அதிகச் செல்வம் படைத்த நாடுகளைக் காட்டிலும் யுத்தத்துக்காக நாம் அதிக நியாகங்கள் செய்திருக்கிறோம்.

“மிகவும் பிற்போக்கான, ஏழ்மையான இந்தியர்களுக்கு நியாயமாக வர வேண்டிய கடன் தொகையை தேர்மையுள்ள எவரும் மறுக்கமாட்டார்கள். எனவே, ஸ்டீல் இங் கடன் பிரிட்டன் நியாயமாகத் தீர்க்கும்படி பார்த்துக் கொள்ள வேண்டும் என்பதே எனது நோக்கமாகும்” என்று டாக்டர் லியாகத் அலிகான் கூறியிருக்கிறார்.

ஆகையால், அவரது தலைமையில் லண்டனுக்குச் சென்றுள்ள இந்தியப் பிரதிநிதிகள், எதிர்காலத்தில் இந்தியாவின் பொருளாதாரக் கேள்விகளுக்கு இன்றியமையாத ஸ்டீல் இங் கடன் விஷயத்தில் கண்டிப்பாக நடந்துகொள்ளுவார்கள் என்று எதிர்பார்க்கிறோம்.

# அபகையின் கண்ணீர்

கஸ்கீடு

ஐந்தாம் பாகம்

கண்ணில் கண்ணீருடன் வாசற்படியில்  
கின்ற அபகைப் பெண்ணைப் பார்த்ததும்,  
சிவராஜின் கொஞ்சம் இளமையது. அவன்  
பேரில் அவனுக்கு ஏற்பட்டிருந்த சர்  
தேகங்கள் கோபங்கள் எல்லாம் ஒரு கொடி  
யில் பறந்து போயின.

இன்ஸ்பெக்டர் தனராஜ் அவனைப் பார்த்  
ததும் பூரண அவகாசிக்கை ததும்பிய  
புன்னகை புரிந்தார். "வா, அம்மா! வா!  
சரியான சமயத்திலேதான் வந்து சேர்ந்  
தாய்! இதான் சாமர்த்தியக்காரி என்றால்  
உன் தங்கையையும் அபாரமாய்ப் பழக்கி  
வைத்திருக்கிறாய்!" என்றார்.

அந்தச் சிறமியோ ஒரு சிறிதும் பிரமித்த  
கின்றவிட்டு ஒரே ஓட்டமாய் ஓடிச் சென்று  
அக்காவைக் கட்டிக்கொண்டு அழுதான்!

அபகைப் பெண், தொண்டர் சிவராஜின்  
பேரில் கொஞ்சைப் பிளக்கும் பார்வை  
ஒன்றைச் செலுத்தியிட்டு, பிறகு இன்ஸ்பெக்டர்  
தனராஜைப் பார்த்து, "ஐயா! என் தங்கையை என்ன செய்தீர்கள்?"  
என்று கிம்மலுடன் கேட்டாள்.

"அம்மணி! உன் தங்கையை காங்கள்  
ஒன்றும் செய்யவில்லை. அவள்தான் எம்  
களைப் படாத பாடு படுத்தியிட்டாள்!  
அப்பப்பா! என்ன கற்பனை! என்ன மனோ  
தர்மம்! பொய் சொல்லும் வித்தையில்  
உன்னாலேகூட அவள் தருகில் அண்ட  
முடியாது!" என்றார் தனராஜ்.

இதைக் கேட்ட சிவராஜனின் உன்னத்  
தில் ஆத்திரம் பொக்கி எழுந்தது. அவ  
னுடைய கண்களில் நீப்பொறி பறந்தது.

"மிஸ்டர் தனராஜ்! வாயை மூடும்!  
என் கண் முன்னால் ஒரு பெண்ணை நீர்  
அகமானப்படுத்தி அவதூறு சொல்வதை  
என்னால் பொறுக்க முடியாது!" என்றான்.

அப்போது சிவராஜ் சிறிதும் எதிர்பாராத  
ஒரு காரியம் நடந்தது. அபகைப் பெண்  
அவனை ஏறிட்டுப் பார்த்து, "ஐயா!  
மன்னிக்க வேண்டும். இவர் கூறியது  
ஒன்றும் அவதூறு அல்ல. உண்மையைத்  
தான் சொன்னார். தங்கலிடம் இது வரை  
யில் என் சொன்ன தெல்லாம் பொய்  
தான். அங்கப்போது என் மனதில் தோன்  
றிய கற்பனைகளைச் சொன்னேன். அப்படிச்  
சொல்வதற்குக் காரணங்கள் இருந்தன.  
இந்தப் பொல்லாத பெண் உங்கலிடம் என்  
னென்ன பொய்களைச் சொன்னாளோ  
தெரியாது. இவனாலேதான் என் இவ்  
வாவு பெரிய சங்கடத்தில் அகப்பட்டுக்  
கொண்டேன். ஏற்கெனவே என் சொன்  
னது, இவன் சொன்னது எல்லாவற்றையும்  
தயவு செய்து மறத்தவிரும்புகள். இப்போது  
எல்லாவற்றையும் உன்னது உன்னபடி  
சொல்லிவிடுகிறேன்!" என்றான்.

"சொம்ப சந்தோஷம். உட்கார்ந்து  
சிரமபரிகாரம் செய்துகொண்டு சொல்லு.  
இப்போதாவது உன்னது உன்னபடி எல்லா  
வற்றையும் சொல்லிவிடு. மதுபடியும்  
எனக்கு வேலை வைக்காதே! முதலில்,  
உன்னுடைய உண்மையான பெயர் என்ன  
என்று சொல்லு!" என்றார் தனராஜ்.

அபகைப் பெண் அவரைக் கம்பீரமாகப்  
பார்த்து, "ஐயா! என் உண்மையான பெயர்  
யில் வனஜா! ஆனால் உங்களுக்கு ஒன்று



சொல்லி விடுகிறேன். ஏதோ உங்களுடைய அதிகாரத்துக்குப் பயந்து நான் இங்கே உண்மையைச் சொல்ல வந்ததாக நினைக்க வேண்டாம். இந்த உத்தமரிடம் பொய் சொல்லி ஏமாற்றினேமே என்று என் மனம் என்னை கதைத்துக் கொண்டிருக்கிறது. என்னுடைய அறிவின் திறனால் இவருக்கு சேர்த்த பெரும் ஆபத்தை நினைத்தால் என் கொஞ்ச பதைக்கிறது. இவரிடம் உண்மையைச் சொல்லி மன்னிப்புக் கேட்டுக் கொள்ளத்தான் வந்தேன். உண்மைத் தேடிக்கொண்டு வரவில்லை" என்றான்.

"அம்மணி, அப்படியானால் நான் இங்கு இருக்கலாமா, கூடாதா? போகச் சொன்னால் போய்விடுகிறேன்!....." என்று தனராஜ் சொல்கதற்குள், டொராஜ் குறக்கிட்டு, "இன்ஸ்பெக்டர்! நான்கள் போய் விடுகிறேன் சல்லது!" என்றான்.

இன்ஸ்பெக்டர் கைத்துக் கொண்டே, "சரி; நான் போய்விடுகிறேன். இந்த விவகாரத்தில் நான் தலையிட்டதே பிசகு! இப்போதாவது கையைக் கழுவி விடுகிறேன்!" என்று சொல்லிக் கொண்டு ஏழுந்தார்.

"வேண்டாம், இன்ஸ்பெக்டர் ஸார்! தயவு செய்து உட்காருங்கள். தங்க மனதிலிருப்பது எனக்குத் தெரியும். மறுபடியும் ஏதோ பொய்யும் புரையும் சொல்லி இவரை நான் ஏமாற்றப் போகிறேன் என்று நினைக்கிறீர்கள். இல்லவே இல்லை. உண்மையைத்தான் சொல்லப் போகிறேன். நான்களும் இருந்து கேட்டு விட்டுப் போங்கள்!" என்றான் டொராஜ்.

இன்ஸ்பெக்டர் தனராஜ் ஒரு பெருமூச்சு விட்டுவிட்டு உட்கார்ந்தார். பிறகு டொராஜ் தன் உண்மையான வாலாற்றைக் கூறத் தொடங்கினான். அது பின்வருமாறு:-

வினாஜா ஏழைக் குடும்பத்தில் பிறந்த பெண். அவளுடைய தகப்பனார் ஏழையா பிறந்த குற்றத்தைச் செய்ததோடல்லாமல்; ஊரில் போக்சிரி என்றும் முாடன் என்றும் பெயர் வாங்கிவிருந்தார். போலீஸ்காரர்கள் அவர்மேல் ஒரு கண்ணைத்திறுத்தார்கள்; கடைசியில் கையையும் கைத்து விட்டார்கள்! ஒரு கலகக் கேவிலில் பொய்யாக அவரைச் சம்பந்தப்படுத்தி ஏழு வருஷம் சிறைக்கு அனுப்பிவிட்டார்கள். அப்போது டொராஜா சிறை. சிலநாள் கையாடல் குடும்பம் கொம்பக் கட்டப்பட்டுத் தரித்திரத்தின் கொடுமையை அதுபவித்து வந்தது. டொராஜாவுக்குக் கொஞ்சம் வயதான பிறகு குடும்ப நிலைமையையும் தன் பொறுப்பை

யும் உணர்ந்தான். ஏற்கெனவே கொஞ்சம் படித்திருந்தவன் இன்னும் கொஞ்சம் படித்துப் போதனுமுறைப் பள்ளிக்கூடத்திற்கும் சென்றான்; அது முடிந்ததும் உபாத்தியாயினி வேலை யில் அமர்ந்தான்.

தகப்பனார் சிறை சென்றபோது டொராஜாவின் தங்கை அம்புஜம் கைக்குழந்தை. அடனிடம் டொராஜாவுக்கு உயிர். கஷ்டத்தோடு கஷ்டமாய் அடனைப் பள்ளிக்கூடத்திற்கு அனுப்பிப் படிக்க வைத்தான். அம்புஜம் படித்த அதே பள்ளிக்கூடத்தில் டொராஜா உபாத்தியாயினி ஆனான்.

தகப்பனார் சிறைவிட்டுத் திரும்பி வந்த சேர்த்தார். முற்றம் மாறுதல் அடைந்த சல்ல மனிதராய் வந்தார். ஆயினும் வேலை கிடைப்பது சலபமா யில்லை. குடும்ப பாரமோ அதிகமாயிற்று. டொராஜாவுக்குக் கிடைத்த சொற்ப சம்பளத்தில் ஜீவனம் நடத்தவது மிகவும் கஷ்டமா யிருந்தது.

அம்புஜம் மிகவும் குடிசையான பெண். குடும்பக் கஷ்டத்தையும் அக்கா படுக்கொழிந்ததையும் அவள் கன்றாக உணர்ந்திருந்தான். டொராஜாவும் தன் தயாக்களை யெல்லாம் தங்கையிடத்தான் அத்தாங்கமாகச் சொல்லுவது வழக்கம்.

அக்காவுக்கும் தங்கைக்கும் சினிமாப் பார்ப்பதில் சொம்ப ஆகை. சினிமாப் பார்ப்பதில் மட்டும் இல்லை; சினிமாவில் கடிக்க வேண்டும் என்று ஆகை. "இப்போது தமிழ் சினிமாக்களில் கடிப்பவர்களுக்கெல்லாம் கடிக்கவே தெரியாது" என்றும், "எனக்கு மட்டும் ஒரு சந்தர்ப்பம் கிடைத்தால் கடிப்பு எப்படி இருக்க வேண்டும் என்பதைக் காட்டி விடுவேன்" என்றும் அக்கா டொராஜா அடிக்கடி தங்கை அம்புஜத்திடம் சொல்லுவான்.

"அக்கா! சினிமாவில் கடிப்பவர்களுக்கெல்லாம் பதினாயிரம் இருபதினாயிரம் என்று பணம் கொடுப்பார்களாமே?" என்று அம்புஜம் கேட்பான்.

"பதினாயிரம், இருபதினாயிரம் என்ன? ஐம்பதினாயிரம், ஸ்டீசம்கூடக் கொடுக்கிறார்களாம்! எல்லாவற்றிற்கும் அதிர்ஷ்டம் வேண்டும்!" என்பான் டொராஜா.

"அதிர்ஷ்டம் தானே வரும். உனக்கு வராத அதிர்ஷ்டம் வேறு யாருக்கு?" என்பான் அம்புஜம்.

இந்த நிலைமையில் அத்த ஊரின் பிரசித்த கண்டிசாட்டர் முதலாளியான துரைராஜ் என்பவர் ஒரு க்ஷேயோ ஆரம்பித்து சினிமாப் படம் பிடிக்கப் போகிறார் என்ற செய்தி அவர்கள் காதில் விழுந்தது.



பத்திரிகையிலே விளம்பரமும் வந்தது. வனஜா தான் எதிர்பார்த்த சந்தர்ப்பம் வந்து விட்டதென்ற எண்ணினாள். அகளுடைய ஆசைக்கும் கம்பிக்கைக்கும் அம்புஜம் துபம் போட்டாள்.

எவ்வளவோ தயக்கித் தயக்கிக் காலம் கடத்திய பிறகு வனஜா துணிந்து சென்று கண்டிராக்டர் தாராஜைப் பேட்டி கண்டாள். தான் சினிமாவில் ஈடுக்க விரும்புவதாகவும், அவர் ஏடுக்கப் போகும் படத்தில் தனக்கு ஒரு சந்தர்ப்பம் கொடுக்க வேண்டும் என்றும் கேட்டுக் கொண்டாள்.

அதிர்ஷ்டவசமாகவோ, துணிர்ஷ்டவசமாகவோ அப்போது முதலாளியின் பக்கத்தில் டைக்ட்டரும் இருந்தார். முதலாளியும் டைக்ட்டரும் ஏதோ மெதுவான குரலில் பேசிக் கொண்டார்கள். அவர்களுடைய முகத்திலே தோன்றிய புன்னகையின் பொருள் முதலில் வனஜாவுக்குப் புரியவில்லை. அப்புறம் தாராஜ் பதில் சொன்னபோதுதான் அது கேலிப் புன்னகை என்று புரிந்தது.

"உன்னைப்போல் பல பெண்கள், சினிமாவில் ஈடுப்பது என்றால் ஏதோ சாமான்ய வீஷயம் என்று சினைத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். கம்பு என்பது இலேசான

காரியம் அல்ல. உனக்கு கடிப்பு என்பதே வசூறு என்று என்னுடைய டைக்ட்டர் அபிப்பிராயப்படுகிறார். தான் என்ன செய்து திறை? போய் வா!" என்றார் தாராஜ்.

இந்தப் பதிலைக் கேட்டதும் வனஜாவின் கண்களில் கண்ணீர் வந்து விட்டது. அவள் விம்மிக் கொண்டே, "ஐயா! அப்படித் தீர்மானித்து விடவேண்டாம். தயவு செய்து எனக்கு ஒரு சந்தர்ப்பம் கொடுத்துப் பாருங்கள்!" என்றாள்.

அகளுடைய கண்ணில் கண்ணீரைக் கண்டதும், தாராஜின் மனம் கொஞ்சம் மாறியது. டைக்ட்டரிடம் ஏதோ சொன்னார். ஆனால் டைக்ட்டரோ, "இந்தக் கண்ணீரல்லாம் எதற்குப் பிரயோஜனம்? சினிமாவில் சிறுக் கண்ணீரே உதவாது. 'மினிவிரைன்' கண்ணீர்தான் வேண்டும். சிறுக் கண்ணீர் மூகத்தைக் கெடுத்துவிடும். 'மினிவிரைன்' கண்ணீர் முத்துப்போல் பிரகாசித்துச் சோகாஸத்துக்குக் கவர்ச்சி கொடுக்கும்!" என்றார்.

வனஜா அப்போதும் விடாமல், "ஐயா! எனக்கு கடிப்புத் திறமை இருக்கிறதா, இல்லையா என்று ஏதாவது ஒரு விதத்தில் பரீட்சை பாருங்கள்! பரீட்சிக்காமலே தன்னி விடாதீர்கள்!" என்றாள்.

கண்டிராக்டர் தாராஜ் ஒரு சிம்ஷம் சித்தனையில் ஆழ்ந்திருந்தார். பிறகு, "சரி, பார்க்கலாம். இந்த சாயங்காலம் வா! அதற்குள் ஏதாவது யோசித்து வைக்கிறேன்!" என்றார்.





வனஜா அதை கம்பி அன்று சாயங்காலம் மீண்டும் போனாள். கண்டிராக்டர் துரைராஜ் அவளைப் பார்த்ததும், “ஓகோ! வந்து விட்டாயா? வரமாட்டாய் என்று கினைத்தேன். உன்னைப் பரீட்சித்துப் பார்க்கும்படி சொன்னால்வகா? ஒரு பரீட்சையோசுத்து வைத்திருக்கிறேன். அதில் தேறினால், உனக்கு கடிப்புக் கலை வரும் என்று ஏற்படும். டைரக்டரிடம் சொல்லி உன்னை எடுத்துக் கொள்ளச் சொல்லுகிறேன்!” என்றார்.

“வந்தனம்! பரீட்சையைச் சொல்லுங்கள்!” என்றாள் வனஜா.

“இந்த ஊரில் சிவராஜன் என்று ஒரு காங்கிரஸ் தொண்டன் இருக்கிறானே, உனக்குத் தெரியுமா?”

“கேரில் தெரியாது; ஆனால் கேள்விப் பட்டிருக்கிறேன்!”

“ரொம்ப சரி; கேரில் தெரியாமல் இருப்பதுதான் கல்லது. சிவராஜன் ரொம்ப வைராக்கிய சிலன் என்று பெயர் பெற்றவன். அவனிடம் சென்று நீ உன்னுடைய கண்ணீர் ஆயுதத்தைப் பிரயோகம் செய். நீ பெரும் கஷ்டத்தில் அகப்பட்டுக் கொண்டிருப்பதாகவும் யாரோ ஒரு பெரிய மனிதர் உன்னைத் தொந்தரவு செய்வதாகவும் அவனை கம்பும்படி செய். செய்து விட்டு, இந்த ஊர் மாசிக்கோளூர் வீதியில் உள்ள என் வீட்டில் ஒருகான் இரவுபத்த மணிக்கு உன்னைப் பாதுகாப்பதற்காக அவன் வரும்படி செய். உன்னுடைய கடிப்புத் திறமையை அப்போது ஒப்புக் கொள்ளுகிறேன். உன்னை சினிமாவில் பெரிய எட்சத்திரமாகவே செய்து விடுகிறேன்!” என்றார் கண்டிராக்டர் துரைராஜ்.

இந்த விசித்திரமான பரீட்சையைக் கேட்டு வனஜா பிரமித்த கிண்துள்.

“ஐயா! இது என்ன விபரீதமான பரீட்சை?” என்றாள் வனஜா.

“ஆகா! கிட்டி முட்டி வரும்போது நீ இப்படித்தான் சொல்வாய் என்று டைரக்டர் சொன்னார். அவர் சொன்னது சரிதான். உன்னால் முடியாது. போய் வா!”

“ஐயா! என்னால் முடியாத காரியம் இல்லை. கினைத்தால் செய்து முடித்து விடுவேன். ஆனால், அது சியாயமா என்று தான் பார்க்கிறேன். எதற்காக இப்படிப்பட்ட காரியத்தைச் சொல்கிறீர்கள்?”

“பரீட்சை அவயங்கள் என்று நீதானே சொன்னாய்? அதன்படி பரீட்சை வைத்

தேன். உனக்கு இஷ்டமில்லா விட்டால், திரும்பிப் போ! யார் அடிக்கிறார்கள்?”

வனஜா திட்டமான பதில் ஒன்றும் சொல்லாமலே திரும்பிச் சென்றாள். அவளுடைய முகத்தில் சோகக் குறியைப் பார்த்து, “போன காரியம் காயா, பழமா?” என்று அம்புஜம் கேட்டாள்.

வனஜா விஷயம் துன்ன தென்று சொன்னதும், அம்புஜம், “இது என்ன பிரமாதம், அக்கா! தேசத் தொண்டர் சிவராஜனை எனக்குத் தெரியும். அவர் மீட்டிக்குகளில் பேசித் கேட்டிருக்கிறேன். ஊர்வலத்திலும் பார்த்திருக்கிறேன். பெண்களைப் பற்றி அவர் ரொம்பப் பரிந்து பரிந்து பேசுவார். கட்டாயம் நாம் பரீட்சையில் ஐயிக்கலாம். அக்கா! நீ சினிமா எட்சத்திரமானால்





என்னையும் ஒரு பால கட்சத்திரம் ஆக்கி விட வேண்டும், தெரியுமா?" என்றான்.

அக்காவும் தங்கையுமாகக் கலந்த பேசிச் சிவராஜனுக்கு முதலில் கடிதம் எழுதுவது என்றும், அப்புறம் வனஜா கோசில் போய்ப் பார்ப்பது என்றும் தீர்மானித்தார்கள்.

வனஜா தன் கைப்படக் கடிதம் எழுதுவதற்குத் தயக்கினாள். பின்னால்தான் எதாவது காரியம் கெட்டுப் போனால் தன்பேரில் பழி வருமே என்ற பயத்தான். அதனால் அம்புஜத்தைக் கொண்டு எழுதச் சொன்னாள்.

சிவராஜன் வனஜாவின் பொய்க் கண்ணீரில் அடியோடு மனம் இளகி, குறிப்பிட்ட வீட்டுக்கு வரவும் சம்மதித்தவிட்டான். பிற்பாடு வனஜாவுக்குத் தன் காரியம் எப்படி முடியுமோ என்ற சந்தேகம் வந்து விட்டது. கண்டிராட்டர் துரையாஜைப் பற்றி விசாரித்ததில் அவர் பிரபல கற்பு மார்க்கெட் வியாபாரி என்று தெரிய வந்தது. சிவராஜன் அவரைப் பொதுக் கூட்டங்களில் சர்க்கைப்போடு போடுவதுண்டு என்றும் தெரிந்தது. அதன்பேரில், அக்காவும் தங்கையும் தங்களுக்குக் காரியமும் ஆகவேண்டும், சிவராஜனுக்கு ஆபத்தும் உண்டாகக் கூடாது, இதற்கு என்ன வழி என்று யோசித்தார்கள். சிவராஜனுக்கும் இன்ஸ்பெக்டர் தனராஜனுக்கும் செருக்கிய ரிசேகம் உண்டு என்று தெரிந்த இன்ஸ்பெக்டருக்குக் கடிதம் எழுதினார்கள். அதை அம்புஜம் அவர் வீட்டில் கொடுத்த வாச் சொன்னாள். வாசற் சேவகன் உன்னை வைத்தவாட்டிப் போகும் படி சொன்னாள். அம்புஜம் அப்படியே கடிதத்தைக் கொண்டு வைத்தபோது மேஜைமேல்தான் முதலில் சிவராஜனுக்கு எழுதிய கடிதம் இருப்பது கண்டு அதை எடுத்துக் கொண்டு வந்து விட்டான்.

மேற்படி கடிதம் இன்ஸ்பெக்டர் வீட்டில் இருந்தது காரணமாக அக்காவுக்கும் தங்கைக்கும் மனக் குழப்பமும் பயமும் இன்னும் அதிகமாகிவிட்டன. ஏதா எப்படியானாலும், அந்த இருவரைவிட வீட்டில் வனஜா இருப்பது அவசியம் என்று தீர்மானித்த அங்கு முன்னதாகவே போயிருந்தான். சிவராஜன் குறிப்பிட்ட சமயத்தாக்கு வந்துவிட்டான். ஆனால் கண்டிராட்டர் துரையாஜோ, ரினிமா டைகட்டரோ வரவில்லை. தன்னுடைய முயற்சி வெல்லாம் வீண் என்று வனஜா தீர்மானித்து, சிவராஜனுக்குத் திருப்பி அனுப்பிவிட்டுத் தானும் போவதற்கு ஆயத்தமானாள். அந்தச் சமயத்

திலேதான் அவள் சந்தம் எதிர்பாராத விதமாகச் சிவராஜனுக்கு ஆபத்து வந்தது. எல்ல வேளையாக இன்ஸ்பெக்டர் தனராஜ சமயத்தில் வந்து உயிரையாவது காப்பாற்றினார். அப்போது வனஜாவின் மனம் அடைந்த கலகலத்தில் எப்படியாவது தப்பிச் சென்றால் போதும் என்றும் ஒடி விட்டான். "ஆனால் காது காணாக சினைத்து சினைத்து வருக்கப் பட்டுக் கொண்டிருந்தான். இப்போது இன்ஸ்பெக்டர் தன் தங்கையை வழியில் பிடித்து அழைத்துப் போனதாகக் கேள்விப்பட்டதும் துணிச்சல் அடைந்து அவளைத் திருப்பி அழைத்துப் போவதற்காக இன்ஸ்பெக்டர் வீட்டுக்கு வந்தான். அதோடு உண்மையைச் சொல்லி விட வேண்டும் என்ற ஆர்வமும் அவளை அங்கு வரும்படி துண்டியது.

வனஜா உறிய வரவாற்றை தனராஜ், சிவராஜ் இருவரும் கவனமாகக் கேட்டுக் கொண்டு வந்தார்கள். கதை முடிந்ததும் வனஜா இன்ஸ்பெக்டர் தனராஜைப் பார்த்து, "ஐயா! உன்னது உன்னபடி சொல்லி விட்டேன். பெண் புத்தி பின் புத்தி என்ற பழமொழி சொம்பவும் உண்மை. என்னுடைய அறிவின்த்தினால் தங்கள் ரிசேகெதருடைய உயிருக்கே ஆபத்து உண்டு பண்ணிவிட்டேன். ஆனால் வேண்டுமென்ற செய்யவில்லை. என்னையும் என் தங்கையையும் மன்னித்த விடுங்கள். என் தங்கையை அழைத்துப் போக அதமதி கொடுங்கள்!" என்று உருக்கமான குரலில் வேண்டிக் கொண்டாள்.

இன்ஸ்பெக்டர் தனராஜின் முகத்தில் மதப்படியும் அந்தப் பழைய அவசம்பிக்கைப் புன்னகை தோன்றியது. "வனஜாவை உற்றுப் பார்த்து, 'உன்னது உன்னபடி எல்லாவற்றையும் சொல்லி விட்டாயா? அல்லது இன்னும் ஏதாவது பாக்கி வைத்திருக்கிறாயா?' என்று கேட்டார்.

அப்போது அக்கா, தங்கை இருவரும் ஒரு கணம் திடுக்கிட்டதபோல் தோன்றியது. அது இன்ஸ்பெக்டர் கண்ணுக்கு மட்டும் தான் தெரிந்தது. இருதயம் அடியோடு உருகிக் கரைந்த போயிருந்த சிவராஜனின் கண்ணுக்குப் பஸ்படவில்லை.

"மிஸ்டர் தனராஜ்! இவர்களை இன்னும் ஏன் வதைக்கிறீர்கள்? நீங்கள் சொல்லுவதற்கு இன்னும் என்னதான் பாக்கி இருக்க முடியும்?" என்றான் சிவராஜ்.

(அடுத்த இதழில் முடியும்)





இரண்டு மகத்தான



புதிய திசைத்தட்டுகள்!



ஏ. ஜ. ஆர். ஆர்கெஸ்ட்ரா

N.18942

மனமே ஈசன் நாமத்தை  
சௌராஷ்ட்ரம் &  
மங்களம்

நாதஸ்வர வித்வான்  
திருவாவடுதுரை(கக்காய்)  
T.N.R. நடராஜசுந்தரம்

N.18943

வலிந்துபைரவி  
2 பாகங்கள்

எல்லா அத்தாஷிபெற்ற  
ஸியாபார்களிடமும் கிடைக்கும்



SAMUEL



“ஹிஸ் மாஸ்டர்ஸ் வாய்ஸ்”

தி கிராமபோன் கம்பெனி லிமிடெட்  
டம் டம், பம்பாய், மதராஸ், டில்லி, லாகூர்

கைத்தறி ஆடைகளை

ஆதரியுங்கள்

மங்கையர் இன்றைய

நாகரீகத்தில் விரும்பும்

சாயத்திற்கு கியாரண்டி

யுள்ள எங்கள்

“போட்டோ மார்க்”

சேலைகளே

முதன்மை ஸ்தானம் பெற்றது

— தயாரிப்பவர்கள் —

ஸ்ரீ சாரதா அண்கோ.,

நடேசர் சன்னதி, பழனி  
(எல்லாக் கடைகளிலும் கிடைக்கும்)



ஒரு போதும் தவருத

நேர் வழி

புண் புறையோடாமல் தடுத்து  
குணப்படுத்தும் ஒளஷதம்

லிட்டில்ஸ் ஓரியண்டல் பாம் & பர்மகியூடிகல்ஸ் லிமிடெட்  
தபால் பெட்டி. நெ. 67, சென்னை



# அழைப்பு

கல்யாணமா! ஆண்டு நிறைவா!

ஆயிரம் டிஸைன்களில் அழகிய பட்டாடைகள்

★

இறங்கிய விலையில் அற்புத பார்டர்கள், அழகிய முந்திகளுடன் கண் கவர் கலர்களில் உயர்தர கொள்ளைகாலம். மைசூர், பெங்கலூர், காஞ்சிபுரம், ஆரணி, கராச்சி, பரோஸ், பெங்கால் முதலிய இடங்களிலிருந்து ஆயிரம் டிஸைன்களில் அருமையான பட்டுச் சேலைகள், டிஷ்யூ, டார்பான் ஐரிகைச் சேலைகள், மலிந்த விலையில் உயர்தர 100 செ., 80 செ., உறையூர், கோயமுத்தூர் நூல் சேலைகள், பட்டுப் பாவாடைகள், தாவணி, தோவந்துகள், கைனிகள், வேஷ்டிகள், ஷர்ட்டிங்குகள், அங்கவஸ்திரங்கள் புதிதாக வந்து குவிந்திருக்கின்றன. இன்றே வந்து பார்வையிடுங்கள்.

ஒரே விலை நம்பிக்கையான இடம்

தங்கள் வரவை அன்புடன் எதிர்பார்க்கும்:

**கஸ் தூரிபாய் கம்பெனி**

உயர்தர பட்டு, நூல் ஜவுளி வியாபாரிகள்

மேல வீதி :: சிதம்பரம்

## தி இந்தியன் பாங்க் லிமிடெட்

தலைமை ஆபீஸ்: "இந்தியன் பாங்க் பிளாட்" வடக்கு பீச் ரோடு, மதராஸ்

கோடம் ஆபீஸ்கள்: எல்பினேட், திருவல்லிக்கேணி, மவுண்டு ரோடு  
மயிலாப்பூர், நியாகராயநகர், புரசவாக்கம், எழும்பூர்

சென்னை மாகாணத்தில் எல்லா முக்கியமான இடங்களிலும்  
பம்பாயிலும் பிராஞ்சுகளும் சப் ஆபீஸ்களும் உள்ளன.

★

வழங்கி வாக்களிக்கப்பட்ட மூலதனம் ரூ. 72,00,000

செலுத்தப்பட்ட மூலதனம் ரூ. 53,00,000

ரிசர்வ் நிதி ரூ. 60,72,602

★

சகலவிதமான பாங்க் அலுவல்களும் நடத்தப்படும். மற்ற  
விவரங்களுக்குப் பாங்கியின் எந்த ஆபீஸுக்காவது எழுதி  
தெரிந்து கொள்ளலாம்.

N. கோபால அய்யர், செக்ரடரி

# கண்டறியாதன கண்டேன்!



சென்னைச் சட்ட சபைக்குச் சபாநாயகர் தேர்தல் நடப்பதற்குச் சில தினங்களுக்கு முன்னால் ராஜாஜி அவர்களிடம் ஸ்ரீ சிவசண்முகம் பிள்ளை வந்திருந்தார். வந்தவர் ராஜாஜியைப் பார்த்துத் தாம் சபாநாயகர் தேர்தலுக்கு சிற்பப் போவதாகவும் தம்மை ஆசிரவதிக்க வேண்டுமென்றும் கேட்டுக் கொண்டார். அதற்கு ராஜாஜி, "அந்தப் பதவிக்கு இன்னும் யார் போட்டி போடுகிறார்கள்?" என்று கேட்டார்.

தென்னோட்டி ஸ்ரீ டி. விசுவநாதன் போட்டி போடுவதாக ஸ்ரீ சிவசண்முகம் பதிலளித்தார். உடனே ராஜாஜி, "ஸ்ரீ விசுவநாதனைக் காட்டிலும் தாங்கள் எந்த விதத்தில் அந்தப் பதவிக்குத் தகுதி?" என்று ஸ்ரீ சிவசண்முகம் பிள்ளையைப் பார்த்து வெகு அமைதியுடன் கேட்டார்.

மேற்படி கேள்வியானது அருகிலிருந்த என்னை ஒரு உலுக்கு உலுக்கியது. நான் சிதானம் அடைவதற்கு முன் ஸ்ரீ சிவசண்முகம் ராஜாஜியின் கேள்விக்குப் பளிச் சென்று பதில் கூறினார். "நான் சென்னை நகர சபையில் மேயராக இருந்த சபை கடத்தி அனுபவம் பெற்றிருக்கிறேன். ஸ்ரீ விசுவநாதனுக்கு அத்தகைய அனுபவம் கிடையாது. ஆகையால் நான் அவரை விடத் தகுதியுடையவன்" என்று கூறினார்.

"பேஷ்! அப்படியானால் சரி; தாங்கள் தேர்தலுக்கு சிற்பத்தில் எனக்கு மிகவும் சந்தோஷம்" என்று ஆசிரவதித்து அனுப்பினார் ராஜாஜி. ஸ்ரீ சிவசண்முகம் பிள்ளை ராஜாஜியிடம் விடை பெற்றுக் கொண்டு போன பிறகு, ராஜாஜி என்னைப் பார்த்து, "பார்த்தீர்களா? சிவசண்முகம் பிள்ளை, 'நான் ஒரு ஹரிஜன், ஆகையால் சபாநாயகர் பதவியை எனக்கு விட்டுக் கொடுக்க வேண்டும்' என்ற பலவீனமான பதிலைச் சொல்லாமல், 'எனக்குச்

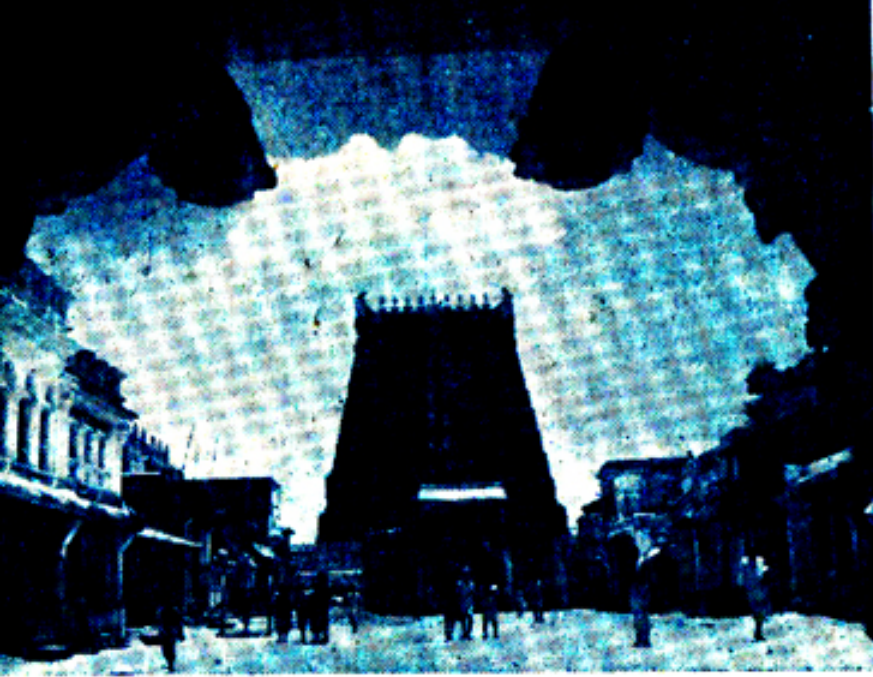
சபை கடத்தி அனுபவ மிருக்கிறது; ஆகையால் நான் அதிக தகுதியுடையவன்' என்று கூறினார்! இந்தச் சரியான பதிலைச் சொல்லுகிறாரா என்று பார்ப்பதற்காகவே மேற்படி கேள்வியைக் கேட்டேன். ஹரிஜன வருப்பைச் சேர்த்தவர்களானாலும் சரி, வேறு யாராவிருந்தாலும் சரி, இப்படித்தான் தங்கள் தகுதியில் கம்பிக்கை யுடையவர்களாய் இருக்கவேண்டும். ஸ்ரீ சிவசண்முகம் உண்மையான ஹரிஜனத் தலைவர்; சட்ட சபையையும் என்றாய் கடத்துவார்" என்று சொன்னார்கள்.

இப்படிப்பட்ட உயர்த்த அறிவாளியும் சிறந்த தேசபக்தரும் தெய்வபக்தி யுள்ள வருமான ஸ்ரீ சிவசண்முகம் பிள்ளையைப் போன்றவர்களைத் தீண்டாதவர்கள் என்று ஒதுக்கி வைத்து அவர்களை நமது ஆலயங்களுக்குள் வர விடாமல் இவ்வளவு நான் வைத்திருந்ததை நினைத்தால் நமக்கெல்லாம் எவ்வளவோ வெட்கமாக இருக்கிறது; தக்கமாகவும் இருக்கிறது.

மிகாத்மாளி ஆரம்பித்த தீண்டாமை விலக்கு இயக்கத்தைக் காங்கிரஸ்காரர்கள் கடத்த முப்பது ஆண்டுகளாகப் பிரசாரம் செய்து வருகிறார்கள். ராஜாஜி இதற்காக அல்லும் பகலும் பாடுபட்டு வந்தார். அவர் சென்னை மாகாணப் பிரதமரானவுடன் கள்ளாக்கன் தனியிலும் தீண்டாமைப் பேயின் தனியிலும் ஒரு பெரிய அடியாகக் கொடுத்து அவர்களுடைய கொடுமைகளி லிருந்து மக்களைக் காப்பாற்றினார். மதுரை ஆலயம் ஹரிஜனங்களுக்குத் திறந்த விடப்பட்டவுடன் அக்கொன்றும், இக்கொன்றமாக ஆலயப் பிரவேசம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்தது. இடையில் அரசியல் நிலைமை காரணமாக இந்தக் கைக்கரியம் தடைப்பட்டு சீன்றிருந்தது.

மறுபடியும் நமது மாகாணத்தில் காங்கிரஸ் சர்க்கார் ஏற்பட்டவுடன் ஆலயப்





சங்கரதயினி கோவிலில் உள்ள பிரசித்தி பெற்ற சங்கர-நாராயணர் ஆலயம்.

விக்கும் பொருட்டு  
காலும் கல்வி ஆசிரி  
யர் அவர்களும்  
திருவனந்தபுரம்  
எகஸ்பிரஸிலே  
புறப்பட்டோம்.

திருவானந்த குரி  
யன் அவர்கள்  
காண்கள் எப்  
பொழுது திரு  
வனந்தபுரம் எக்ஸ  
பிரஸிலே பிரயாணம்  
செய்தாலும் திண்  
டுக்கல்லில் தான்  
எங்களைச் சந்திப்  
பது என்ற வழக்  
கம் ஏற்படுத்திக்  
கொண்டு விட்டார்  
போலும்! ஆனாலும்  
அவரைக் காண்

பிரவேச இயக்கம் வேகம் அடைந்தது. அதிலும் திருசெல்வேலி ஜில்லாவைச் சேர்ந்த காங்கிரஸ் கண்பர்கள் ஆலயப் பிரவேச வைபவத்தைத் திருவனந்தபுரம் எக்ஸ்பிரஸ் வேகத்தில் ஈட்டத்தொனார்கள். இதுவகையில் மேற்படி ஜில்லாவிலுள்ள 350 முக்கியமான பெரிய கோவில்களை ஹரிஜனங்களுக்குத் திறந்து விட்டிருக்கிறார்கள். இதெல்லாம், ஆலயப் பிரவேசச் சட்டத்துக்கு முன்னால் ஆங்காங்குள்ள சாதி லிப்துக்களின் சம்மதத்தைப் பெற்று அவர்கள் சாதித்த காரியம். திறந்து விடப்பட்ட கோவில்களுக்குத் தரிசனம் செய்ய வரும்படியும் புதிதாகச் சில கோவில்களை ஹரிஜனங்களுக்குத் திறந்து விடும் வைபவத்தை ஈட்டித் தரும்படியும் எமது சட்ட சபை சபாநாயகர் ஸ்ரீ செவண்முகம் பிள்ளை அவர்களையும், கல்வி ஆசிரியர் அவர்களையும் அழைத்திருந்தார்கள். அத்துடன் 'வாழ் கான் பூராவும் திண்டாமை விலக்குக்காக அரும்பாடு பட்டிருக்கும்' என்னையும் கருணை கூர்ந்த அழைத்தார்கள். (ரேயர் களுக்கு ஒரு ரகசியச் செய்தி. என்னுடைய வாழ் கான் அப்படி ஒன்றும் அதிகமாகி விட வில்லை. கொல்லப்போனால், என் வாழ்க்கையே இப்பொழுதுதான் ஆரம்பமாகி யிருக்கிறது!)

திருசெல்வேலி ஜில்லா காங்கிரஸ் தொண்டர்கள் சாதித்திருக்கும் மேற்படி மகத்தான வேலையைக் கண்டு அனுப

பதில் சொத்தையில்லாமல் கான் அரை குறைத் தூக்கத்தி லிருந்தேன். திடீரென்று "தமிழ்ப்பண்ணை ஸார், வாங்கோ, வாங்கோ!" என்று கல்வி ஆசிரியர் அவர்களின் குரலாக் கேட்டுத் திடீர்த் திடீர் விழித்துப் பார்த்தேன். கல்வி ஆசிரியரைச் சூழ்ந்து ஏகப்பட்டவர்கள் சின்று கொண்டிருந்தார்கள். என்ன ஆபத்தோ வென்று காலும் வீரத்தோடு அந்தப் போர்க்களத்தில் புருத்தேன். கூட்டத்திற்குள் பிரவேசித்த பிறகுதான் அது போர்க்களம் அல்ல வெனதும் 'இ-தோ-கா இயக்க'த்தைச் சேர்ந்த தொண்டர் குழாம் என்றும் தெரியவந்தது. திண்டுக்கல்லைச் சேர்ந்த ஸ்ரீ மணிபாரதி முதலிய கண்பர்கள் ஒரு கூடை இட்டலி யுடன் வந்திருந்து கோடைக்கானல் ரோடு வரையில் வந்து எங்களை வழி அனுப்பிவிட்டுப் போனார்கள். அவர்கள் அப்படி எதிர்பாராத முறையில் வந்து எங்களைத் திடுக்கிடச் செய்ததற்கு மூல காரண புருஷர் திருசெல்வேலி ஸ்ரீ மேக ராதன் என்று தெரிந்து கொண்டோம்.

செவகாசி ஸ்டேஷனில் சபாநாயகர் செவண்முகம் பிள்ளை அவர்கள் எங்களுடன் பிரயாணத்தில் கலந்து கொண்டார்கள். திண்டுக்கல் கண்பர்கள் சபாநாயகருக்காகக் கொண்டுவந்திருந்த மாணையைக் கல்வி ஆசிரியர் வாங்கிப் பத்திரமாய் வைத்திருந்தார். சபாநாயகர் கண்டியில் ஏறிய



வுடன் திண்டுக்கல் வானிகளின் சார்பாக அவருக்கு மாலை குட்டினார்.

சங்கரன் கோவில்

சில மணி கோத்துக்கெல்லாம் 'ஜே' கோஷங்கள் சங்கரன் கோவில் ஸ்டேஷன் வந்து விட்டதாக அறிவித்தன. காங்கிரஸ் இறக்குவதற்குத் தயாரானோம். ஆனால் எப்படி இறக்குவது? ஸ்டேஷனில் ஒரே திளக்க ஜனக் கூட்டம். திருகெல்வேலி ஜில்லா காங்கிரஸ் தலைவர்களான ஸ்ரீ சோமயாஜுலு, ஸ்ரீ மீனாட்சி சுந்தரம், ஸ்ரீ மேகநாதன் முதலியவர்களும் அவர்களுடைய திருக் கூட்டங்களும் சபாநாயகரை எதிர்கொண்டழைக்க வந்திருந்தார்கள். மெதுவாக முண்டி யடித்துக் கொண்டு கூட்டத்தை ஒருவாறு சமாளித்துத் தாண்டிச் சென்றோம். ஸ்டேஷனுக்கு வெளியே சிந்த கார் ஒன்றில் உட்காரும் படி சொன்னார்கள். "இது மகாராஜாக்கள் கார்போ வருகிறதே!" என்று சொல்லி நான் வாய் மூடுமுன், "ஆமாம், இது நம்ம எட்டயபுரம் மகாராஜாவின் கார்தான்!" என்று பதில் கிடைத்தது. காங்கிரஸ் வருவது தெரிந்த எட்டயபுரம் மேயர் ஸ்ரீ கந்தசாயி செட்டியார் எங்களை வர வேற்க மேற்படி மகாராஜாவின் காருடன் ஸ்டேஷனுக்கு வந்திருந்தார்.

சங்கரன் கோவில் வீதி எல்லாம் தோரணங்கள் கட்டி அமார்க்களம் செய்திருந்தார்கள். மேன தாள்ங்கள் முழங்கிக்

கொண்டிருந்தன. சங்கரஸ்திரிகோவிலில் புகழ் பெற்ற ஆலயம் சென்ற சில மாதங்களுக்கு முன் காங்கிரஸ் கண்பர்களின் முயற்சியால் ஹரிஜனங்களுக்குத் திறந்து விடப் பட்டதை கேயர்கள் அறிவார்கள். மேற்படி கோவில் தமிழ்காட்டின் முக்கியமான பெரிய கோவில்களில் ஒன்று. காசி பிலிருந்து கூடத் தங்கள் குல தெய்வம் என்று சங்கரன் கோவில்

இறைவனைத் தரிசிக்க ஜனங்கள் வருவார்களாம். கோவிலின் பிரவேச வாசலை அடைத்தபோது, மேற்படி கோவிலைக் கட்டியது உகர்பாண்டிய மன்னன் என்றும், கோவில் கோபுரத்தை கிர்மாணித்தது தெய்வேந்திரன் என்ற ஒரு ஹரிஜன் என்றும் ஸ்தல புராணம் கூறுவதாக கண்பர் ஸ்ரீ மீனாட்சி சுந்தரம் கூறினார். ஸ்ரீ மீனாட்சி சுந்தரம் சங்கரன் கோவில் காங்கிரஸ் தலைவர். அந்த ஊரில் அவர் இட்டததான் சட்டம். அவர் சொல்லுவதே வேதவாக்காகவும் ஜனங்கள் மதிக்கிறார்கள். ஆகையால் நானும் அவர் சொல்லிய கதைகளை 'வேதக் கதைகளாக' மதித்த வேயர்களுக்கும் சொல்லுகிறேன்.

கோவிலின் அஸ்திவாரக் கல் ஒவ்வொன்றிலும் 'இன்னின்ன குடும்பன் உபயம்' என்று குறிப்பிட்டிருப்பதை ஸ்ரீ மீனாட்சி சுந்தரம் சுட்டிக் காண்பித்தார். ஆகவே மேற்படி கோவிலுக்கு அஸ்திவாரமும் போட்டுக் கோபுரமும் கிர்மாணித்தவர்கள் ஹரிஜன வருப்பைச் சேர்த்தவர்களாக இருத்தும் சொந்தக்காரர்களாகிய அவர்களை ஆலயத்துக்குள் விடாமல் இத்தனை நாளும் கம்மவர்கள் வைத்திருந்தார்கள். இது மட்டுமல்ல, இன்னுமொரு சுவாரஸ்யமான விஷயத்தையும் எனது கண்பர் மீனாட்சிசுந்தரம் கூறினார் :—

"இந்தச் சங்கர காராயணர் கோவில் இருக்குமிடத்தில் ஆதியில் ஒரு பாம்புப் புற்ற இருந்ததாம். அந்தப் புற்றை ஒரு

பிள்ளைத் தோன்றுவது யாரைப் போம்மை அகல்; நிஜ யாரைதான்!





ஹரிஜன் மண் வெட்டி கொண்டு வெட்டி னாராம். புற்றின் கால் பாகம் வெட்டி முடித்து விட்டபோது புற்றினுள்ளிருந்த பாம்பின் வாஹம் வெட்டப்பட்டு விட்ட தாம். இதை யறிந்த பாண்டிய மன்னன் மனம் துடித்து அந்த இடத்திலேயே கோவிலைக் கட்டத் தீர்மானித்தாராம். அதனால்தான் சுவாமிக்கு 'கழைவால் சங்கரன்' என்ற பெயரும் உண்டானதாகக் கூறப்படுகிறது."

கால் புற்றை வெட்டிய ஹரிஜனருடைய பெயர் மணிக் கிரீவன் என்ற சொல்லி, அவருக்கும் கோவிலுக்குள் ஒரு தனிச் சிலை தீர்மானிக்கப்பட்டிருப்பதை ஸ்ரீ மீனாட்சிசுத்தரம் காண்பித்தார். இதைத் தவிர இன்னொரு தனிக் கோவிலும் கோவிலுக்குத் தென் பாகத்திலிருக்கிறது. அதற்குக் 'காவல் பறைவன் கோவில்' என்று பெயராம். அந்தத் தெருவுக்கே காவல் பறைவன் தெரு என்று பெயராம்.

இப்படியாகச் சங்கரன் கோவில் ஆழிவிலிருந்தே ஹரிஜனங்களுடன் அதிக சம்பந்தமுள்ள கோவிலாக இருந்து வந்திருக்கிறது. சைவமும் வைஷ்ணவமும் கலந்து

பாதி சங்கரராகவும் பாதி நாராயணராகவும் சுவாமி எழுந்தருளியிருக்கிறார். இந்த சுவாமிக்கு வைத்தியலிங்கம் என்றும் பெயர் சொல்லுவ தண்டு. ஏனெனில் கோவில் தீர்த்தத்தையும் கோவிலுக்குள் இருக்கும் புற்ற மண்ணையும் சாப்பிட்டால் தீராத வியாதிகள் தீரும் என்பது ஜனங்களுடைய கம்பிக்கை. பாம்பாட்டிச் சித்தர் அடக்கமான இடமும் இதுதானாம்.

முதல் முதலில் இந்தக் கோவில் ஹரிஜனங்களுக்குத் திறந்து விடப்பட்டபோது பல்லாயிரக் கணக்கான ஹரிஜனங்கள் மெய்மறந்து பக்தியுடன் ஆண்டவனைத் தரிசனம் செய்த காட்சி வெகு அற்புதமாக இருந்ததென்றும் சொன்னார்கள். அதை கான் கண்டு களிக்கும் பாக்தியத்தைப் பெற வில்லை. ஆனால், சபாநாயகர் ஸ்ரீ சிவ சண்முகம் பிள்ளை அவர்களுடன் கோவிலுக்குச் செல்லும்போது என்னை அறியாமலே என் உடம்பில் புல்லரிப்பு ஏற்பட்டது! பக்கத்தில் வந்த கக்கியவர்களோ பக்தி பாவசராகத் தம்மையே மறந்து எட்டி கொண்டிருந்தார். எதிரில் ஒரு அழகிய

பிரம்மாண்டமான யானைசிற்பதுகூட அவருக்குத் தெரியாமல் அதன்மேல் முட்டிக் கொள்ளப் பார்த்தார் என்றால், அவருடைய பக்தி எவ்வளவு கண்மூடித்தனமாகப் போயிருக்க வேண்டும் என்பதை கேயர்கள் ஊகித்துக் கொள்ளலாம்!

எத்தனையோ தூற்றாண்டுகளாக கமதுமுதா தையர் ஹரிஜனங்களுக்குச் செய்து வந்த அபியாயத்திற்கு இப்போது பரிகாரம் கடைபெறுகிறது என்ற எண்ணமே அவருடைய மனதில் வட்டமிட்டுக் கொண்டிருத்திருக்க வேண்டும்.

கோவில் அர்த்த மண்டபத்துக்குள் பிரகேசித்ததும் அர்ச்சகர்கள் எங்களை முகமலர்ச்சியுடன் வரவேற்றனர்.



ஹரிஜனத் தலைவருக்கு ஒய்வொரு ஆயத்திலும் அர்ச்சகர்கள் பரிவட்டம் கட்டி உபசரித்தார்கள்.



ஞர்கள். ஸ்ரீ விவசாய முகம் பிள்ளையைச் சிறிதும் தயங்காமல் தொட்டு அவர் தலையில் பரிவட்டமும் கட்டி ஞர்கள். நீண்டாமைப் பேய் இதைக் கண்டு அவறி ஒடுவது போன்ற குரல்கேட்டது. திரும்பிப் பார்த்தேன்; யானை பிளிறிக் கொண்டிருந்தது!

சபாநாயகரோ இதை யெல்லாம் கவனியாமல் ஆனந்தக் கண்ணீர் உருத்துச் சுவாமி தரிசனம் செய்து கொண்டிருந்தார். "இத்தனை கான் என்னாலும் என் மூதாதையர் பலராலும் தரிசனம் செய்ய முடியாமலிருந்த ஈசுவரனே!" என்று சபாநாயகர் கதறிக் கண்ணீர் மல்கி யிருக்க வேண்டும். சபாநாயகர் சாஷ்டாங்கமாகக் கீழே விழுந்து கமஸ்காரம் செய்த காட்சி எல்லோ



சபாநாயகர் ஒவ்வொரு சந்திப்பிலும் தலையில் விழுந்து சாஷ்டாங்கமாக நமஸ்கரித்துப் பக்திபரவசராய் விளங்கினார்.

ருடைய மனத்தையும் உருக்கும் பக்தி பரவசக் காட்சியாக இருந்தது. கீழே விழுந்து கமஸ்காரம் செய்தால் சட்டை அழுக்காகப் போய்விடும் என்று பல சாதி—ஹிந்து பக்தர்கள் கினைக்கும் இக் காலத்தில் சபாநாயகர் ஒவ்வொரு சன்னிதானத்திலும் விழுந்து விழுந்து கமஸ்காரம் செய்த காட்சி, "சட்டை மட்டும் வெண்மையாக இருந்தால் போதாது; மனதும் சுத்தமாக இருக்க வேண்டும்" என்ற தத்துவத்தைப் போதிப்பதாக இருந்தது.

ஒவ்வொரு சன்னிதானத்திலும் சபாநாயகருக்கும் கங்கிக்கும் மாலை போட்டு மரியாதை செய்தார்கள். மாலை போட்டால் சுமது சபாநாயகருக்குத் தான் போட வேண்டும். ஏனெனில் மாலைபின் உயர்வும் அது போடப்படும் தாத்தரியமும் அவருக்கு கங்கு தெரிந்தது! கழுத்தில் விழுந்த மாலைகளைச் சடக்கென்று கழற்றி விடாமல் கழுத்திலேயே வைத்துக் கொள்ளும் கல்ல வழக்கம் அவரிடம்தான் இருக்கிறது. ஆனால் சுமது கங்கி ஆசிரியருக்கு மாலை போடுவதை

விண்தான். போட்டவுடனே கழுற்றிப் பக்கத்தி் விருப்பவரிடம் கொடுத்த விடுவார். ஆனால் இதற்கு மாறாக ஒரு சமயம் கங்கிகுட ஒரு சன்னிதானத்தில் போட்ட மாலைகளைக் கழுற்றாமலேயே எடக்க ஆரம்பித்து விட்டார். எனக்கு அவர் முகத்தை அந்தச் சமயம் பார்த்தபோது கொஞ்சம் யோசனையாகப் போய்விட்டது. மெதுவாக அவரைத் தொட்டுப் பார்த்தேன். தொட்டால் கூடத் தெரியாமல் உணர்ச்சி மல்கி விட்டது! "அந்தோ, தமிழகாடே! உன் தலைவிதி இப்படியாகிற்று?" என்று என்னை கானே கேட்டுக்கொண்டேன். பிறகு இனியும் சுமமா இருக்கக்கூடாது என்று கினைத்து, "ஸார், கங்கி ஸார்!" என்று இரைத்து கூப்பிட்டேன். என் குரலோசை மோன தான ஒசைகளையும் ஊடுருவிச் சென்று கங்கியின் காத்தில் பாய்ந்திருக்க வேண்டும். கங்கி ஆசிரியர் திரும்பிப் பார்த்தார்.

"மாலைகளைக் கழுற்றாமல் எடக்கிறீர்களே!" என்றேன். உடனே அவர் தம் கழுத்தைப்



பார்த்தார். கண்டார் மாணியை; உடனே கழந்தி என் கையில் கொடுத்தார். "என்ன? பத்தி பாவசமாமி மெய்ம்மறந்து விட்டாள் கனோ?" என்று கேட்டேன். "என் சொந்த பத்தியினால் அல்ல; ஸ்ரீ சிவசண்முகம் அவர்களின் பத்தி பாவசத்தைப் பார்த்ததனால் மெய்ம்மறந்து போனேன்!" என்றார். "எல்ல வேண!" என்று ஆறுதல் அடைந்தேன்.

தெய்வங்களைத் தரிசனம் செய்தவிட்டு வெளியே வந்தோம். சபாநாயகரைப் பார்ப்பதற்காக ஆபீரக்கணக்கான மக்கள் கோவில் வாசலில் காத்துக் கொண்டிருந்தார்கள்.

ஸ்ரீ சோமயாஜுலு அவர்கள் சபாநாயகரையும் கல்வியையும் மிகப் பாராட்டி வர வேற்றார். (இந்த இடத்திலேதான் 'சாம்' என் இந்தக் கட்டுரையை எழுதினேன்) என்றவருத்தம் எனக்கு அளவு மீறி உண்டாகிறது! ஸ்ரீ சோமயாஜுலு என்னையும் தான்! பாராட்டிப் புகழ்ந்து பேசினார். ஆனால் அவற்றை கானே எழுதிக்கொள்ள முடியவில்லை அல்லவா? சேயர்கள் ஊதித் துத் தெரிந்து கொள்ளும்படிதான் விட வேண்டியிருக்கிறது!)

முதலில் அந்த மாபெரும் உட்டத்தில் அடிபெணுடைய 'கதா காலட்சேபம்' கடைபெற்றது. பிரசங்கம் முடியும் தறுவாயில் பலத்த காகோஷம் உண்டாயிற்று. சரி, எம்முடைய பேச்சை சாவித்தத்தான் இவ்வளவு காகோஷமாக்கும் என்று கினைத்துக் கொண்டிருந்தேன். ஆனால் அது சபாநாயகர் ஸ்ரீ சிவசண்முகம் பின்னை அவர்கள் பேச எழுந்ததற்காகச் செய்யப்பட்டது என்று பின்னர் தெரிந்தது!

பலத்த காகோஷங்களுக் கிடையே சபாநாயகர் பேசிய பேச்சைக் கொஞ்சம் அமைதியாகக் கேளுங்கள்:—"சட்டசபைக்குச் சபாநாயகராகத் தேர்தல் தேடுக்கப்

படுகிறவர் ஐனகாயக ரீதிப்படி கட்டிச் சார் பற்றவராக இருக்கவேண்டியது அவசியமாகும். ஆகையால் நான் அரசியல் சம்பந்தமாக எந்தவித அபிப்பிராயமும் சொல்வதற்கில்லை. அத்துடன் நான் இங்கே பிரசங்கம் செய்யவும் வரவில்லை. கருணா மூர்த்தியான ஆண்டவனைக் கண் குளிரக் கண்டு தரிசனம் செய்யவே வந்தேன். ஆனாலும் ஒன்று சொல்ல வேண்டும். நீண்டகாலம் இருக்கிற வரையில் இந்த காட்டுக்குச் சுபிட்சம் கிடையாது. அன்னியர்களும் காட்டை விட்டுப் போகமாட்டார்கள். அரசியல் விஷயமாக நான் பேசுவதற்குத் தயக்கம். ஆனாலும் ஒன்று. கிழக்கிந்தியக் கம்பெனி தஸ்தாவேஜிகளைக் கொஞ்சம் புரட்டிப் பார்த்தால், ஜாதி லிந்துக்களால் ஒதுக்கப்பட்ட, கொடுமை செய்யப்பட்ட ஹரிஜனங்களைப் பட்டாளத்தில் சேர்த்து அவர்களைக் கொண்டே ஆங்கிலேயர் இந்தியாவைப் பிடித்திருக்கிறார்களென்பது தெரியவரும். தேசிய விஷயமாக நான் பேசுவதற்கு வரவில்லை. ஆனாலும் ஒன்று சொல்கிறேன். ஜாதி லிந்துக்களுடைய கொடுமை தாக்காது ஹரிஜனங்கள் வெவ்வேறு மதத்திற்கு ஒடுகிறார்கள். இதை யெல்லாம் ஜாதி லிந்துக்கள் மனதில் வைத்து எமது லிந்து மதம் கடினதரசை யடைந்த விடாமல் பாதுகாக்க வேண்டும். அதிகமாக நான் பேசப் போவதில்லை. ஆனாலும் ஒரு விஷயம். இங்கிலிஷ்காரன் போய் விட்டாலும், அவனுக்குப் பதிலாக இன்னொருவன் வராமலிருக்க வேண்டும். இதற்கு ஹரிஜனங்களுடைய ஒத்துழைப்பைப் பெற வேண்டும்."

இப்படியாக, 'ஆனாலும் ஒரு விஷயம்' 'ஆனாலும் ஒன்று சொல்கிறேன்.' என்று சொல்லிக் கொண்டே, ஸ்ரீ சிவசண்முகம் பின்னை ஒன்றைக்கூட விடாமல் முக்கியமான விஷயம் எல்லாவற்றையும் சொல்லி முடித்தார். (தொடரும்)

★

இந்தியா & சிலோன்

க ல் கி	வருஷச் சந்தா	...	ரூ. 13-0-0
	ஆறு மாதச் சந்தா	...	ரூ. 8-8-0
	தனிப் பிரதி	...	அணு 0-4-0
	வெளி நாடு		
வாரப் பதிப்பு	வருஷச் சந்தா	...	ரூ. 16-4-0
	ஆறு மாதச் சந்தா	...	ரூ. 8-2-0
	தனிப் பிரதி	...	அணு 0-5-0

★

மானேஜர், கல்கி காரியாலயம், சென்னை



# சுன்னமும் சாந்தியும்

சிவாமி



தின்பங்களுக்கு முடிவு சாவு; ஆனால் சாவதற்கு மனம் ஒத்துக் கொள்ளுகிறதா? உயிராசையில் எல்லோருக்கு மூளை பற்றுதல் எனக்கும் இன்று உரை இருக்கத் தான் இருந்தது. ஆனால், எத்தனை கடு சொற்களைத் தான் நான் பொறுத்ததுக் கொள்ளுகிறேன்? செய்ததை மீளக்கூடாது சொன்னால் மனம் அதிகமாகப் புண்படாது; செய்யாத காரியத்தைச் செய்ததாக அவதூறு சொன்னால் மனம் என்ன, கரும் கல்வா, கம்மா விருக்க?

வீட்டை விட்டு வெளியே கிளம்பி விட்டேன். மேலே எச்சத்திற்குள் ஒன்றிரண்டு எனக்கு வழி காட்டியாகவும் துணையாகவும் இருந்து கண் மிமிட்டின கல்லு மையிருட்டி. புத்தர் தம்முடைய மனோவி மக்களை விட்டுப் போனதைப் பற்றிச் சிறு வயதில் படித்தபோது எனக்கு எம் பிக்கை யில்லை; இன்று நான் கட்டிய கணவனை மறந்து உயிரை மாய்த்ததுக் கொள்ளப் போய்க் கொண்டிருக்கிறேன்.

ஒரு பெண் எதையும் சிசிப்பாள்; ஆனால் புருஷன் மற்றவனை மணக்கப் போகான் என்றாலே, பெண் புத்தியில் விஷ வஞ்சகம் முனைத்து விடுகிறது.

எத்தனையோ பேர் எனக்குப் புத்திமதி சொல்லியதன் பயனாக, என் மனமும் சிறிது மாறிற்று. நானும் உயிராசை கொண்டு அத்திருமணத்திற்கு என் சம்மதத்தைத் தெரிவிக்கா விட்டாலும் மறத்துச் சொல்வாத இருத்தேன். என் புருஷர் கல்லவர்தான். ஆனால் அவருக்கும் அவருடைய



தாயாருக்கும் இவ்வாத கரிசனை அவர் தமகைக்கு வந்து விட்டது. எனக்குப் பண்ணையே பிதக்க வில்லை. இதக்காக மலடி என்ற பட்டம். ஜாடை மாடைவாகச் சொல்லுவான் காத்தி டெண் வதை யும் பொறுத்தக் கொள்வான்; மலடி என்றால் பொறுக்க ருடி யுமா? காத்தனார் கூறு கான்று மாத மாக உரை மருது உரைத்தத் தம்பியை வசப்படுத்தி மறு தாரத் திற்கு துணைக்க வைத்தான். பெண் ணையும் போய்ப் பார்த்து சிச்சய தார்த்தம் கூட ஆகி விட்டது.

எனக்குள்ளே என்னை யறியாம டேயே பொருமைக் கனல் பூத் தது. "கோடியாகப் பெண் விட் டாடாயே போய்ப் பார்த்து மணப் பத்தலவே பழி வாக்கு வேன்!" எந்தேன். இதனால் பயந்து போய்ப் பெண் விட்டார் பின் வாக்கினர். காத்திக்கு என் மீது ஆத்திரம். துன்னொரு கலி யாணம் முடித்து கூக்காமல் தன் வீட்டுக்குப் போவதில்லை பென்ற சபதம் செய்தான்.

ஊரில் என்னைப் பணித்த போரும்படியும், கலியாணம் கடத் தால் கடக்கட்டு மென்றும் பலர் சமாதானம் சொன்னார்கள். ஒரு சிறியும் சமாதானமாக இருக்கிற மனசு, அடுத்த சிறியும் பேய்க் கூத்து ஆடுகிறது. எத்தனையோ கதைகளிலும், வாழ்க்கையிலும் நியாகம் செய்த பெண்களின் இத யத்தை எண்ணி பெண்ணைப் புண் னாக கொன்று கொட்டேன். என் இதயத்திலும் அத்தத் நியாகபுத்தி கடுகனவு ஏன் வாக்கூடாது என்று யோசனை திரும்பும். புத்தியை வா கா சிதானத்திற்குக் கொண்டு வந்து, "இக்க ஜன்மம் செய்த பாவம்!" என்று தேறியதோடு, மறு மணத்தை கடத்துவதில் எனக் குச் சந்தோஷ மில்லா விட்டாலும் ஆகேபணை வில்லை பென்றேன். ஏன் கணவரை விட காத்தனார் அடைந்த ஆனந்தம் கொஞ்சமா, ஈஞ்சமா? பெண்களுக்குப் பெண்ணை வதைப்பதில் மட்டற்ற மகிழ்ச்சி; அதே போல இரக்கம் காட்டி விட்டாலும் மட்டுக்கு மஞ்சரி இரக் கம் பிறந்து விடுகிறது!



சீறுகதைப்பொட்டி

இரண்டாவது பரிசுக்கதை



உலுத்த போன கலியாணம் மீண்டும் உறுதியாயிற்று. நான் உண்டு, என் பாடு உண்டு. எவ்வித சிரத்தையோ, வாழ்வில் பற்றுதலோ இல்லாத கடைப்பிணம் ஆனேன். இந்த மாறுதல் காரணமாக என்மீது இரக்கம் பிறத்தது கணவருக்கு. ஆனாலும் அவருடைய அக்காக்காரிதான் ஏப்படியும் கலியாணத்தை எதிர்த்து நின்றவ தாகச் சொல்லி விட்டாளே!

கலியாண ஏற்பாடுகள் ஐரூராக நடந்து வந்தன. வத்தல், உடாம், அப்பன், ஊறுகாய் முதலான முன்னேற்பாடுகள் உற்சாகமாக நடந்து வந்தன. அன்று மாலை ஐந்து மணி இருக்கும். வீட்டிலே என் அத்தையும் சாத்தியம், இன்னும் கலியாணத் தில் உற்சாகமுள்ள சில பெண்களும் அப்பன் இட்டுக் கொண்டிருந்தனர்.

சமையலாகக் கவனித்து வந்த நான், குடி தண்ணீர் இல்லாததால் செப்புக் குடத்தை எடுத்துக் கொண்டு சினற் தடியை நோக்கி டுட்டேன். கையில் வாளியும் கயிறும். சினறு, வீட்டுக்குப் பின்னால். நான் டுட்ட போய்க்கொண் டிருந்தேனே தவிர, மனம் ஒரு நான் இப் படி டுட்ட போனபோது அவரைச் சந்தித்த அந்த நினைவைப் பற்றியது.

2

சுமார் ஏழு அருவிகளுக்கு முன்னால் அந்தப் பொழுதில் ஒரு நான் இப்படித்



தான் நான் தண்ணீர் எடுக்கப் போய்க் கொண்டிருந்தேன். செண்பக மாத்தில் பூத்திருந்த ஒரு பூ அந்தப் பிராந்தியம் முழுவதையும் 'கம்' மென்ற மணத்தில் ஆழ்த்தியிருந்தது. என் உன்னமோ பற்றுக் கொடு கொள்ள அலையும் இளங்கொடி போல அலுகிற சமயம். செண்பகப் பூவின் மீது மோகம் பிறக்கவே, அந்த மாத்தை நோக்கி டுட்டேன். மாத்தின் உச்சியில் எங்கோ பூ ஒளிந்திருந்தது, என் மனத் தின் எண்ணம் போல. மாத்தை அண் ணுத்து பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன். பார்த்திற பார்வையில் பூ விழுந்து விடுமா, என்ன?

தூத்திலே இருந்த மா மாத்திலிருந்து குயிலின் கொஞ்சம் குரல்; செண்பகப் பூவின் வாசனை. எவ்வாம் சேர்ந்து என் உன்னத்தைத் தத்தளிக்கச் செய்தன. நானும் ஒரு குயிலாக மாறி அந்தச் செண்பக மாத்திலிருந்து உயினால்.....? குயிலின் குரல் வர வர வந்தாய் உடர்ந்தது. உவகை பொறுக்காத நானும் பதிலுக்கு 'கூ.....ருக்கூ...' என்று கூவினேன்.

நான் ஆவ்வாறு கூய்யதம் குயில் திட ரென்று தான் கூவுவதை சிறத்திவிட்டது. நான் மீண்டும் கத்தியபோது, 'ருக்கூ!' என்ற ஒரு குரல் கேட்டது. திரும்பிப் பார்த்தால் கையில் ஒரு தொட்டியும், குடையுமாக ஒருவர் வந்து கொண்டிருந் தார். ஓர் ஆடவன் முன்னால் குயில் போலக் கத்தினோமே என்ற கெட்கம் வந்த துணையைத் தாழ்த்திக் கொண்டேன். துண குனிந்தாலும் கடைக்கண் அந்த ஆடவனை நோக்குகிறதே!

"மன்னிக்கணும், விளையாட்டுப் புத்தி யில் பதிலுக்குக் 'ருக்கூ!' எனக் கூவி விட்டேன். ஒரு பெண்ணின் குரல் அது என்ற தெரியாது!" என்றார் அந்த மனிதர்.

எவ்வளவு சாதுர்யமான பேச்சு! எனக்கு அந்த சிரிப்பை அடக்க முடியாமல் 'கருக்'கென்று சிரித்து விட்டேன்.

"பெண்ணின் குரலுக்கும், குயிலின் குரலுக்கும் வித் தியா ச ம் தெரிய வில்லையோ?"

"அவ்வளவு பெரிய சத்தியைக் கடவன் எனக்குக் கொடுக்கவில்லை!"

அவருடைய பேச்சில் என் மனம் வயித்தது. அதற்கு அந்த இடத்தின் சூழ் திலேயே காரணமா யிருக்கலாம். கோவில் கத்தவனத்தின் பசுமை; தென்ன மாந் களின் சலசல வென்ற நேற்றுக்களின்



ஒசை; செண்பக மாத்தின் மயக்கத்தரும் உறுமணம். இத்தகைய இடத்தில் என் அவரைப் பார்த்திரா விட்டால் அவரும் அப்படிக்கே வியாகம் பேசமாட்டார்; காணாமே பேசமாட்டேன்.

பெரிது கோம் சிசுத்தம் சிலவிய பிறகு, "கிணருக்குப் புதிதாக இருக்கிறது! என் தினசரி எங்கள் தாத்தாவுக்குப் பூனை செய்வதற்காக இங்கே பூ எடுக்க வருகிறான்" என்றார்.

"தாத்தாவுக்குப் பூனையா! உங்கள் தாத்தா பெரிய ஞானியா, என்ன?"

"இல்லை, இல்லை! தாத்தா பூனை செய்வதற்காக என் புஷ்பம் எடுக்க வருகிறது வழுக்கம். என் பூனை செய்ய இன்னும் தெய்வம் கிடைக்கவில்லையே!"

"ஏது ஏது, காவல்களில் வருகிற கதாராயகர்கள் போலப் பேசுகிறீர்களே! செண்பகப் பூவின் மணமாக்கும் என்னை இங்கே இழுத்து வந்தது!" என்றேன்.

என் வாய் மூடுமுன் அவர் தம் கையிலிருந்த தொட்டியால் கிளையை வளைத்துப் பூவைப் பறித்துக் கேழே எறிய இருந்தார். என் மூத்தாணையை விரித்து அந்தப் பூ கேழே விழாமல் ஏற்றினேன். ஆனால் என்ன ஏமாற்றம்! பூவைப் போடுவதாக இருந்தவர் திடீரென்று போடாமல் இருந்த விட்டார். இப்படியே இரண்டு மூன்று தரம் பூவை எந்த என் முயற்சித்தும் அவர் செய்த பாசாங்கு காரணமாக ஏமாற்றம் அடைந்தேன். ஆனால் அந்த ஏமாற்றத்திலும் எனக்கு ஒரு ஆனந்தம் இருக்கத்தான் இருந்தது!

என் கோபம் கொண்டவம்போல் எடித்துக் குடத்தை எடுத்து இடுப்பில் வைத்துக் கொண்டு கையை வீசி வீசி எடுத்தேன். மாத்திலிருந்த படியே, "கோபம் வேண்டாம்! இதோ, பூ!... ...சிசுமாக ஏமாற்ற வில்லை. அட, உன் பேரு தெரிஞ்சாலும் கூப்பிடலாம், உன் பேராவாவது சொல்லு!" என்று விக்வி விக் விச் சொன்னதா, சற்றே முன் கேட்ட ரூபிலின் ஞானவிட என்னுடைய செஞ்சில் கணல் மூட்டியது. எத்தனையோ பேர் பேசுகிறதைக் கேட்ட செவிதான்; ஆனால் அந்தப் பேச்சில் எதோ மந்திர சக்தி இருந்தது!

மறுபடியும் கொஞ்சம் ஞானத்தில் என்ன பெயரைக் கேட்டார்.

என் "பூக்கொடி" என்று சொன்னேன். என் பெயர் வேறு. வினையாட்டும் கேளிக்கையும் அந்தப் பெயரைக் கற்பனை செய்தது.

"பூக்கொடி! இந்தா, செண்பகப் பூ!" என்றார். என் பூ பண்ணிக் கொண்டு காணிக் கோணிக் எடுத்தேன். செண்பகப் பூ என் கையில் விழுந்தது.





“சொம்ப வந்தனம்” என்றேன்.

“இந்தான் இந்த மரம் புண்ணியம் செய்தது!” என்றார்.

“உங்கள் தாத்தாவுக்குத் தெரிந்தால், பூ எங்கே என் த கேட்க மாட்டாரா?”

“அந்தக் கலை என் க் கல்லவா? உன் ணர் ஏதுகோ?”

“பேச்சு, பேசப் பேச உனரும். நான் ஒரு குடம் தண்ணீர் எடுக்க வந்தவன், இங்கே வந்து விட்டேன். மேலத்தெரு கண்காப்பு இருக்கிறாரே, அவர் என் சித்தப்பா!” என்ற சொல்லிவிட்டு, விடு விடு என்ற எட்டேன். கடையில் உறுதி யில்லை. குழையும் தளர்ச்சியும் பின்ன வாகின. திருப்பிப் பார்க்கவே கூடாது என்ற மனத்திற்குக் கட்டி வைத்திடும், அது சொன்னபடி கேட்கிறதா?

குளத்தில் குளித்தவன் செண்பகப் பூவை நாக் தலையில் செருகியபடி எட் டேன். நா உடையிலிருந்து சிவப்பிய ‘சாக் சாக்’ கென்ற ஒசை என் காதுக்கே ஒருவிதமான உற்சாகத்தைக் கொடுத்தது. பூயின் மணமோ என் துணைக் கிழ மிதக்கச் செய்தது. மனத்திலே சிறைவு; ஞாந்தம்.

அன்று முன்னிரவில் சித்தப்பா வீட் டுக்குள் அந்த மணவாரும் ஒரு சிழவரும் வந்தார்கள். சிழவர் சொப்பனம் வேடிக்கைக்காரர். பிகை, சம்பிரதாயம் ஏதும் இல்லாமல், “இங்கே யாரம்மா, பூக்கொடி? வெளிச்சத்திலே வா!” என்றார் கம்பீரமாக.

சித்தப்பாவும் சித்தியும் பயந்தே விட் டார்கள். நான் சிரித்தபடியே வந்தேன். என்னை ஏற இறங்கப் பார்த்த பெரிடவர், “ஏலே, நீ பவே அருடா!—ஏம்மா, உன் பேரு பூக்கொடியா?” என்றார். நான் வெட்கித் தலை குனிந்தேன். விவசயம் தெரிந்த சித்தி என் முகத்தை சீயித் தினாள். நான் வீட்டுக்குள் ஓடி விட்டேன்.

“எடுடா, திருட்டுப் பட்டே! வைச்சிருக் கிற செண்பகப் பூக்களை யெல்லாம்!” என்ற பெரியவர், என் சித்தியைப் பார்த்து. “இந்தாம்பா, இந்தப் பூக்களை யெல்லாம் அந்தப் பொண்ணுவிட்டே கொயி உணக்குமகனா. அந்தப் பொண்ணு?—ஏலே, கண்காப்பு! பூக்கொடி உன் அண்ணன் மகனா? யோகசாலின்னு வைச்சுக்கோ! வாடா, பட்டே! மததக் காரியம் தண்ணிப்போல எடக்கும்!” என்ற தம் போனை இழுத்துக் கொண்டு போனார்.

தெருவில் போருப்போது அவரைப் பார்த்தேன். சிலவில் குளித்தெழுந்த வெள்ளி விக்கிரகம் என் சினைவுத் திரை யில் பதிந்தது. எங்கள் வாழ்வும் பூவும் மணமுமாகப் பிரிக்க முடியாத தன்மை பெற்றது.

இரண்டு வருஷத்திற்கு முன் தாத்தா காலமானதால், எங்கள் வாழ்க்கையைக் குளிக்க அவருடைய தக்கை முயன்றான். தாத்தா இருந்திருந்தால் என்னை மலடி என்று சொல்லப் பொறுப்பாரா?

3

என் மனம், எங்கோ தாவி எங்கோ போய் மீண்டும் பழையபடியே வந்து சேர்ந்தது. இணர்நடியை ரோக்கி எட் டேன். ஏகிரில் என்ன இருக்கிறது, எங்கே எட்டிகிறோம் என்ற உணர்வுடன இல்லை. திடீரென்று ஏதோ விழுந்த சத்தம் கேட்டது. திரும்பிப் பார்த்தேன். கிரைப் பாத்ரில் மேய்ந்த கொண்டிருந்த பகற் கன்று தெரிந்தது. அதன் கழுத்துக் கயிற்றைப் பிடித்திருந்த கத்தியின் ஐந்து வயதப் பிள்ளை சாஜாமணி விழுந்ததும் தெரிந்தது. அடுத்த விநாடி கன்று துள்ளி இழுத்தது தெரிந்தது. பையன் பாத்ரில் விழுந்து இழுப்பது போவதும் புலனாயிற்று.

அவ்விரு துஷ்டப் பிள்ளை; பிடிவாதம் கொண்டவன். கன்றின் மூட்டுச் சுபா வத்தை எங்கே கண்டான்? காகாவென்று அகினை இழுத்துப் போகிறது, அதி! என் புத்தி பேதலித்த சிந்ததால் விரைவாக டிடாமல், “டேய், டேய்!” என்று குரல் கொடுத்தேன். அந்தத் துஷ்டப் பிள்ளை தம்பை விட்டு விரைப் பிடித்தது. அவ் வளவுதான், அடுத்த கணம்.....?

‘தொப்’பென்று இணர்ந்துக்குள்ளே சத்தம். கீர்த்துளிகள் குண்டு குண்டாக வெளியே சிதறின. கன்று காலிக் குதித்து விட்டது. எண்புத்திகலக்கிறது. குடத்தைக் கிரைப் பாத்ரில் ‘பொத்’ தென்று போட் டேன். முன் பின் யோசிக்காமல் இணர் தில் குதித்து விட்டேன். இருவரும் இரண்டு முறை மூப்பி மூன்றாம் முறை மூத்தமுன் ஒரு கையிக் அகினை ஏத்தி இன்னொரு கையால் கூகரின் இடுக்கைப் பிடித்த சிலை கீச்சல் அடித்ததோடு குர லும் கொடுத்தேன்.

இப்படிப்பட்ட சிலையில் கால் மணி கோம் இருந்த பின், கூக்குரல் கேட்டுப் பவர் வந்து காப்பாற்றினார்கள். பையன் பிழைப்ப



தற்காக அவளை வண்டிச் சக்கரத்தில் வைத்துச் சுற்றினார்கள். என் னெற்றை விட்டு மேலே வந்ததும் என்னுடைய காத்தியின் கர்ஜனையைக் கேட்டேன்.

“அடி, சண்டாளி! மலட்டுப் பிணமே! என் பிள்ளையைக் கிணற்றில் தூக்கிப் போட்ட படுபாவி!”

அதற்குமேல் என்னென்ன வசவுகளோ? என் அங்கிருந்து வீட்டுக்கு ஒடிவிட்டேன். என் மலடி; பிள்ளையின் அருமை தெரியாதவன். எப்படி என்மீது அவதூறு! என் வாழ்வையே காகமாகி விடுவதற்குக் கக்கணம் கட்டிக் கொண்ட அவன்மீதாவது என் துரோக எண்ணம் கொள்ளலாம்; ஆனால் அந்தப் பிள்ளை என்னை என்ன செய்தது? அதைக் காப்பாற்றியதற்காகவா என்ருத் திட்டும் அவதூறு!

இந்தச் சம்பவம் கடந்தபோது மாலை ஆறு மணி யிருக்கும். அந்த சிமிஷம் முதலே என்ரு வீட்டில் இருப்புக் கொள்ளவில்லை. ஒவ்வொரு சிமிஷமும் ஒவ்வொரு வருஷமாக இருந்தது. அந்தத் திட்டிற்கும் மனவெறுப்புக்கும் சாந்தி தேடி, என் பிறந்தகம் போய் விடலாமா என்று யோசித்தேன்.

ஆனால் அங்கு போக என் மனம் விரும்பவில்லை. ஐந்து வருஷமாகப் போகாத என் இன்று போகலாமா? என் மீது அன்பு கொண்ட அண்ணன் என்னை இன்று கிராகரிக் காட்டார். ஆனால், என் அன்று பேசிய கடுசொல் அவர் இதயத்தில் இன்னும் புண்ணாக இருக்குமே! எவ்வளவு வருஷையுடன் அண்ண ஐந்து வருஷங்களுக்கு முன் என்னிடம் பேசினார்!

அந்தோ, என் இரு பக்கமும் ஆதரவற்ற பாவி!

4

ஐந்து வருடங்களுக்கு முன் என்னைக் கூட்டிப் போக அண்ணன் வந்திருந்தார். அந்தச் சமயம் என்னுடைய கணவருக்கு என்மீது ஏதோ கோபம்.

“போகிறதாக கிணைப்பு இருந்தா, ஒரே யடியாக உன் வீட்டுக்கே போய்விடு!” என்ற புருஷன் சொல்லும்போது, என் என்ன சொல்ல இருக்கிறது?

அண்ணனிடம், அவருடைய கோபம் ஆறி காலு என் கழித்தப் போகலா மென்றும், அல்லாத பட்சத்தில் இன்னும் சில மாதம் கழித்து என் வருவதாகவும் சொன்னேன்.

தன் பேச்சையும் தன்னையும் என் மதிக்கவில்லை யென்று அண்ணன் கிணைத்





துக் கொண்டார். தன்னைவிட சேற்ற வந்த புருஷன் உயர்ந்தவனாகி விட்டானே என்று என்மீது ஆங்காரம் பிறத்தது அண்ணனுக்கு.

கான் என்ன சொல்ல? 'வருகிறேன்!' என்றால் அவருக்குக் கோபம்; 'காவில்லை' என்றால் அண்ணனுக்குக் கோபம்! இந்த இக்கட்டான நிலையில் தவித்தேன். அண்ணனிடம் மறுகான் போகலாமென்று சமாதானம் சொல்லி வைத்தேன்.

மறுகான் பந்தியில் இருவரும் சாப்பிட்டுக் கொண்டிருந்தபோது, கைதவரிக் குழம்புப் பாத்நிரத்தைக் கீழே போட்டு விட்டேன். எப்போது சந்தர்ப்பம் வாய்க்கும் என்று எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்த அருக்குப் பளீரென்று என் கண்ணத்தில் அடிக்க வசதி கிடைத்தது.

அடுத்த இடைக்கு எதிரே உட்கார்ந்திருந்த அண்ணன் என்னை ஏறிட்டுப் பார்த்தார். எச்சில் கையால் அறைந்ததால் சாதம் இரண்டொன்று என் கண்ணத்தில் ஒட்டிக் கொண்டிருந்தது. கண்கள் கவக்கி விட்டன. முத்தானையால் கண்ணீரைத் துடைத்துக் கொண்டு முகத்தை அலம்பப் போனேன்.

"கை கழுவுத் தண்ணீர் கொண்டு வா!" என்று இவர்த்தார்.

அண்ணனோடும் கோபி. வெறித்த வெறித்து அவரைப் பார்த்தார்.

"இதோ வருகிறேன்" என்று குரல் கொடுத்தேன்.

"எருமை மாட்டில் மழை பெய்த மாதிரி வருகிறானாம்! என்ன ஜன்மமோ?" என்றார் கோபமாக.

"என், மனுஷ ஜன்மத்தான்! மனுஷன் தான் மிருகமாக மாறுகிறான்!" என்று அண்ணன் குத்தலாகச் சொன்னார், இலையில் உட்கார்ந்தபடியே.

"உமக்கு என் கோபம் பொத்துக் கொள்ளுகிறது?" என்று கேட்டார் அவர்.

"அவன் என் தக்கை!" — அண்ணன் குரலில் என்ன பெருந்தம்; என்ன சேறக்கு!

வாக்குவாதம் அதிகமாக முன் நான் குறுக்கிட்டு, "சரி, சரி; கையலம்பிவிட்டு மறுபடியும் சாப்பிட வாருங்கள்!" என்றேன்.

"சாப்பாடும் வேண்டாம்; ஒரு மண்ணும் வேண்டாம்!" என்று அவர் கையலம்பி

விட்டுத் திண்ணையில் உட்கார்ந்தார். வெகு சோம் நான் சாப்பிட அழைத்தும் அவர் வரவே வில்லை.

"கீழ்க் சாப்பிடுங்கள், அண்ணா!" என்றேன்.

அண்ணனுக்குப் பிசைந்த சாதத்தை வாயில் போட மனமில்லை.

"எனக்கு மரியாதை கிடைத்தது, அம்மா! உன் வீட்டில் கடுதலாக இரண்டு நாள் இருந்து விட்டேனல்லவா?" என்றார்.

"ஐயோ, அண்ணா! என் வீணை மனதைப் புண் படுத்திக் கொன்ன வேண்டும்? உங்கள் மேல் என்ன தவறு?" என்றேன்.

"என் மேல்தான் தப்பு என்கிறாயா?" என்று நேரினார் அவர், திண்ணையில் இருந்த படியே. நான் அந்த அர்த்தம்படப் பேச வில்லை. விதி அப்படிக்கேட்டது!

"இந்த வீட்டில் இனி ஒரு சிமிஷங்கூட இந்த மிருகத்தோடு இருக்கக் கூடாது. புறப்படு!" என்றார் அண்ணா.

"போ, போய்விடு! இக்கே ஒரு விகாடியும் இருக்கக் கூடாது. போகிறாயா, உதைக்கட்டுமா?"

"எக்கே, உதைத்தப் பாருடா? ஆன் பிள்ளையாலும்.....?"

"நீ யாடா கேட்கிறவன்?"

கோபம் வந்த விட்டால் புத்தியும் வாக்கும் கோணலாகப் போய்விடும். "உதைப் போன் என்றாயே, உதை பார்க்கலாம்!" என்றார் அண்ணா.

திண்ணையில் இருந்தவர் ஓடி வந்த என் கூந்தலைப் பிடிக்கவே, இலையில் இருந்த அண்ணா மிக்க கோபம் கொண்டு அவர் கிராப்பை எட்டிப் பிடித்த எச்சில் கையால் ஒக்கிக் கண்ணத்தில் இழுத்த விட்டார். அண்ணா பலசாலி. அதை பலமாகத் தாக்கிற்று. அவர் உடனே அண்ணாவின் மீது தாவினார்.

நான் தவித்தேன்; கத்தினேன்; அழுதேன். "புறப்படு வெளியே! பிச்சைக் காரப் பயல்! என்ன சினைத்துக் கொண்டான், கம்மை?" என்றார் அண்ணா.

நான் அண்ணாவைக் கோபமாகப் பார்த்தேன். "ஓ, சிறத்த அண்ணா!" என்றேன்.

"என்ன! என்ன சொன்னாய்?"

"நீ எப்படி தவரை அடிக்கலாம்?"

"உன்னை அடித்தால் என் மனம் சுடமா விருக்குமா? வா, என்னுடன்!"



“கான் உன்னுடன் வா முடியாது. போ, வெளியே! என்னை அடிக்கவும் அணைக்கவும் அவருக்கு உரிமையுண்டு! போ, அண்ணா! நீயும் ஒரு மனிதனா?”

“அட, மண்ணுக்கட்டி! உனக்காக என் கொஞ்சத் தடிப்பு இன்னும் அடங்க வில்லையே!” என்றார் அண்ணா ஒரு கீண்ட பெருமூச்சுடன்.

தீவ்வசனையும் கேட்டுக் கொண்டிருந்த என் கணவர், “அவளைப் பற்றிப் பேச நீ யாரடா?” என்றார்.

அண்ணன், “அவள் என் தங்கை யென்று எண்ணி உரிமை கொண்டாடினேன். இந்த சிமிஷம் முதல் அவள் என் தங்கை யல்ல” என்று சொல்லிவிட்டு வெளியே போய் விட்டார்.

அன்று முதல் பிறந்தகம் எனக்குத் தெரியாது. தீன்று காத்தியின் கோபத்திற்கு ஆளானதால் அண்ணன் வீட்டில் கால் எடுத்து வைக்க எனக்கு உரிமையுண்டா?

நிடைபாது. ஆகவே, எனக்குப் புகலிடம் சாவுதான். அதை கோக்கிப் போய்க் கொண்டிருந்தேன்.

5

இதோ, தெளிந்தோடும் ஆற்றிலே இறங்கி விடலாம். ஆனால் எனக்கு நீச்சல் தெரியமே! உயிராசை பிறத்த நீந்தி விடுவேன். பிறகு, என் காத்தியின் அவச் சொல், பழிச் சொல் எல்லாம் என் காதில் விழும். என் கணவர் யாரோ ஒருத்தியுடன் கொஞ்சிக் குளாயி வாழ்வதை உயிரோடு கான் பார்த்துக் கொண்டிருக்க வேண்டும்!

இதோ, எனக்கு வாக்குக் கொடுப்பது போன்ற ரயில் வண்டி இராசிரத. தண்டவானத்தின் மேல் தலையை வைத்த விட்டால் என்னுடன் பிறத்த விதியும் மடித்து விடும்.

எஞ்சின் ஒளி கண்ணைப் பறிக்கிறது. அந்த ஒளி பட்டுத் தண்டவானமே மின்னற் பாம்புபோல் செல்கிறது. சுற்ற முற்றும் புதர்களும் செடி கொடிகளும் இருப்பதால் என்னைக் காண யாராலும் இயலாது. ‘தட தட’ வென்று என்னுடைய கொஞ்சின் கேகத்தை அழுக்குகிறது. ரயில் ஓசை, கால் குழலாடுகிறது. விட்டை விட்டு வந்த போது இருந்த தைரியம் எங்கே? சாவு கொடுக்க கொடுக்க என் இந்தப் பலவீனம்?

மீண்டும் என் மதனியின் வாயால் பழிச் சொல் வாக்கமா? “மலடி, மலடி!” என்று

அடே! என்ன வெய்யில்



வெய்யில் தாங்கலில்லையே



தீருப்பள்ளை போகிறேன்



உள்ளே என்ன புழுக்கம்



சாறா—



யாரும் பரிசாகச் செய்யமா? அதோ ஒரு வேகம் என்னை ரயில் தண்டவாளத்தின் பக்கம் பிசாக போவது தன்னியது. ரயிலின் இரைச்சல்; ஒளி வெள்ளம்; 'தடதட' என்ற தாசம் — எல்லாமாகச் சேர்ந்து என் மனத்தில் இன்ப ரஸத்தைப் பொழிந்தன. வரவரத் தண்டவாளமே எழுப்பிக் குதப்பதாக எனக்குத் தோன்றிற்று. அப்பா, என்ன வேகம்! என்மீது எவ்வளவு கருணை! வெளிச்சத்தின் கூச்சம் தாங்காது கண்ணை மூடிக்கொண்டேன். இன்னும் இரண்டே இரண்டு மீட்டர்கள்!

"பூக்கொடி! அடி. சண்டாளி!" என்ற குரல்கேட்டது. திரும்பிப் பார்த்தேன். என் கணவர்! அந்த கரு கிழியில் என்னைத் தேடி அலைந்து அங்கே வந்து விட்டார்!

இங்கே கணவரின் குரல்; பத்தடிக்கு அப்பால் சாவின் குரல்!

தண்டவாளத்திலிருந்து என்னை வெளிக் கென்று இழுத்தார் அவர்.

ரயில் வெடவெட வென்று ஓடிக்கொண்டிருந்தது. என் செஞ்சமும். அதே மாதிரி அடித்துக்கொண்டது.

"பூக்கொடி! நீ அவனைக் கிணற்றில் தள்ளவில்லையாம். விழுந்த அவனை நீ தான் காப்பாற்றினாயாம். மூர்ச்சை செலிந்து சொன்னான் ராஜாமணி. என்ன பைத்தியக் காரத்தனம்! இதற்கா நீ ஓடி வந்து சாகத் துணிந்தாய்?"

அவர் குரலில் கனியும், பச்சாத்தாபமும் தொனித்தன. என் கையை ஆசைபோடு தன் கைக்குள் பிடித்து வைத்துக்கொண்டார்.

அடுத்த வாரம் இன்னொருத்தியின் கரம் அவர் கைக்குள் நுருக்கப் போகிறதென்ற நினைப்பு வந்தது. கையை உதறினேன்.

கை உலித்தது. அப்போது எண்ணிய தெல்லாம் வீண் பிரமை! என் கணவர் வரவில்லை. சற்றத் தொலைவில் 'சடசட, படபட'வென்று அவரிக் கொண்டு ரயில் எனக்கு அபயம் கொடுக்க வந்தது!

ஒளிக் கதிர்களின் பாய்ச்சல் தாங்காது, 'சிக்'கெனக் கண்ணை மூடினேன். ரயில் வண்டியின் வேகம் காதைத் தொலைத்துக்கொண்டிருந்தது. என்னை யறியாமல், "ரயில்!..... ரயில்!" என்று கத்தினேன்.

"ஆமாம், ரயில் வருகிறது! கண்ணுக்குப் படுத்திக்கொள். ஈச, அசடு! எழுந்திரு!"

"முடியாத, கான் சாகப் போகிறேன்! என் காத்நியின் அவச் சொல், கங்க ளுடைய மத மணம் இரண்டையும் கான் சசித்தக் கொண்டிருக்க மாட்டேன்!"

"அட்டே, இன்னும் நீரவில்லையா, பைத்தியம்? இந்தா, இது என்னன்னு பாரு? தண்டவாளமும் இல்லை; போன வருஷமும் இல்லை. கண்ணை விழித்துப் பார்!"

பார்த்தேன். அவ்வளவும் கடத்தபோன பழைய சம்பவங்களின் கணவு. ரயிலே ஸ்டேஷனில் படுத்திருந்ததின் பவன்!

தூரத்தில் ரயில் வந்து கொண்டிருக்கிறது. என் அருகே என் கணவர் இருக்கிறார். அவருக்குப் பக்கத்தில் எங்கள் கண் மணியும் சிறு மாத் தொட்டிலும் கிடக்கிறது. எனக்குச் சிரிப்பாய் வந்தது.

"செத்தாச் சாவுதன்னு அன்னைக்கு ரயிலே லைனி லே வந்து தேடாமலிருந்தா எவ்வளவு தொல்லை இல்லாமலிருக்கும்?"

"இப்போ தொட்டிலும் குழந்தையுமாகுல தெய்வத்துக்குப் பூஜை போடப்போக முடியுமா?"

"அந்த மருமகப் பயல் ராஜாமணி மட்டும் மூர்ச்சை தெளிகூச, 'மாமா, மாமா! கன்னுக்குட்டிதான் என்னைக் கிணத்திலே தள்ளுச்சு; அந்தை விழுந்து என்னைத் தூக்கினா! எக்கே அதத்தை?' என்று கேட்டியராவிட்டால், உன்னை உயிரோடே கான் பார்த்திருக்க முடியுமா?" என்றார் அவர்.

பக்கத்திலேசிறு தொட்டில். அதனருகே துணிப்பில் கிடந்தது என் ஆசைக் கனி. அது அழுதது. இருவரும் அதைப் பார்த்தோம். "இவனை ராஜாமணிக்குக் கொடுத்த உங்கள் தங்கையைப் பழி வாக்கப் போகிறேன்!" என்று சொல்லி கான் சிரித்தேன்.

"உன் பெண்ணை ராஜாமணி கட்டிக் கொண்டாஸ்தானே?" என்று அவர் போட்டார் ஒரு போடு!

ரயில் வந்து சின்றது. குழந்தை, குழந்தைக்கு வேண்டிக்கொண்ட வண்ணத் தொட்டில், கூஜா, கான் எல்லாரையும் ரயிலில் தன்னியிட்டுத் தானும் ஏறிக் கொண்டார்.

அடுத்த ஸ்டேஷனில் எங்கனோ ஒரு குல தெய்வத்தை வணங்குவதற்கு வர இருந்த என் மருமகனையும் காத்நியையும் ஏற்றிக் கொள்வதற்காக ரயிலும் ககர்த்தது.



உங்களுக்கு ஆஸ்பிரின்  
தேவையான  
சமயத்தில் —

**Alasil**  
Aspirin with a Difference  
சாப்பிட்டு



இவைகளுக்கு "அலாஸில்" சாப்பிடுங்கள்: தலைவலி, ஜலதோஷம், பல்வகி நரம்புவலி, வாதவலி, இடுப்பு வலி, இடுப்புச் சத்தவாதம், விட்டு விட்டுவரும் சகல வலிகள், தூக்கமின்மை, புளிப்பினம் ஏற்படும் ஜீரணக் கோளாறுகள்.

என்ற மருத்துவியோபாசிகளிடமும் ஸ்டோர்க்களிலும் கிடைக்கும்.

**வித்தியாசத்தைக் கவனியுங்கள்**

விவரமாக அதிகமாகக் கொண்டு வரும் "அலாஸில்" விலைகளின் உபயோகமானது, அனேக வருஷங்கவாக வைத்தியர்களுக்கும் பல வைத்தியர்களுக்கும் "அலாஸில்" விலைகள் புதிய அபிவிருத்தி செய்யப்பட்ட மாதிரியான ஆஸ்பிரின் என்று தெரிந்துள்ள விஷயத்தை பொதுஜனங்கள் நன்றாய் உணரவிடுங்கள் என்பதைக் காட்டுகிறது.

ஆஸ்பிரினுக்கு பிரதியாக இருப்பதோடு மட்டுமல்லாமல் "அலாஸில்" விலைகளில் உத்தமமான ஆஸ்பிரினோடு ஒரு பாகம் அலோகாஸ என்ற சத்தியுள்ள அக்ஞையத்திற்கு உபயோகமாகியும் புளிப்பு மாற்றும் சேர்த்து இருப்பதால் அவைகள் விசேஷ முன்னேற்றத்தை உடையன வாயிடுகின்றன.

இப்படியாக "அலாஸில்" விலைகள் மத்தும் முக்கியமான விசேஷ அங்கங்களாக வலியை தொடியில் போக்கடிக்க வல்ல ஆஸ்பிரினின் குண விசேஷத்தையும் உடையனவாய் இருக்கின்றன. சாஸ்திரிய முறைப்படி, செய்யப்பட்டிருப்பதால் "அலாஸில்" விலைகள்—அதிக அது உவங்கள் உள்ள பெரிய விலைகள்—யாதொரு கெடுதியும் அறியுந்தியான பிற்பயனும் விரைவிக் காமல், தீர்ச்சமாகவும் சிக்ஷமாகவும் வலியெரிந்து பரிகாரம் கொடுக்கின்றன. அவைகள் வயிற்றையும் ஜீரண காரியத்தையும் தேற்றி சீரவாச் செய்து அதிக புளிப்பு இருத்தால் அகற்றி விடுகின்றன.

புதிய அபிவிருத்தி செய்யப்பட்ட மாதிரியான ஆஸ்பிரின்.

விநியோகஸ்தர்கள்:

கிரணம்ஸ் & சிங்ஸ் கம்பெனி (இந்தியா) லிமிடெட், தபால் போட்டி நெ. 1205, மதராசு நகரம், சென்னை, கங்காநகரிலும் உபயோக

# திருட்டுச்



மங்களபுரி அரசனுடைய அரண்மனை அன்று அல்லோல கல்லோலப் பட்டது. காரணம், அரசியினுடைய முத்து மாடையும் இன்னும் சில நகைகளும் காணாமற் போனதுதான். சில நாட்களாகவே அரண்மனையிலிருந்து விடையுயர்ந்த பொருள்கள் திடீர், திடீரென்று மறைந்து கொண்டிருந்தன. அரசனுக்கு இது வியப்பை யளித்து வந்தது. இப்பொழுது அரசியினுடைய நகைகள் காணாமற் போன விஷயம் காதுக்கு எட்டியவுடன் அரசனுடைய கண்கள் கோபத்தால் சிவந்தன. மிசை துடித்தது. திருட்டைக் கண்டு பிடித்து அவனுக்குக் கடுமையான தண்டனை அளிக்கும் பொருட்டு மந்திரி மதியூதியாரைக் கலந்து ஆலோசித்தான்.

அன்று மாலை மதியூதியார் தம்முடன் ஒரு பெரியவரை அழைத்து வந்தார். அவர் பெரிய மேதாவி என்றும், எப்பேர்ப்பட்ட சிக்கலான விஷயத்தையும் ஒரு நொடியில் தீர்த்து விடுவாரென்றும் அரசனுக்கு அறிமுகப்படுத்தி வைத்தார்.

அரசன் மகிழ்ச்சியுடன் அவரை வரவேற்று அரண்மனையில் நடந்து வந்த திருட்டுக்களைப் பற்றிக் கூறினான். ஒரு நிமிஷம் யோசித்துவிட்டுப் பெரியவர் பேசலானார்: "அரசே, இந்தத் திருட்டுக்குக் காரண பூதர்கள் அரண்மனையிலேயே இருக்கிறார்கள் என்று எனக்குத் தோன்றுகிறது. திருட்டைக் கண்டு பிடிப்பதற்கு ஓர் உபாயம் இருக்கிறது" என்று கூறிவிட்டு, அரசனுடைய காதோடு ரகசியமாகச் சில வார்த்தைகளைக் கூறினார். அரசனும் அதை ஆமோதித்தான்.

அரசனுடைய ஆணையின் பேரில் உடனே வேலைக்காரர்கள் யாவரும் சபைக்குத் தருவிக்கப் பட்டனர். ஒவ்வொருவரிடமும் ஒரு கழியைக் கொடுத்து, அதை விட்டுக்கு எடுத்துக்



# சேவகன்

என். ஸ்ரீனிவாசன்

கொண்டு போய் மறு நாள் சபைக்குக் கொண்டு வருமாறு பெரியவர் கூறினார். தாம் ஒரு மந்திரவாதி என்றும், யார் உண்மைத் திருடனோ அவனிடமிருக்கும் தடி தம்முடைய மந்திர சக்தியால் அன்றிரவு ஓர் அடி நீண்டு விடும் என்றும் அதன் மூலம் தாம் திருடனைக் கண்டு பிடிக்கப் போவதாகவும் பெரியவர் பரிகங்கமாகக் கூறினார்.

மறு நாள் காலை யில் சபை கூடியதும், எல்லோருடைய தடிகளையும் பார்வையிட்டுக் கொண்டு வந்த பெரியவர், ஓர் இடத்தில் சற்று நின்றார். காரணம், அங்கே நின்றிருந்தவன் தடி முனையில் கொஞ்சம் வெட்டப்பட்டிருந்ததுதான்!

அந்தத் தடிக்கு உரியவன்தான் நிரூபித்திருந்தாலால், எங்கே தன்னிடம் கொடுக்கப்பட்டிருந்த தடி இரவு நீண்டு விடுமோ என்று அஞ்சி, முன்னதாகவே அவன் தடியை ஓர் அடி நீளம் வெட்டிக் குறைத்துக் கொண்டிருந்தான்!

பெரியவருடைய சந்தேகம் ஊர்ஜிதமாயிற்று. யாவருக்கும் விஷயம் விளங்கியது. அதற்குப் பிறகு திருட்டுச் சேவகன் குற்றத்தை ஒப்புக் கொள்வதைத் தவிர வேறு வழியில்லை.

அரசன் திருடனுக்குத் தக்க தண்டனை அளித்தான். பெரியவருடைய அறிவையும் வெகுவாக மெச்சி, அவரைத் தன்னுடைய சபையிலேயே தனக்கு ஆலோசகராக இருக்குமாறு வேண்டிக் கொண்டான். அவரும் அதற்குச் சம்மதித்து அரசனுடன் தங்கினார்.

அதற்குப் பிறகு அரண்மனையில் யாரும் எதையுமே திருடவில்லை.



உலகில்

மிகச் சிறந்த

பெண்டல் பேனா

ஏனென்றும் எல்லா சீர்தேய்வுகளிலும் தன்மையை இழக்காமலிருக்க விரைவே மாகப் பளாட்டினம் தேரங்கப்பட்டுக்குக் கொடுத்து—உறுதிக்கு உத்தரவாதம் அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

ஏனென்றும், உலகத்தில் கோடிக்கணக்கானவர்களுக்கு இருபத்தி ஐந்து வருஷங்களாகப் பளாட்டினத்தின் மேலே ஒரு விரைவே மோஸ்தர் ஏற்பட்டிருக்கிறது.

ஏனென்றும், கொடுவதற்கு ஆதாரமே இல்லாமல், எந்த விதமான மிதினிலும் தன்மை எழுதக்கூடியது.

ஏனென்றும், இந்த ஏற்றமான விலையிலும் உலகில் அதிகமாக வாய்க்கி வழங்கப்படுகிறது.



**GOLDEN  
Platignum**

கோல்டன்

**ப்ளாட்டினம்**

இங்கொத்தித் தயாரிக்கப்பட்டது

வியாபார சிபத்தன்களுக்கு கீழ்க்கண்ட பூரண உரிமையாளர்களுக்கு எழுதவும்: ஸ்ரீமதி & பிப்ஸ் (இந்தியா) மீம்டெட்

ருவின்ஸ் மான்ஷன்ஸ்  
பாண்டியன் ரோடு, பம்பாய்



குழந்தைகளுக்கு உண்டாகும் வாய்ப்பு வலித்துப் போகும், வலித்து வலி, அஜீரணம், மாதம், பல் குண்களும் போது ஏற்படும் வலித்துப் போக்கு முதலியவை வியாதிகளையும் போக்கித் தரும் ஆரோக்கியத்தையும் தரும் சிறந்த தீர்வாகும்.

குழந்தைகளுக்கு மருந்துகளைப் பயன்படுத்தும்போது ஆரோக்கியமளிப்பது

## பேரிகிரைப்

மிகச் சிறந்த எந்த கத்தி மருத்து இதுதிரோகத்தின் உய்யும் அறிவித்து அதனால் ஏற்படும் ரோகங்களை குணப்படுத்தி, திரோகத்திற்கு ஆரோக்கியத்தை கொடுக்கும். எந்தத்தையும் எடுத்து எந்த விருத்தியையும் உண்டாக்கும்



## அயோடிசால்



முகப்பரு, சேத்துப் புண், சிவப்பு, வெண்கட்டி, நீர்ப்பட்ட புண், கர்ப்பம் முதலியவைகளுக்குக் கைகண்ட மருத்து

## சைபால்

எல்லாக் கனடகளிலும் கிடைக்கும்

தயாரிப்பவர்கள்: திசேஸ் இந்தியன் மானுயாக்சரிங் கம்பனி மதுரை

ஏஜெண்டுகள்:—தாஜன் டிசாக் ஸ்டேசன், தைலியப்ப தாய்க்கன் தெரு, மதராஸ்-3; சிதாரமா ஜெனரல் ஸ்டேசன், பெருவாடா, பெர்னாம்பூத் & கெத்தராபாத்; கிரிஜா மெடிக்கல் ஸ்டேசன், பெங்களூர் ஸிடி.

46ஆம் ஏஜெண்டுகள்:—M. O. A. கனி & கோ., 96, சதாமன் ரோடு, கோட்டை, கோலும்பு



“என்னை மன்னிக்கவும்!”



குழந்தைகளுக்கும் கூட!  
“ஆரோக்கியத்திற்கு உட்புற சுத்தமே முதலாவது!”

இந்தியமயாத்  
மருமிகக்கி



“உட்புற சுத்தமே ஆரோக்கியத்திற்கான முதல் விதி” என்ற சாதாரண உண்மையை எவரும் தெரிந்து கொள்ளாமலில்லை, ஆனால் உண்மையை ஒரு இனமையான உண்ணத்தின் பழியை வைப்பது வேறு கவியம். ஏனெனில் உட்புற சுத்தமென்பது, தேவையானபோது ஆண்ட்ரூஸ் ஸால்ட் வரவேண்டுமென்பதே—துவாரபுடன போக்கும் இவ்வாரோக்கியமான பானத்தை குழந்தைகள் மிகுந்த ஆவனடன் அருந்துகின்றனர். ஆண்ட்ரூஸ் அருந்த அவைகளை கட்டாயப்படுத்த வேண்டாம்; அருந்தும் ஒவ்வொரு டமனரும், மிகுந்தவாக, ஐக்கிரதையாக பூரணமாக உடலில் சுத்தமாக்குகிறது என்பதை அறிவது கவியது. மனிதர்களோடு மட்டுமல்ல, குழந்தைகளுக்கும் ஆண்ட்ரூஸ் இவ்வித மையாக மயலிடைக்கிறது. சிறிய அளவில் எப்போதும் உபயோகித்து வருவது போதுமானவாக வழக்கமாக மாறி விடாது. ஆண்ட்ரூஸ் ஆரோக்கியத்தை அளிக்கும் வழி இதுவே.

முதலில்: ஆண்ட்ரூஸ் வரையையும் வாங்கவும் சுத்தப்படுத்தி களிதமாக்குகிறது.

அடுத்தபடி: ஆண்ட்ரூஸ் வரித்தர சரிப்படுத்தி புளிப்பு சுவை தருகிறது.

மீதமு: ஆண்ட்ரூஸ் சரஸ் செல்லமயாக்கி உப்புத்தரம் போக்குகிறது.

கடைசியாக: உட்புற சுத்தத்தை செல்ல முடிக்க ஆண்ட்ரூஸ் மெதுவாக வரித்தர சுத்திக்கிறது. அது, அவ்விதத்தின் மிகுந்த அப்பதப் படுத்தி, மகிழ்ச்சியைப் போக்கி, சத்தத்தை குணப்படுத்தி குளிர்ச்சிப் படுத்துகிறது.

# ANDREWS

ஆண்ட்ரூஸ் லிவர் ஸால்ட்

“மிகுந்ததும் சுத்தம் எனினும் பரக் செல்லப் பட்டு எங்கும் புதுகட்டாக் குகை இருக்கின்றன.”

குளிர்ச்சியூட்டுகிறது - களைப்பாற்றுகிறது - ஊக்கமூட்டுகிறது

ரஸ்தாவின் நிலைமை



யாதானாவும்  
அதற்கு ஏற்றது



# டன்லப்



டயலப்

DK 295TM



# நடை அலங்காரம்

சுந்தா

பஞ்சகச்சம் கட்டிக் கொண்டு பட்டா எடுத்து கடை கடத்தால் என்னுக்குமா? பட்டாளத்து உடை அணிந்து கைகளை கடை கடத்தால் என்னுக்குமா? பஞ்சகச்சம் கட்டிக் கொண்டவர், மெதுவாக சாதுவாகத்தான் கடக்க வேண்டும். பட்டாளத்து உடை அணிந்தவர், விறைப்பாக 'ஸெப்ட் ஹாட்' போட்டுத்தான் கடக்க வேண்டும். உடைக்கு ஏற்ற கடை வேண்டும்.

உடை வகைகள் எம் காட்டில்தான் அதிகம்; ஆகவே கடை வகைகளும் அதிகம். தலைகொண்ட டெல்லியிலே பல மாகாணங்களைச் சேர்ந்தவரும் பல தேசங்களைச் சேர்ந்தவரும் அவ்வாறு இனத்து உடை அணிந்து டைமாடுகிறார்கள். 'கனூட் சர்க்கஸ்' என்று சொல்லப்படும் அவகாரிக அங்காடி வட்டத்தில், உடை வகைகளையும் கடை வகைகளையும் காண்பதே ஒரு தனி அனுபவம்.

ஓ! கீழ்க் இந்த ஊருக்குப் புதிதல்லவா? என்கூட வாருங்கள் காட்டு இதேன், உடை அவங்காரத்தையும் கடை அவங்காரத்தையும். இதுதான் சரியான சமயம். அந்தி மயங்கி விட்டது. மின்சார விளக்குகள் ஜொலிக்க ஆரம்பித்து விட்டன. ஒரே ஒரு முறை வட்டம் சுற்றி வந்தால் போதும்.

இதோ சிவாஜி மாதிரி உடை உணிந்த ஒருவர் வருகிறார், பாருங்கள். சவ்வாருக்கும் வெசுவாணிக்கும் ஏற்ற வீசு கடை உடைப் பாருங்கள் ... திரும்பிப் பார்க்க வேண்டாம். பாவாடை அழகு தாண்டிச் சென்று விடப் போகிறான்! பாவாடையும் தாவணியும் பட்டியலட, என்ன ஒய்யாரமாக கடக்கிறது, பார்த்தீர்களா?..... இதைத்தான் 'ஸ்டைல் கடை' என்று சொல்வது. மேல் காட்டு உடைக்கு இந்த கடை எவ்வளவு பொருத்தமாய் இருக்கிறது பாருங்கள்... இதுதான் குதிகால் ஜோடு கடை. 'ஸ்கர்ட்' உடைக்குத் தான் இந்த கடை பொருக்

தும். அந்த கீமயிலைப் பாருங்கள். இவ்வை, மயிலென்ற மாத்திரம் சொன்னது தவறு. உடையைப் பார்த்தால் மயில்; கடையைப் பார்த்தாலோ அன்னம். ஆகவே, இரண்டும் சேர்ந்த மயிலன்னம், அவ்வது அன்ன மயில் என்றதான் சொல்ல வேண்டும்..... வருகிறாய்யா, திப்பு கல்தான்! ஆடம்பர உடை யணிந்து அட்டகாசமாய் நடப்பதைப் பாருங்களேன். எம் ஒரு பக்கம் விவசிக் கொள்ள வேண்டும். இவ்வாவிட்டால் எம்மை கீழித் தள்ளி விடுவார்..... சாது உடைக்கு ஏற்ற சாது கடையைப் பாருங்கள்; தக்காராமோ துளசிதாசரோ என்று சொல்லும்படியாக இருக்கிறாரா, இவ்வையா? போடுங்கள், ஜேய்ஜித்! கேதாஜி மாதிரியே உடை உணிந்த கடை போடுகிறார், பாருங்கள்.....ஹா! இந்த கடையை என்னென்று சொல்வது! உச்சத் தலை முதல் புறக்கால் வரை படுதா போட்டு முடிக் கொண்டிருந்தாலும், கடைவிலே மனைசுப் பற்றி இழுக்கும் கொஞ்சலைப் பார்த்தீர்களா? தீகேமாதிரிதான் தூர் ஜலாஜும் மும்பாஜம்ஜலாஜும் கடத்திருப்பார்கள். பனிக்ரு ஜலாஜுக்களில் பைஜமா அணிந்த பாஞ்சால அழகி, 'ஜென் ஜென்'

என்ற ஒலியுடன் மேடைக்குச் செல்லும் காட்டியக்காரி போல் கடக்கிறான், பாருங்கள். இது யார். இவன்? சராயும் ஜிப்பாவும் 'கொள கொள' வென்று போட்டுக் கொண்டு கோமாளி மாதிரியல்லவா கடக்கிறான்!.....பேஷ்! காதலர் ஜோடி கடைக்குச் சரியான உதாரணம். வர்ணைப் பட்டுச் சேலை உடுத்தியிருக்கும் ஜோடிகள், தண்ணைப் போல அழகி கெதிலில்லா என்ற கர்வத்துடனும் தன் கையை சுத்தா வாலிபன் ஒருவன் பற்றி வருகிறான் என்ற குதகவத்துடனும் அவன் கடக்கிறான் அவனோ, தன் காலுக்கு உடையிலும் தன் காதலியின் அழகிலும் ஒருங்கே





சொக்கிப் போய் கடக்கிறான்... பாருங்கள், இது அசல் தமிழ்நாட்டு கண்களின் கடை. தழையத் தழைய சேலை புரள, மேலாக்கு மயில் கோகையென விரிந்தாட, காவடிச் சிந்து போல கடந்து வருகிறான், பாருங்கள். அவன் பக்கத்தில் தட்டாடை வேட்டிக் காரன் அங்கவஸ்திரத்தை மாணியாகப் போட்டுக்கொண்டு கடப்பது எப்படி இருக்கிறது?... அதோ, மார்க்கலமும் புஜபலமும் தெரியுமடியாகப் பிடிப்பான சொக்காய் அணிந்து பயில்வான் கடை போடுகிறான்... பாங்கம் மிழவன், கோணல் மாணலாக உடையணிந்து தன்னாடித் தன்னாடி கடக்கிறான். மிஞ்சியுள்ள வாழ்க்கை அடியிலே அடி வைத்து அள்ளிப் பருவத்திலே, எத்தனையோ விதமான உகோர ஆடைகள் அணிந்து, மிடுக்காகவும் துடுக்காகவும் கடந்திருப்பான். இப்போதோ ஆடைகளில் கவன மில்லை; சடப்பதற்கோ ஊன்றகோல் வேண்டி வருக்கிறது.

வட்டம் சுற்றியது போதும். கொஞ்சம் காலாற அந்தப் பெஞ்சமேல் உட்காரலாம் வாருங்கள்.

உங்கள் முகத்தைப் பார்த்தால், உடைக்கும் கடைக்கும் உள்ள பொருத்தத்தை முழுதும் ஒப்புக் கொள்ள வில்லைபோல் தோன்றுகிறதே, அப்படித்தானா? அப்படியென்றாலும் உங்களை ஒப்புக்கொள்ளும்படி வைக்கும் பொருட்டு நான் தர்க்க வாதம் ஏதும் செய்யப் போவதில்லை. கண்டதையும் கவனித்ததையும் எடுத்துச் சொல்கிறேன்; அவ்வளவுதான்.

இது இருக்கட்டும்; ஒவ்வொருவருக்கும் தனி கடை ஒன்று உண்டு என்பதையாவது பூர்ணமாய் ஒப்புக் கொள்வீர்களா? தூரத்தில் வரும் கண்பர் ஒருவரை, கடையைப் பார்த்தே அடையாளம் கண்டு கொள்ள முடிகிறதா, இல்லையா? காவடிச் சத்தத்தைக் கேட்டே, வருவது இன்னார் என்று குரல்கள் சொல்லி விடுகிறார்களோ, ஏதனால்? ஒவ்வொருவருக்கும் தனி கடை இருப்பதனால் தான்.

சிலர் எதையோ கண்டு மிரண்டவர்கள்போல் கடக்கிறார்கள். இன்னும் சிலர், எதையோ தேடித் தேடித் திரிவது போல் கடக்கிறார்கள். மற்

றும் சிலர், பட்டணமே தீப்பற்றி எரிந்தாலும் கவலையில்லை என்று தெரிவிப்பது போல் சிதானமாக கடை போடுகிறார்கள். குகிரை கடை, காடி கடை, சிம்ம கடை, யானை கடை, ஒட்டக கடை, முயல் கடை, மாஜுலா கடை, மஜூர கடை, வாத்து கடை, ஆலி கடை, பொம்மை கடை என்பதாக, கடைகளைப் பலவிதமாக வர்ணிக்கலாம்.

ஒருவருடைய தனி கடையில் மன சில மாறுதல் செய்கிறது. எதையேனும் ஆவலுடன் எதிர்பார்க்கிறவன், பரபரப்பாக கடப்பான். துக்கப்பட்டிருப்பவன் சோர்ந்து பின்னிப் பின்னி கடப்பான். சந்தோஷம் கொண்டிருப்பவன், குதித்துக் குதித்து கடப்பான். பெருமைக்குப் பாத்திரமானவன், ஐம்பமாகக் கால் மாற்றி கடப்பான்.

இதுவரை சொன்ன கடை வகைகளை யெல்லாம் இலக்கியத்திலும் காணலாம். ஒவ்வொரு ஆசிரியருக்கும் ஒவ்வொரு தனி கடை. அதில், ஆசிரியரின் வயசுக்கு ஏற்ற மாறுதல்; விஷயத்துக் கேற்ற மாறுதல்; உணர்ச்சிக்கேற்ற மாறுதல்.

பேரூ கடை வகைகளைச் சில உதாரணங்களைக் கொண்டு எடுத்துக் காட்டலாம் என்றால் பயமா வருக்கிறது. ஓர் ஆசிரியரின் கடையை 'கஜ கடை' என்று வர்ணிக்கிறேன் என்று வைத்துக் கொள்வோம். அவர் சந்தோஷப்பட்டு என்னை வாழ்த்துவார் என்பதில் சந்தேகமில்லை. ஆனால் நான் அதோடு சின்றுவிட முடியுமா? இன்னொரு ஆசிரியரின் கடையை, 'எருமை கடை' என்று வர்ணிக்க வேண்டி வரலாம். அப்போது அந்த ஆசிரியர் என்னைச் சும்மா விட்டு வைப்பாரா? ஆகவே, எதெது எந்தெந்த கடை என்பதை நீங்களே உங்கள்

சொந்த ஆராய்ச்சியின் மூலம் கண்டு கொள்ளலாம்.

கவிதைவிலும் சரி, வசனத்திலும் சரி, அங்கங்கே இனங்கன்றின் துள்ளல் கடையைக் காணலாம். மத்த கஜத்தின் பெருகித் கடையைக் காணலாம். ஊர்வசியின் மோகன கடையைக் காணலாம். சித்திரங்களிலும் சிற்பங்களிலும் உயிர் பெற்று உலாவும் கடையைக் காணலாம். வெள்ளைக் கலை யுடுத்தி வெள்ளைப் பணி பூண்ட வானியின் கடையையே காணலாம்.





# சந்திர ஹாரம்

ஆசிரியர்: மொழியெய்யாப்பூ:  
பிரேம்சந்த் ராவீழ்நாதன்

— எட்டாம் அத்தியாயம் —  
கவலை திரவில்லை!

பொழுது விடிந்ததும் தயாகாதபாபு கைகளில் கைகளுடன் கணக்கைத் தீர்க்கும் பொருட்டு, கைகக் கையை அடைந்தார். கணக்குப் பார்த்ததில் அவர் கடைக்காரனுக்கு ஆபிரத்த துற்றைம்பத ரூபாய் கொடுக்க வேண்டும் என்ற தெரியவந்தது. ஆனால் கடைக்காரன் அந்த ஆபிரத்த துற்றைம்பத ரூபாயை மட்டும் பெற்றக் கொண்டு திருப்பதியடைபவனாகத் தோன்றவில்லை. 'விறை சாமான்கள் திருப்பி எடுத்துக் கொள்ளப்பட மாட்டா' என்று 'காஷ் பில்'லுக்கு அடிவிலையேதான் இந்த காட்களில் குறிப்பிட்டு விடுகிறார்களே! அப்படி யிருக்கும் பொழுது, விறை விலைக்கே கைகளைத் திருப்பி எடுத்துக் கொள்ள எந்தக் கடைக்காரனாவது சம்மதிப்பானா? வட்டிக்கு என்று முன்னாலேயே பேசி வாங்கி யிருந்தால், அது வேற விஷயம். ஆனால் இந்த கைகளோ விலைக்கு வாங்கிடவை. கடைக்காரன் வியாபாரத்தின் சித்தாந்தங்களையும், சியாயத்தையும் தயாகாதபாபுவுக்கு எடுத்துச் சொல்ல ஆரம்பித்து விட்டான். "பில் போட்ட பிறகு எவனாவது கைகளைத் திருப்பி வாங்கிக் கொள்ளுவானா? கொண்டு வந்த கொடுப்பதான உங்களைப் போன்றவர்களுக்கு அழகா? கீங்கனே சொல்லுங்கள், சியாயத்தை!" என்றெல்லாம் அவரைப் பேச்சில் மடக்கி, வாய் திறக்காமல் அடித்து விட்டான்.

அவன் சொல்வதற்கெல்லாம் அவரால் தலையசைத்து 'ஆமாம், ஆமாம்' போட முடிந்ததே தவிர வாய் திறந்து ஒரு வார்த்தை சொல்ல முடியவில்லை. அவரோ ஒரு சாதாரணமான கோர்ட்டுக் குமாஸ்தா! அவனோ மலை விழுங்கி மகாதேவன்! அவனிடம் அவர் பேசி ஜயிக்க முடியுமா, என்ன? கொடுக்க வேண்டிய தொகைக்குப் பதிலாக, சுமார் இரண்டாயிரம் ரூபாய்க்கு மேல் பெறமானமுள்ள கைகள் அவனுடைய கைக்குச் சென்ற விட்டன. அதோடு கீன்றிருந்தால் கூடத் தேவையே! 'இன்னும் ஐம்பது ரூபாய் அவர் பாக்கி தரவேண்டும்' என்ற கணக்கு வேறு அவனுடைய பேரோட்டில் ஏறி யிருந்தது. எப்படியோ தன்னை ஒரு வாராக விடுவித்துக் கொண்டு தயாகாத பாபு வீடு வந்து சேர்ந்தார்.

இந்த விஷயத்தில் தந்தைக்கும் தனயனுக்கும் அடிக்கடி வாக்கு வாதம் கூட எழுபது உண்டு. ஒருவர்மீது ஒருவர் குற்றம் சுமத்தவாக்கன். வாவாப் பேச்சுத் தடித்தது, தந்தைக்கும் தனயனுக்கும் சில தினங்கள் சேர்ந்தாற்போலப் பேச்சு வார்த்தையேகூட சின்று விடும். ஆனால் அந்தத் திருட்டுப் போன விஷயம் மட்டும் பரம ரகசியமாகவே கைக்கப் பட்டிருந்தது. போலீஸில் எழுதி வைத்தால் தகவல் 'குட்டு' வெளிப்பட்டு விடுமே என்று இருவருக்கும் பயம். ஆகை

வால் பத்மாவிடம் "கைக திருட்டுப் போனது, போனததான்! இனிமேல் அது எங்கே கிடைக்கப் போகிறது? போலீஸில் எழுதி வைத்து வீண் தொல்லைக்கு ஆளாவானேன்?" என்ற சொல்லி அவளைச் சமாதானப்படுத்த முயன்றார்கள். அவளும், "கெட்டுப் போன கைக கிடைக்காது என்றால், வீணாகப் போலீஸுக்கு எழுதி வைப்பானேன்!" என்று தன் மனத்தைத் தேற்றிக் கொண்டாள்.

பத்மாவுக்கு கைககளிடம் ஏற்பட்டிருந்த ஆசையைப் போல, உலகத்தில் உள்ள வேறு எந்தப் பொருளிடமும் ஏற்படவில்லை. அந்த கைக ஆசை, அவள் அறிவாக் குழந்தையாக இருந்த போதே அவளுடைய மனதில் ஊறி விட்டது. அகளுக்கு மூன்று வயதா யிருக்கும் பொழுது பொன் அணியல்களைச் செய்து போட்டார்கள். அகளுடைய பாட்டி சாதம் ஊட்டும் பொழுதெல்லாம் கைகப் பேச்சாகவேதான் பேசுவதான். "உனக்கு

வாய்க்கப்போகும் கணவன் அழகழகான கைகன் எல்லாம் செய்து போடுவான்! நீ மினுக்கி மினுக்கிக் கொண்டு கடப்பாய்! அந்தக் கர்வத்தில் எங்களை உல்லாசம் தலை சிமிர்த்து உட நீ பார்க்க மாட்டாய்!" என்பான் பாட்டி.

"ஏன் பாட்டி, பவுன் கைக செய்து போடுவானா, அல்லது வெள்ளி கைக செய்து போடுவானா?" என்று கேட்பான் பத்மா.

"பவுன் கைகதான் செய்து போடுவான். வெள்ளி கைக எதற்காகச் செய்து போடப் போகிறான்? அப்படி வெள்ளி கைகதான் செய்து போட்டான் என்றால் அவனுடைய முகத்திலேயே விட்டெறித்து விடு!" என்பான் பாட்டி.

மானவரி அவளுக்குக் கோபம் உண்டு பண்ண வேண்டும் என்பதற்காக, "அவனுக்குப் பவுன் எங்கே கிடைக்கப்போகிறது? எல்லாம் வெள்ளியீஸ்தான் செய்து போடுவான்!" என்பான்.

இதைக் கேட்டதும் பத்மாவுக்கு அழு கை பொத்துக்கொண்டு வந்து விடும். இதைப்பார்த்துப் பாட்டி, மானவி, வீட்டு வேலைக்காரிகள், பக்கத்து வீட்டார்கள், தினதயாற்பாபு எல்லாருமே சிரிப்பார்கள். இம்மாதிரி பத்மாவிடம் கைகப் பேச்சை எடுத்துப் பேசி அவளை அழவிட்டு வேடிக்கை பார்ப்பதுதான் அவர்களுக்குக் கல்லாம் பொழுது போக்காக இருந்த வந்தது.

பத்மா இன்னும் சற்றுப் பெரியவன் ஆனதும், மாப்பாச்சி கல்யாணம் செய்த வைக்க ஆரம்பித்தவிட்டான். பின்னை வீட்டிலிருந்து பெண் வீட்டுக்குப் பரிசம் அனுப்புவான். அந்தப் பரிசு கைககளைக் கொண்டு பெண்ணுக்கு அலகாகாரம் செய்வான். கல்யாணம் ஆன பிறகு பெண்ணைப் பல்லக்கில் உட்காரச் வைத்து, புரு





வுன் வீட்டுக்கு விடைகொடுத்தனுப்புவான். மாப்பாச்சி தம்பதிகள் குடும்பம் கடத்த ஆரம்பித்துவிடுவார்கள். பெண் மாப்பாச்சி ஆண் மாப்பாச்சியிடம், 'கைககள் செய்து போட்டால்தான் ஆச்சு!' என்று பிடிவாதம் பிடிக்கும். கோபித்துக்கொண்டு ஒரு மூலையில் போய் உட்கார்க்கிறாள். ஆண் மாப்பாச்சி எங்கிருந்தாவது கைககள் கொண்டு வந்த தன் மனைவிக் குப் போட்ட பிறகு தான் வீடு விடாரும். இந்தமாதிரி அவன் வினைவாரும் காட்களில்தான் வினைவல் விவாபாரி ஒருவன் வந்த தவளுக்குப் போலிச் சந்திரஹாரம் ஒன்றைக் கொடுத்துச் சென்றான். அந்தச் சந்திர ஹாரத்தைத் தான் அவன் இன்றும் வெகு ஜாக்கிரதை யாக வைத்திருக்கிறான்!

இன்னும் சற்றைப் பெரியவன் ஆனதும், அவன் வயது வந்த பெரியவர்களின் மத்தியில் உட்கார்க்கிறாண்டு, கைகப் பேச்சைக் கேட்டு ரவிக் கலாஞன். பெண்களுக்கு இந்தப் பேச்சை விட்டால் பேசுவதற்கு வேறு பேச்சு ஏது? 'பார் யார் என்ன என்ன கைககள் செய்து போட்டிக் கொண் டிருக்கிறார்கள்? என்ன என்ன வினைக்கு வாங்கிறார்கள்? அவன் போட்டிக் கொண் டிருப்பது கெட்டிக் காப்பா, உன்னை கட்டை. கொடுத்த காப்பா? அது கல் இழைத்த கங்கணமா, அல்லது சாதா ரண கங்கணம்தானா? எந்த எந்தப் பெண்ணுக்குக் கல்யாணத்தில் என்ன என்ன கைககள் செய்து போட்டார்கள்?' என்பது போன்ற விஷயங்கள் தானே மகத் துவம் வாய்த்ததாகக் கருதப்பட்டுப் பெண் களின் கும்பலில் விவாதத்துக்கு ஏடுத்துக் கொள்ளப்படும்? அவர்களுக்கு இதைவிட மேலான—ருகிகரமான பேச்சு வேறு ஏது?

இந்தமாதிரி கைகப் பேச்சையே பேசிக் காலம் கழிக்கும் சமூகத்தில் பிறத்த வனர்த்த அவளுக்கு கைககள் மீது ஆசை ஏற்படுவது இயற்கைதானே! கைககள் திருட்டுப் போய் ஒரு மாதத்துக்குமேல் ஆகிவிட்டது. அவன் அகே ஏக்கத்தில் படுத்தபடுக்கையாக இருக்கலானான். காலா காலத்தில் சரிவாச் சாப்பிடுவதும் இல்லை. பிறகுடன் மூகம் கொடுத்துப் பேசுவதும் இல்லை. 'தான் உண்டு, தன் படுக்கை உண்டு' என்றிருந்தானே தவிர, இந்த உலக கிணவிலேயே அவன் இல்லை. இதைப் பார்த்து வீட்டில் உள்ளவர்கள் அவனை எவ்வளவோ தேற்றிப் பார்த்தனர். பக்கத்து வீட்டுப் பெண்மணிகள் வேறு சொல்லிப்

பார்த்தனர். தவளுடைய தந்தை தின தயான் பாபுகே சேரில் வந்த தேற்றி வீட்டுக் கூடப் போனார். யார் எவ்வளவு தேற்றியும் அவளுடைய மனம் கிம்மதி யடையவில்லை. யாருடைய வார்த்தை யிலாவது அவளுக்கு கம்பிக்கை ஏற்பட் டால்தானே, அதற்கு? இப்பொழுதெல் லாம் ரமாராத்தைக்கூட அவன் அவ்வள வாக லட்சியம் செய்வதில்லை. "இந்த வீட் டில் யாராவது 'என் ஒருத்தியிருக்கிறேன்' என்று எண்ணினால்தானே! எல்லாரும் என் உயிருக்கே உலை வைக்கக் கூடத் தயாரா யிருக்கிறார்கள்! இல்லாவிட்டால் இவ்வளவு பணம்—காசைக் கையில் வைத் துக்கொண் டிருப்பவர்கள் எனக்கு கைக களைச் செய்து போட்டிருக்க மாட்டார்களா?" என்று அவன் எண்ணமிடலானான்.

பொதுவாக காம் யாரிடம் அதிகம் பிரி யம் செலுத்துகிறோமோ, அவர்களைத் தானே உரிமையுடன் கோபித்துக் கொள்ள





வும் செய்கிறோம். அதேபோல் பத்மாவுக்கு ராமாத்தின் மேல்தான் கோபம் கோபமாக வந்தது. “அவர்களைச் சொல்லிப் பிரயோசனம் இல்லை. இவர் தம் அப்பா — அம்மாவிடம் ‘அதெல்லாம் முடியாது. நகைகள் செய்த போட்டுத்தான் ஆக வேண்டும்’ என்று பிடிவாதம் பிடித்தாரானால், அவர்கள் ‘முடியாது’ என்ற சொல்லிவிடப் போகிறார்களா, என்ன? கிணாமாகவே இவருக்கு என்னிடம் அன்பு இருந்தால் இப்படிப் ‘பின்னாயர்’ மாதிரி உட்கார்ந்திருப்பாரா? நகைகள் எல்லாம் செய்து முடிவிற உணாக்கும் இவருக்குத் தங்கத்தான் மனம் வந்திருக்குமா? ‘கண்டால் ஒரு விதம், காணாவிட்டால் ஒரு விதம்’ என்பார்களே, அப்படி கம்மைப் பார்க்கும் பொழுதெல்லாம் மட்டும் கேளுமுகப் பேசி விடுகிறார். காரியம் என்ற வரும்பொழுது அப்பா — அம்மாவின் கட்சியில் சேர்ந்த கொண்டு விடுகிறார்!” என்றெல்லாம் எண்ணி அவன் மனதைப் போட்டு உழந்திக் கொள்ளுவான்.

அவன் ராமாத்திடம் சுமுகமாக வார்த்தையாடுவதே யில்லை. அவன் ஏதாவது கேட்டால் எரிந்து விழுந்து கொண்டு தான் பதில் சொல்லுவான். பாவம், ராமாத்த் பேச உகை யறியாமல் தலையைத் தொங்கவிட்டுக் கொண்டு அப்பால் கசர்ந்து விடுவான். எப்பொழுது பார்த்தாலும் வதனத்தில் மகிழ்ச்சி தாண்டவமாடக் கட்டி விழ்த்த விடப்பட்ட காணையைப்போல் ஊர் சுற்றிக் கொண்டிருந்த அவனைக் கவலையும் வருத்தமும் கட்டிப் போட்டு விட்டன. உத்தியோகத்தக்காக தவன் அலையாத இடம் இல்லை. ஆனால் எங்கேயாவது உத்தியோகம் கிடைத்தால்தானே!

இதை எண்ணும்பொழுது அவனுக்குத் தன் தந்தையிது கோபம் கோபமாக வரும். ‘அவர் மனம் வைத்தால் காலே மாதத்தில் இத்தக் கடனை யெல்லாம் தீர்த்திருக்க முடியாதா? அவருக்கு யார் எப்படிப் போனால் என்ன? தான் பிடித்த பிடிவாதத்தை விடவே மாட்டார்!’ என்ற எண்ணம் எழும்பொழுது, அவனுடைய உன்சத்தில் புரட்சித் தீ கொழுந்த விட்டு எரிய ஆரம்பிக்கும். பத்மாவின் வாய்ப் போன முகத்தைப் பார்க்கும் பொழுது அவனுடைய உன்சக் கிடக்கையிலிருந்து கீண்டதொரு பெரு மூச்சு எழும். அந்த இன்பம் தரும் காதல் கனவு இவ்வளவு சீக்கிரமா பங்கம் ஆகவேண்டும்! அந்த

நான் மறுபடியும் திரும்பி வராதா? மூவாயிரம் ரூபாய் பெறுமான முன்ன கைகள் செய்துபோடுவது எட்டிடி? அவன் வேலைக்கே போனால் தவனுக்கு என்ன அக்ஷணவு பெரிய வேலை கிடைத்தவிடப் போகிறது? யார் அன்னிக் கொடுத்த விடப் போகிறார்கள்? மூன்ற பிறவி எடுத்துச் சம்பாதித்தாலும் அந்த மூவாயிரம் ரூபாய் சேராதே! ‘திடுதிப்பென்ற பெரிய பணக்காரன் ஆகதற்கு ஏதாவது வழி யிராதா?’—என்ற சித்தியில் அவன் ஆழ்ந்தான்.

அவன் பெயருக்கு ஏதாவது ‘லாட்டரிச் சீட்டு’ விழுந்தால்தான் உண்டு. அப்படி லாட்டரிச் சீட்டு விழுந்தவிட்டால் அவனுக்குப் ‘போதும், போதும்’ என்றித வரையில் அவன் நகைகள் செய்து போட்டு விடுவான். கொடுக்கிற தெய்வம் உணரையைப் பிரித்துக் கொண்டு கொடுக்கும் என் கிறார்களே? ஒரு வேளை அப்படிக் கொடுத்தால் அவன் தவனுக்குக் கல் இழைத்த சந்திரஹாரம் செய்து போடத் தயார்! ஆனால் அப்படி எங்கே கடைக்கப் போகிறது? — இப்படி யெல்லாம் அவனுடைய மூளை செய்த வேலையில், அவனுக்குக் கன்ன சோட்டு அச்சடிக்கும் வித்தை தெரிந்திருந்தால், கட்டாயம் அச்சடித்த அதைச் செல்லவைக்க முயற்சித்திருப்பான்!

ஒரு நாள் காலை அவன் எங்கெல் லாமோ வேலைக்காகச் சுற்றி யலுந்தான். சதாங்கம் துடுதின் காரணமாக தவனுக்கு எவ்வளவோ பெரிய மனிதர்களிடன் கொடுக்கிப் பழக்கச் சந்தர்ப்பம் கிட்டி யிருந்தது. ஆனால் தன்னுடைய குடும்ப நிலைமையை அவர்களிடம் சொல்லி ஒரு வேலை தேடிக் கொள்ள அவனுக்கு அச்சமாகவும் சங்கோசமாகவும் இருந்தது. “பிறரிடம் ‘உதவி’ என்று கை கீட்டாமல் இருக்கும் வரையில்தான் மானமும் மரியாதையும், ஒரு தடவை ‘உதவி’ என்று கை கீட்டி விட்டால் போதும். அப்புறம் யாரும் ‘ஏன்’ என்றுகூடக் கேட்கமாட்டார்கள்” என்பதை அவன் கன்கு உணர்ந்திருந்தான். எந்தப் பெரிய மனிதனும் தானாகவே அவனுடைய நிலைமையைத் தெரிந்து கொண்டு, அவனுக்கு ஒரு வேலை செய்து வைக்க முன் வரவில்லை, அன்றம் காரியம் கைகூடாமற் போகவே, உடைத்த மனத்தடன் வீட்டுக்கு வந்தான்.

அவனுக்குத் தன் சிசேகிதர்கள் மீது கோபம் கோபமாக வந்தது. ‘சிசேகிதன்



என்று சொல்லிக் கொண்டு சதாங்கம் ஆடுவதற்கு மட்டும் வந்து விடுகிறார்கள், இந்தக் கவைக்கு உதவாத பயல்கள்! இனிமேல் சதாங்கம் ஆடுவதற்கென்று வாட்டும்; எப்படித் திட்டி அனுப்புகிறேன், பார்!" என்று பல்லுக் கடித்துக் கொண்டான். ஆனால் அவன் மனதை இப்படி அலட்டிக் கொள்ளாமல் சிறிது ஆற அமர யோசித்துப் பார்ப்பானாகில், 'கண்பர்கள்மீது இப்படி அபாண்டமாகப் பழி சுமத்துவது தப்பு; பிழை செயல்வாம் தன் மீதுதான்' என்று தெரிந்து கொண்டிருப்பான். அவன் தன் வழக்கப்படி, சிசோகிதர்கள் எல்லாரிடத்திலும் தன் குடும்பத்தின் அத்தலத்தை உயர்த்தியே கூறி வைத்திருந்தான். வீட்டின் உண்மை நிலைமையை



கண்பர்:—என்னங்க, இது! 'போஸ்ட்மேன்' கூப்பிடலாம், நீங்க வீட்டிலே 'இல்லை'ன்னு சொல்சை சொல்றீங்கா? ஏதாவது மணியாட்டி, மணியாட்டி வந்திருக்கப் போறது!

அவர்:—அதென்னாம் ஒன்றும் இருக்காது, அவர் ஏதாவது கைமாத்து வாங்க வந்திருப்பார்!

அவன் யாரிடமும் கூறியதில்லை. அதனால் தான் இவ்வளவு பெரிய பெரிய இடத்துச் சிசோகிதம் கிட்டியிருந்தும் அவனுக்கு வேலை கிட்டவில்லை. இதுவரை அவன் தன் மனப் புழுக்கத்தை யாரிடமும் சொல்லாமல் மனதுக்குள்ளேயே அடக்கி வைத்திருந்தான். அது மூச்சுத் திணறலைப்போல அவனுக்கு மிகவும் சிரமத்தை யளித்தது. ஆகவே தன் அறைக்குள் போய்க் கண்ணத்தில் கை வைத்துக்கொண்டு, முகத்தைத் தொங்கவிட்ட வண்ணம் உட்கார்ந்து விட்டான்.

அதே சமயம் ஜாகேசுவரி அங்கே தண்ணீரைக் கொண்டு வந்து வைத்துவிட்டு, "இன்று பகல் பூராவும் எங்கே போய் விட்டாய்? போய்க் கைகால்களை அலம்பிக் கொண்டு வா!" என்றாள்.

சமா கையில் செம்பை எடுத்துக் கொண்டு எழுந்தான். அதற்குள் பத்மா அங்கே 'வீடு வீடு' என்று வந்து ஆத்திரத்தடன், "என்னை இப்பொழுதே என் பிறந்தகத்துக்குக் கொண்டுபோய் விட்டு விடுங்கள்!" என்றாள்.

சமாதா கையில் எடுத்த செம்பை அப்படியே தீழே வைத்துவிட்டு அயர்ந்து உட்கார்ந்துவிட்டான். விஷயம் புரியாமல் அவனையே உற்று ரோக்கலானான்.

ஜாகேசுவரி, "என் பத்மா, இப்படித் 'திடு திப்'பென்று ஊருக்குப் போக

வேண்டும் என்கிறாயே! இதைன்ன, கூத்து?" என்று கேட்டாள்.

"இந்த வீட்டில் என் இருக்கிற சவரணைக்கு இந்தக் கேள்வி ஒன்றுதான் குறைச்சலா யிருந்தது! 'இருக்கிறாயா, அம்மா' என்று பரிசோதி கேட்க இந்த வீட்டில் யார் இருக்கிறார்கள்? இஷ்டப்பட்டபொழுதுதான் போவேன்; வருவேன். இதையெல்லாம் கேட்கவேண்டியது அனாவசியம். சோற, தண்ணீர் கிடைத்த பொழுது சாப்பிடவேண்டியது; பாக்கி வேலைவில் அனாதைப் பிணத்தைப் போல உருண்டு கிடக்கவேண்டியது! இந்த மாதிரி வாழ்வானேன்? எனும் ஒரு மனுஷிதான். கட்டித் தீனிபோட்டு வளர்ப்பதற்கு, என் மாதோ கன்றோ இல்லை! இந்த வீட்டிலே இனிமேல் என் ஒரு சீரடிக்கூட இருக்கப் போவதில்லை. யாராவது என்னைக் கொண்டு போய் விட்டால் சரி; இல்லை யென்றால் என் தனியாகவே போய்க் கொள்கிறேன். என்னைப் பிடித்துக் கொண்டுபோய் வீழுகி விடுவதற்கு, வழியிலே என்ன காடியா, புலியா? அப்படியே பிடித்துக் கொண்டு போய்விட்டால், 'தொலைந்தது சனியன்!' என்று நீங்கள் ஆனந்தமாக இருக்கலாம். எனும்தான் இந்த வீட்டில் இருந்து என்ன சுதந்தைக் கண்டுவிட்டேன்!" என்று ஆத்திரத்தடன் சொல்லிவிட்டு, பத்மா பதிலை எதிர்பாராமல் வெகு வேகமாக மாடிக்குப் போய்விட்டான். (தொடரும்)

# ராஜாஜி மலர்கள்

1. கதைகள் 4 8 0  
ராஜாஜி எழுதிய சிறு கதைகள் 16 இதில் அடங்கி யிருக்கின்றன. படிக்கப் படிக்கத் தெவிட்டாத அற்புதமான புத்தகம்.
2. கட்டுரைகள் விரைவில் வெளிவரும்  
மொழி, கலை, பண்பாடு, சமூகம், சமயம் ஆகியவை பற்றி ராஜாஜி கொண்டுள்ள அரிய கருத்துக்கள் அடங்கிய புத்தகம் இது. இதில் ஸோகரதர் சரித்திரமும் அடங்கி இருக்கிறது.
3. அற நூல்கள் ...  
கண்ணன் காட்டிய வழி, உபநிஷதப் பகவணி, ஆத்ம சித்தனை ஆகிய மூன்று ஒப்புயர்வற்ற புத்தகங்கள் இதில் அடங்கி யிருக்கிறது.
4. ஆத்ம சிந்தனை 1 8 0  
"இது ஒரு சிறந்த அற நூல் ஆகும் என்பது என் அபிப்பிராயம். நம்முடைய வேதாந்தத்திற்கு ஒரு உறைபோல் விளங்குகிறது. என் வாழ்க்கையிலேயே நான் இந்த நூலிலிருந்து மிகுந்த ஆறுதல் அடைத் திருக்கிறேன். மற்றவர்களும் இந்தப் பயனைப் பெற வேண்டும் என்பது என் ஆசை" என்று ராஜாஜி கூறியுள்ளார்கள்.

**புதுமைப் பதிப்பகம் லிமிடெட்**  
காலைக்குடி



**அரைக்கீரை விதைத் தைலம்**

அரைக்கீரை விதையுடன் 72 - வித சரக்குகளும், அநேக பச்சிலைகளும் சேர்த்துத் தயாரிக்கப்பட்டது. இத் தைலத்தை வாரம் இரு முறை தேய்த்து ஸ்நானம் செய்து வர சிரசைப் பற்றிய சகல வியாதி களைப் போக்குவதுடன் கண் மறைப்பு முதலிய கண் சம்பந்த மான வியாதிகளையும், காது குத்தல், காதில் சிழ் வருதல் முதலிய வியாதி களையும் கண்டிக்கக் கூடியது.

தயாரிப்பவர்கள்:

**டி. எஸ். ஆர். அண்டு கோ., கும்பகோணம்**

மதராஸ் ஸீடி ஏஜன்டுகள்:

புஷ்பவனம் ஸ்டோர்ஸ், பைகிராப்ட்ஸ் ரோடு, திருவல்வீக்கேணி

கோயமுத்துருக்கும் பாக்காடுக்கும் சேரல் ஏஜன்டு:

B. பாலபட்டாபி, வைசியாள் தெரு, கோயமுத்தூர்





கவனிக்கவில்லை!

வேகமாக வந்த ஒரு மோட்டார் ஒரு ஸ்திரீயைத் தன்னிவிட்டு நிற்காமலே போய் விட்டது. அவள் அதைக் கேட்ட மீத ஓடி வந்தாள்.

ஒருவர்:—என் அம்மா! காச் தம்பரைப் பாசித்தீர்களா? தம்பசி தெரிந்தால் 'சிபாசி' செய்யலாமே!

அந்த ஸ்திரீ:—தம்பரைப் பாசிக்க எங்கே நோம் இருந்தது? ஓட்டிக் கொண்டு வந்தது ஒரு பேன். அவன் வெள்ள னாரியும் கறுப்பு ராவிக்கையும் போட்டுக் கொண்டிருந்தான். கொண வகிடு எடுத்து இரு பக்கமும் பின்னிவிட்டுக் கொண்டிருந்தான். காதிம் வைரக் கம்மல். கழுத்தில் தெகிலன். மூக்கில் பேஸரி, தெற்றியில் சாத்துப் போட்டு.....

—கே. தராயணன்.

★

சொல்லித் தரவில்லை

திபதி:—உனக்கு இந்த எதிர்க் கட்சிக் காரரைத் தெரியுமா?

சாட்டு:—எனக்கு ஒருவரையும் தெரியாது.

திபதி:—அப்படியானால், அவர்கள் வாதிவை கடித்தபிறகு நீ பாசித்ததாக ஏன் சொல்லுகிறாய்?

சாட்டு:—ஈயா! இது என்ன அறியாயம்? இந்தக் கேள்விக்குப் பதில் சொல்ல அவர்கள் சொல்லித் தரவில்லையே!

—ஏ. ஆர். பாக்விஷ்ணன்.

★

பேஷ்!

பிரசாதி:—நான் பேசப் போவதில் உள்ள குற்றம் குறைகளை நீக்கி, சாரம்சத்தை மட்டும் விடுத்துக் கொள்ள வேண்டியாய்....."

அதிசுப் பிரசாதி (இடைமறித்து):—அவ் வளவு சிரமம் எதற்கு? சாரம்சத்தை மட்டும் சொல்லிவிட்டானே போதுமே!

—ஆர். ஸ்ரீநிவாசன்.

★

எப்படிச் சம்பாதித்தது?

பிரசாதி:—என்னிடமுள்ள ரூபாய்களில், ஒவ்வொரு பையாவும் தெற்றி மியிவை நிறத்திற் விழக் கஷ்டப்பட்டுச் சம்பாதிக்கப்பட்டது என்பதை அறிவிக்க விரும்புகிறேன்.

கும்பலில் ஒரு குரல்:—பாரம் கஷ்டப்பட்டுச் சம்பாதிக்கப்பட்டது என்பதையும் தெரி வித்தால் நலம். —என். என்.

தலை கேள்வி!

திபதி:—கொளையாணி, குற்றவாளி இவ்ரு என்று விடுவிக்கத் தக்க ரூபுவை, காரணமோ உண்டா?

குரல்கள்:—'பைத்தியம்' என்பதே ஒரே காரணமே போதுமே!

திபதி:—அப்படியானால் நீங்கள் என்ன ரூம 'பைத்தியம்' என்று ஏகமனதாக ஒப்புக் கொள்ளுகிறீர்களா? —"ஸ்ரீமான்"

★

மூக்கால் கெஜம் மழை!

முதல்வர்:—அண்ணே, தேத்து எப்படி மழை பாசித்தியா? பேப்பரிலே என்னமோ எட்டு இஞ்சினு போட்டிருக்காமில்லே!

மற்றவர்:—தம்பீ, அது தப்புகிறேன்! அவங்க சின்னப் பாத்திரமா வச்ச அளத்திருப் பாங்க. பாரு, தேத்தி தம்ம அய்யா விட்டு குழியை ஒருகுதுன்னு ஒரு பெரிய பாளையை வச்சிருந்தீன். அது பூரா ரொம்பிடுக்கங்க தேன். அப்பறம் அதை அளத்து பாசித்தாரு தம்ப அய்யாரு. மூக்கால் கெஜம் இருந்துச்சு! —டி. என். சண்முகம்.

★

தெரிந்த விஷயம்

ஒரு கைவிலில் ஒருவர் அடிபட்டுக் கீழே விழுந்து விட்டான். கைவில ஓட்டி கீழே இறங்கி வந்து அதுதாபத்துடன், "அப்பா, இப்படிக்குதுக்கே முய்யின் பாராமல் ஓடி வரலாமா? உன் பெயரைச் சொன்னு; உன் பெற்றோர்களிடம் சொல்கிறேன்" என்னுள்.

கீழே விழுந்தவர் (நினைவிடக் கொண்டு):—எங்கப்பாவுக்குத்தான் என் பேர் தெரியுமே!

—ஜே. சகுந்தலா

★

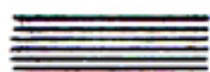
உண்மை!

மீது வாடகைக்கு வீடுபவர் (ஒரு சிறிய உள்ளத்தைக் காண்பித்து):—இதுக்கு எட்டு ரூபாய்தான் வாடகை. எப்படியப்பட்டும் தெரியுமா? இந்த அதைவரைப் பாசிக்க



வத்தவர்க் கொன்றாரும் ஒரே குதியாய்க் குதிக்கிறார்கள்!

பார்க்க வத்தவர்:—ஆமான்னு; எனக்குக் கூட வாடகையைக் கேட்டவுடனே என்னை அறியாமல் தூக்கிப் போட்டது! —ஜே. என்.



# என்ன பாவம்

61 னக்கு உலகம் இன்ன தென்று ஒருவாறு தெரிந்த பிறகு, என் வாழ்க்கையின் முதல் அத்தியாயம் ஆரம்பமாயிற்று. அப்போதுதான் என் தந்தைக்குப் பாரமா யிருப்பதை நான் ஓரளவு உணர்ந்தேன்.

வேலைவிலிருந்து வீடு திரும்பியதும், "ராஜினி, ராஜினி!" என்று இரகசியம் என் அப்பா. அந்தக் குரலில் தேனின் இனிமையும் பாலின் சுவையும் கலந்திருப்பதுபோல் எனக்குத் தோன்றும்.

அக்கம் பக்கத்த வீடுகளில் அதுவரை என் அன்புக்குக்த தோழர்—தோழிகளுடன் விளையாடிக் கொண்டிருக்கும் என், அதைக் கேட்டு ஒடோடியும் வருவேன்.

அன்புடன் என் கண்ணத்தைக் கிள்ளி, ஆசையுடன் என்னைத் தூக்கிக் கொண்டு விட்டுக்குள் தழைவார் என் அப்பா.

அங்கே வித விதமான பட்சண வகைகளெல்லாம் எனக்காகக் காத்துக் கொண்டிருக்கும். எல்லாம் எனக்கென்று என் அப்பா வாங்கி வந்தவையதான். அவற்றையெல்லாம் ஒருவாறு நீர்த்துக் கட்டுவதற்கும், "காப்பிகூடச் சாப்பிடாமல் இத்தனை ராஜி எங்கே போயிருந்தாயாம்?" என்று அம்மா என்னைச் சொல்லமாகக் கடித்த வண்ணம் காப்பி கொண்டு வருவதற்கும் சரியாயிருக்கும். அதையும் குடித்து வைத்த பிறகு, அம்மா என்னைத் தன் மனதுக்குப் பிடித்த மாதிரி அவங்காரம் செய்து வைப்பதில் ஈடுபடும்.

ஒரு காளாவது எனக் கென்று ஏதும் செய்து கொள்ள என்னை விடுவதில்லை என் அம்மா. உயிரற்ற என் விளையாட்டுப் பொம்மைகளில் என்னையும் ஒன்றாக அவள் எண்ணி விட்டாளே என்னமோ! இல்லை யென்றால், என் முகத்தை கானே அலம்பிக் கொள்ளக் கூடவா அவள் என்னை விடமாட்டாள்?

அம்மாவின் வட்சணம்தான் இப்படி யென்றால், அப்பாவின் வட்சணமாகுது அதற்குக் கொஞ்சம் விரோதமா யிருக்கக் கூடாதோ? அதுவும் இல்லை. அவசியம்

கான் ஏதாவது என்னைப் பற்றிச் சொல்ல வாயெடுத்தால்போதும், "உனக்கெதற்கு, அந்தக் கவலை யெல்லாம்?" என்று கேட்டு, எல்லாக் கவலைகளையும் தன் தலைவிலேயே போட்டுக் கொள்வார்!

"எதற்கும் கான் ஏதாவது ஒரு தொழிலுக்குப் படித்து வைக்கிறேனே, அப்பா!" என்றால், "குழந்தையும் குட்டியுமாகக் குடித்தனம் செய்வதையிட, வேறு தொழில் உனக்கு என்னத்திற்கு?" என்று கேட்டு என் வாயை அடக்கிவிடுவார்.

யோசித்துப் பார்த்தால், இப்போது கான் கொஞ்ச ஈஞ்சம் எழுதப் படிக்கக் கற்றக் கொண்டிருக்கிறேனே, அதுகூட எனக்காக இல்லை யென்ற தோன்றிவருது.

வேடிக்கையைத்தான் கேளுங்களேன்: என்னைப் பள்ளிக்கூடத்தில் சேர்ப்பதற்காக என் அப்பா பிரயத்தனப்பட்டுக் கொண்டிருந்தபோது, "இந்தக் காலத்துப் படித்த பெண்களின் எடவடிக்கைகளைப் பார்த்தால், எம்ம ராஜினியை என் படிக்க வைக்க வேண்டும் என்று எனக்குத் தோன்றுகிறது!" என்றான் அம்மா.

"சில சமயம் எனக்கும் அப்படித்தான் படுகிறது! ஆனாலும் இந்தக் காலத்துப் பையன்கள் தான், 'பெண்ணுக்குப் படிக்கத் தெரியுமா, பாடத் தெரியுமா, ஆடத் தெரியுமா?' என்றெல்லாம் கேட்க ஆரம்பித்து

விட்டார்களே! அவர்கள் கேட்பதைப் பார்த்தால் உலகத்திலுள்ள ஒவ்வொரு பெண்ணும் 'ஏ ஒன் லினிமா ஸ்டா'ராக இருக்க வேண்டுமென்று நினைப்பது போலல்லவா இருக்கிறது! அதற்காகத்தான் இவனைப் படிக்க வைக்க வேண்டுமென்று பார்த்திறேன்!" என்றார் அப்பா.

எப்படி யிருக்கிறது, கதை? எப்பொழுதோ எவனோ வரப் போகிறானே, அவனுக்காக என்னைப் படிக்க வைத்தார் களாம். எனக்காக, என்



வயிற்றை கானே வளர்த்துக் கொண்டவதற்காக, அவசியமானால் என் உயிரை கானே காப்பாற்றிக் கொண்டவதற்காக, வேறொருவர் துணை யின்றி கானும் இந்த உலகத்தில்



# செய்கேன்?

கயமரியாதையோடு உயிர் வாழ்வதற்காக— அவர்களும் ஒன்றும் செய்ய மாட்டார்கள்; என்னையும் ஏதாவது செய்து கொள்ள விடமாட்டார்களாமே!

பார்க்கப்போனால், என்ன ஆக என்னைப் பற்றி அவர்களுக்கு ஒரே ஒரு கவலைதான் மிஞ்சியிருந்ததாக எனக்குத் தென்றிற்று. அந்தக் கவலை இன்ன தென்ற இதற்குள் நீங்கள் ஊடுத்துக் கொண்டிருப்பீர்கள்—ஆழாம், உலக வழக்கத்தை யொட்டித் தாக்கல் என்னை மூடுவதற்குள் எனக்குக் கல்யாணத்தைப் பண்ணி வைத்த விட வேண்டுமென்பதான அவர்களுடைய கவலை!

அதற்கேற்றப்போல், அத்தகைய கவலையை அவர்களுக்கு அளிக்கக் கூடிய வயதை எனும் அப்போது அடைந்திருந்தேன். என் உடம்பிலே புதிய தெம்பு, உள்ளத்திலே ஒரு விதமான உணர்ச்சி, அங்க அகவயவங்களிலே ஒரு தினுசான கவர்ச்சி, கண்களிலே யாரையும் கவர்ந்து விறும் அதிசயமான கார்த சக்தி, இதழ்களிலே அற்புதமான அழகு — எல்லாம் என்னை வந்து அடைந்து விட்டன!

இந்த மாறுதல் என்னெடு இருந்து தொண்டிருக்கக் கூடாது? என் தாய் தந்தையர் அதுவரை என்னிடம் காட்டி வந்த அன்பிலும் ஆதாவிலும்கூட அந்தப் பாலும் மாறுதல் தலையிட்டது!

முன்போல், "சாஜினி, சாஜினி!" என்று அப்பா என்னை அழைக்கும்போது, அந்தக் குரலில் தேனின் இனிமையும் பாலின் கவையும்கூட கலந்திருப்பது போல் எனக்குத் தென்றவதில்லை; விஷமும் விளக்கெண்ணெயும் கலந்திருப்பது போல்தான் தென்றும்!

"என் அப்பா!" என்று கேட்டுக் கொண்டே வந்தால், அவர் முன்போல் என் கண்ணத்தை அன்புடன் கிள்ளி, ஆசையுடன் தூக்கி வைத்துக் கொண்டவதில்லை. "போ, உன்னே! இன்னொரு தாம் அங்கே யெல்லாம் போனாயோ, உன் காலை ஒடித்து விடுவேன்!" என்று எரித்து விழுவதோடு கில்லாமல், என் கழுத்தையும் பிடித்து உன்னே தள்ளி வைப்பார்!

அவர் மட்டுமா? அம்மாவும், "காப்பி உடச் சாப்பிடாமல் இத்தனை சாழி எங்கே



## வாங்கன்

போயிருந்தாயாம்?" என்று முன்போல் என்னைச் செல்லமாகக் கடித்து கொண்டவதில்லை; "இத்தனை சாழி வெளியே என்னடி வேலை, உனக்கு? பேசாமல் ஒரு மூலையைப் பார்த்துக் கொண்டு உட்காரு!" என்பான், முகத்தில் என்னும் கொள்ளும் வெடிக்க!

"இதென்ன வேடிக்கை! இவர்கள் இப்படி எரித்து விழும்படியாக நாம் என்ன குற்றம் செய்தோம்?" என்று ஒன்றும் புரியாமல் நான் விழிப்பேன்.

என் வாழ்காட்கள் இப்படியே புரிந்தும் புரியாமலும் சென்று கொண்டிருந்தன. கடைசியில், என் பெற்றோர் கவலையைத் தீர்க்கும் அந்த நாளும் வந்தது. "இது வரை உன் பெற்றோர் உன்னைக் காப்பாற்றியது போதும்; இனிமேல் நான் காப்பாற்றுகிறேன், வா!" என்று சொல்லிக் கொண்டு யாரோ முன் பின் தெரியாத ஒருவன் வந்து என் கால்களைப் பற்றினான்!

"ஓம்மால் யாரையமே காப்பாற்ற முடியாதா? கம்மைத்தானா பிறர் மாறி மாறி வந்து காப்பாற்ற வேண்டும்!" என்ற அதிசயத்துடன் நான் சற்றுத் தயங்கினேன்.

"உம், ஆகட்டும்!" என்றார்கள், என்னைச் சுற்றி யிருந்தவர்கள்.



அவ்வளவுதான்; எல்லோரையும் விட அந்த மெனக்காரனும் வாதவாக்காரனும் தான் மோசம்; அன்று அவர்கள் என்னை என்ன கதி கலங்க வைத்து விட்டார்கள்!

அததான் சமய மென்று அவரை என் அருகே பொறுமையே பூஷணமாக உட்கார்ந்திருந்த அந்த மனிதரும், அவசர அவசரமாக என் கழுத்தில் எதையோ கட்டி வைத்தார்!

அப்புறம் கேட்க வேண்டுமா? அவர் இட்டததான் சட்டம்; எனக்குத் திருப்தி யிருக்கிறதோ, இல்லையோ—எவ்வா விதத்திலும் அவரைத் திருப்தி செய்வததான் என்னுடைய வேலை!—அவர் எவ்வளவுதான் சம்பளம் கொடுப்பதாகச் சொல்லுமோ, என்னைப் போல் ஆயுள் முழுவதும் அடிமையாயிருக்கக் கூடிய ஒரு அப்பாவி வேலைக்காரி அவருக்குக் கிடைப்பானா, என்ன?

கான் என்னத்தைச் சொல்ல? 'கல்லாணம்' என்ற 'பெயரில்—பட்டப் பகலில்—பல பேர் முன்னிலையில் எடுத்த இந்த அக்கிரமத்தைக் கண்டு என் பெற்றோர் இதயம் பூரித்தப் போனார்கள்!—அந்த துடன் அவர்கள் சிங்கவிலை; தங்கள் கவலை தீர்த்த தென்ற எண்ணியோ என்னமோ, சிறிது காணக்கெல்லாம் ஒருவர் பின் ஒருவராகக் கண்ணையும் மூடி விட்டார்கள்!

★

61ன் வாழ்க்கையின் முதல் அத்தியாயம் முடிந்து, இரண்டாம் அத்தியாயம் ஆரம்பமாயிற்று. அதாவது, நேற்றுவரை என் தந்தைக்குப் பாரமாயிருந்த நான், இன்று என் கணவருக்குப் பாரமானேன்!

ஆரம்பத்தில் என் கணவர் என்னிடம் காட்டிய அன்பு, சின்னஞ் சிறு வயதில் என் தகப்பனர் என்னிடம் காட்டிய அன்பைக் கூடத் தாக்கியடிப்பதா யிருந்தது. அதைக் கண்டு கான் அடைந்த பெருமைக்கு ஓர் எவ்வையே யில்லை. வெறும் பத்தக அனுபவத்தாடன் இருந்த எனக்கு, அதை அன்பு அமர்த்தவம் வாய்ந்த தென்றே முதலில் தோன்றிற்று. உண்மையில் அவர் என் மீது காதுக் கொள்ளவில்லை, என் 'கண்ணிப் பருவ'த்தின் மீதுதான் காதுக் கொண்டார் என்பதைப் பிறகுதான் உணர்ந்தேன்!



அந்த ராளில் அவரைக் கண்ட மாதிரித் தில் என்னை கெட்கம் பிடித்தித் தின்னும். ஏதிரோ சிற்பதென்றால் என்னவோ மாதிரி யிருக்கும். தப்பித் தவறி அவரிடம் ஒரு

வார்த்தை பேசி விட்டாலோ, என் உடம்பே சில்லிட்டுப் போகும்!

அவரோ என்னை கேருக்கு கோக ஒரு முறையாவது பார்த்துவிட வேண்டு மென்றும், ஒரு வார்த்தையாவது பேசிவிட வேண்டு மென்றும் தடியாய்த் துடிப்பார்! ஆடு திருடிய கண்ணைப்போல் அக்கம் பக்கம் பார்த்து விழித்த வண்ணம், "ராஜினி, ராஜினி!" என்று மெல்லிய குரலில் அழைத்துக் கொண்டே, என்னைச் சுற்றிச் சுற்றி வருவார்.

அவரைக் கடைக் கண்ணால் கவனித்துக் கொண்டே கான் காரியமும் கையுமாக இருப்பேன். ஒரு காரியமும் இல்லாதபோது கூட யாரையாவது கூப்பிட்டு வைத்துக் கொண்டு சாங்கோபாங்கமாகப் பேசிக் கொண்டிருப்பேன்!—ஆமாம், அவர் எவ்வளவுக் கெவ்வளவு ஏமாற்றமடைகிறாரோ, அவ்வளவுக் கவ்வளவு அப்போது எனக்கு ஆனந்தமாய்த்தா னிருந்தது!

போனால் போகிறதென்ற கான் எப் பொழுதாவது அவரிடம் ஒரு வார்த்தை பேசி விட்டால் போதும்; இந்த உலக சாம்ராஜ்யமே தம்முடைய கைக்குக் கிட்டி விட்டது போன்ற ஒரோ குறுகலத்தில் ஆழ்ந்தவிடுவார் அவர்!

இந்த ரஸமான வாழ்க்கை செஞான் கீழ்க்கவிலலை. சிறிது காணக்கெல்லாம் காதலும் ஊடலும் குடிகொண்டிருந்த எங்கள் வாழ்க்கையில் கோபமும் தாபமும் வந்து குடிகொண்டன. அன்று என்னை ஒரு முறையாவது கேருக்கு கோகப் பார்த்து, ஒரு வார்த்தையாவது பேசிவிட வேண்டுமென்று அவர் என்னைச் சுற்றிச் சுற்றி வந்தது போய், இன்று அவரை ஒரு முறையாவது கேருக்கு கோகப் பார்த்து, ஒரு வார்த்தையாவது கேட்டுவிட வேண்டுமென்று கான் அவரைச் சுற்றிச் சுற்றி வந்தேன்! இந்த நிலையிலே கான் எதற்காகப் பெண்ணாய்ப் பிறந்தேனோ, அதற்காக இரண்டு குழந்தை களையும் பெற்று வைத்தேன்!

காங்கன் இருவரும் ஒருவருக் கொருவர் பரிமாறிக் கொண்டிருந்த அன்பு அத்தனை



யும் சேர்ந்து அந்தக் குழந்தைகளாக உரு வெடுத்து வந்து விட்டனவோ என்னவோ, அதற்குப் பிறகு எங்கள் வாழ்க்கையில் துளிக்கூட அன்பு வில்லாமற் போய் விட்டது. காண்டலில் அவர் என்னை எலி யைப்போல் பாலிப்பதும், அவரை காண் பூனைப்போல் பாலிப்பதும் சர்வ சாதாரண மாகிவிட்டது.

இதனால் அந்த வீட்டில் குடித்தனம் செய்வதை 'என் தலைவிதி' என்று கான் கினைத்துக் கொண்டேன்; அந்தக் குடித் தனம் உட்பதற்கு வேண்டிய வருப்படி தேடுவதை 'தன் தலைவிதி' என்று அவர் கினைத்துக் கொண்டார்!

இந்த வட்சனத்தில், 'என் பிறத்தோம்?' என்ற சிலையில் எங்கள் குழந்தைகளும் வளர்ந்து வந்தன.

போதிய பணம் மட்டும் இருந்திருந்தால், வாழ்க்கையில் அமைதியைக் காணுவிட் டாலும், எங்கள் துன்பத்தையாவது எதிர்த்து சின்று ஓளவு வெற்றியும் பெற்றிருக்கலாம் என்பது உண்மைதான்; ஆனால், அதுதானே எங்களிடம் இல்லை?

★

என் வாழ்க்கையின் இரண்டாம் அத்தியாயம் ஆரம்பமாகி, எப் படியோ பத்து வருஷங்கள் கழித்து விட்டன. இனி மூன்றாம் அத்தி யாயம் ஒன்றுதான் பாக்கி யிருந் தது. அதாவது, முதலில் என் தத் தைக்குப் பாரமாயிருந்து, பின்னால் என் கணவருக் குப் பாரமாயிருந்த நான், இப்போது என் மகனுக்குப் பாரமாக வேண்டும்!

இந்த மூன்றாவது அத்தியா யத்தோடு மற்றப் பெண் களுடைய வாழ்க்கையைப் போல் என் னுடைய வாழ்க்கையும் முடிந்த விடும். ஆனால், அதற் குக் குடும்ப பாரத்தைத் தாங்கக் கூடிய வயதை என் மகன் அடைய வேண்டி யிருந்தது. ஆகவே, அதுவரை ஒன்று என் கணவர் உயிருடன் இருந்தாக

வேண்டும்; இல்லை பெண்ணால் கான் அவ ருக்கு முன்னால் இறந்துபோகவேண்டும்!— இதுதானே கம் பாரத நாட்டுப் பெண்மணி களுக்குப் பெரியோர் வருத்துள்ள வழி?

வழி, எல்ல வழியா யிருக்கலாம். ஆனால் யமனுடைய ஒத்தாழையும் அல்லவா அதற்கு அவசியம் வேண்டி யிருக்கிறது?

இப்பொழுதுதான் எனக்குக் தெரி கிறது— சின்னஞ் சிறு வயதிலே எத் தனையோ தாய்மார்கள், "இந்த மஞ்சள் துங்குமத்தோடு என்னை அவருக்கு முன்னால் கொண்டு போய்விடு, பகவானே!" என்று பிரார்த்தித்துக் கொண்டதை கான் கேட் டிருக்கிறேன். அந்தப் பிரார்த்தனையில் தான் எவ்வளவு பொருள் பொதித்து கிடத்தது!

உண்மை இப்படி என்று தெரிந்த பிறகு, காணும் அப்படியே பிரார்த்தனை செய்ய ஆரம்பித்தேன். வாழ்வதற்காக அல்ல; சாவதற்காகத்தான்!

என்னுடைய பிரார்த்தனைக்கு இறைவன் செவி சாய்க்கவில்லை. நிமலென்று ஒரு கான் என் கணவரை அந்தப் பொல்வாத காலன் வந்து அழைத்துச் சென்ற போது, அந்தப் பாழும் கடவுள் வழக்கம் போல் நிமலென்று தோன்றி அகனைக் காலால் உதைக்கவில்லை!

ஆகவே, கான் அஞ்ஞதையானேன். அத் துடன் சம்பிரதாயப்படி என் மகனுக்கு கான் பாரமாயிருப்பது போய், அவன் எனக் குப் பாரமானான்!

இந்த வட்சனத்தில்தான் என் வாழ்க் கையின் மூன்றாம் அத்தியாயம் ஆரம்ப மாகி யிருக்கிறது. எனக்கோ குழந்தை குட்டியுடன் குடித்தனம் செய்வதைத் தவிர வேறொன்றும் தெரியாது. என் அப்பாவும்

அந்தக் காலத்தில் எனக்கு அல் வனவுதெரிந்தால் போதுமென்று தானே சொன்னார்?

என்மமோ, கீட்த்தது உட்து விட்டது. இப்பொழுது யாரு டைய வரும்படியைக் கொண்டு குடித்தனத்தை கடத்துவது?

டாக்டீக்காரர்களும், இன்ஷூ யூரைஸ் கம்பெனீக்காரர்களும் எககளுக்கு உதவப்போவதில்லை. ஏனெனில், முதலில் காங்கள் அவர்களுக்கு உதவீ செய்ய வில்லை!

ஐயோ! என்னை கானே காப் பார்திக் கொள்ளக் கூடிய சிலை

யில் இல்லாத எனக்கு யார் உதவப் போகிறார்கள்? இந்தக் கதிக்கு ஆளாக கான் பெண்ணாய்ப் பிறத்ததைத் தவிர, வேறு என்ன பாவம் செய்தேன்?





இருமல்களுக்கும்  
ஜலதோஷங்களுக்கும்

**ஸிரோலின்**  
'ரோச்'



உலகு பூராவும் உபயோகிக்கப்படுவது

பருத்தி தால்களுக்குப் பிரதான ஸ்தாபனம்  
மதுரை மில்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட்  
மதுரை - தூத்துக்குடி - அம்பாசமுத்திரம்

5,00,000 தூங்கும் கதீர்கள். நம்பர் 80 வரை தூல்கள்.

எங்குமேய விசேஷமான தூல்கள்: ஒத்தை தூல், இரட்டை தூல், பனியன் தேசவுக் கேற்ற கோள் தூல், மில் தேசவுக் கேற்ற சீஸ் தூல், முறுக்கேற்றிய தூல்.

நாங்கள் எப்போதும்: கைத்தறி, இயந்திரத் தறி, பின்னல் தறிகளுக்கு வேண்டிய காரிகர்கள் தூல்கள். இயந்திர தேசவுக் கேற்ற வார்ப்பு தூல்கள் கனத்த வெப்பிங், காவலாஸ் முதலியவைகளுக்கு கேற்ற மடக்கு இரட்டை தூல்கள், மத்தும் பின்னல் இயந்திர தேசவுக் கேற்ற மிருதுவான என்ன தூல்கள் எங்கள் எகிப்பிய பருத்தி தூல்கள் இறக்குமதியாகும் தூல்களைப் போல் எல்லா வகையிலும் கீர்த்தி பெற்றவை. நாங்கள் தூற்பதைத் தவிர தேய்வதில்லை. ஐக்கிய மாகாண சர்க்கார் தங்கள் அறிக்கையில், இந்தியாவிலே தூற்கப்படும் தூல்களில் எங்கள் தூல்கள் மிருதுத் தன்மைக்கும் என்னத் திறக்கும் தேர்த்திக்கும், அடித்தத்திற்கும் மிகச் செத்தவை யென்றும், எல்லா தேசவுத் தொழிலாளர்களும் விரும்புவதாகவும் கூறுகிறார்கள்.

தற்போது தூல் விநியோகம் உட்குப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளதால், தூல் தேவையான வர்கள் தங்கள் மாகாணம் அல்லது எமஸ்தான டெக்ஸ்டைல் கன்ட்ரோல் அதிகாரிகளுக்கு விண்ணப்பித்துக் கொள்ள வேண்டும்.

மானேஜர்கள்: ஏ. & எப். ஹார்வி லிமிடெட்.



SUNSHINE

சூர்யோ

ஸன்ஸைன் கிளாக்கேஸோ குழந்தைகளை

இந்தியாவில் டிஸ்ட்ரிப்யூட்டர்கள் : புஷ்பியாக  
எச். ஜே. பாண்டி அன்ட் கோ., லிட். வளர்க்கிறது  
பம்பாய் - கல்கத்தா - மதராஸ் - மாகே

குழந்தைகள் பராமசிப்தமம் பற்றிய சிறிய புத்தகம் 4 அணுவுக்கு ஸ்டாம்புகள்  
அனுப்பிப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். உங்கள் பெயரையும் விவரத்தையும் எச்.ஜே.  
பாண்டி சி.ஜி.கோ., லிட்., த. பெ. 202, பம்பாய் என்ற விவரத்திற்கு அனுப்புவீர்கள்.

பட்டு

என்றால் மிருதுவாயுள்ளது

அது மைசூர் பட்டாணம் ச்பர்சத்  
திற்கு மிருதுவாயுள்ளதுடன்  
உயர்ந்த கொழுப்பு, அதிகமான  
உழைப்பு, மேலான சுகம்  
எல்லாம்சேர்ந்து மிக அழ  
கானதாகும்.

மைசூர்  
சில்க்

மைசூர் எல்க்மென்ட் தயாரிப்பு எல்க்மென்ட் சில்க் எல்க்மென்ட் பாட்டர், மைசூர்.

# Coiffures OF INDIA



வங்காளத்திம், ௧௩ படி  
மையான — கோண்ட  
அங்காளிம்.

புராதன கலாசாரம்—மறுபடியும் பழக்கத்திற்கு வந்துகொண்டிருக்கின்றன. மூதாட்டிகள் செய்து வந்த கொண்டை அலங்காரங்கள் வங்காளத்தில் மறு படியும் இன்றும் புத்துயிர் பெற்றிருக்கின்றன.

தற்காலத்திய கொண்டை அலங்காரங்கள் பெரும் பாலும் 'ஸ்வஸ்திக்' வாசனைத் தைலம் உபயோகிக்கப் பட்டு செய்யப்படுகின்றன. கேச வளர்ச்சி அதிகமாக உத்தரவாதமளிப்பதுடன், புதுமையான வளித்தை யும், கசந்த வாசனையும் அளிக்கிறது.

'ஸ்வஸ்திக்'இன் இதர உற்பத்திப் பொருள்களில், 'காத்தி' முதலிய வாசனை சேர்ப்புகள் 'ஸ்வஸ்திக்' ஷேவிங் ஸ்க்ரூ, வானீய் சேர்ப்பு, கோவலின் பிராண்டு வளஸ்பதி முதலியவை அடங்கியுள்ளன.

**SWASTIK**  
**PERFUMED CASTOR OIL**  
UNMATCHED FOR QUALITY

**SWASTIK OIL MILLS LTD., BOMBAY.**

SOM. 1A

SOM. 1A

BE INDIAN - BUY INDIAN



# கஸ்கி



ALKI

8 ம் 18, 1947

4

அன்று

மங்கையர்களின்  
முக விலாசத்திற்கே

அர்ப்பணம்  
செய்யப்பட்டது.



ஜாப்கோ ஸ்னோ

உங்கள் எழிலை அதிகப்  
படுத்த இதைவிடச் சிறந்  
தது வேறெதுவும் இல்லை

●

ஜயபாரதம் கோ.,  
மல்லேஸ்வரம் - பெங்களூர்

ஜேஸனில் திட்டி-  
க்ஷவாம்  
செய்து கொள்வது தனி இன்பம்

ஜேஸன் ஸ்டீப். ரேஸ்ட் பிளேட் ஸ்டிராப்  
முதலாவதாக புதிய பிளேடை இன்றும்  
சிறப்பாக்குகிறது; இரண்டாவதாக இந்த  
ஸ்டிராப்பை சரியான முறையில் கையாண்  
டால், ஒரே பிளேடை காலவரையின்றி  
உபயோகிக்கலாம்.



ஜேஸன் ஸ்டீப் ராப்

கத்தமான அழுத்தமான

தேலையில் ஆனது

சென்னை மாநகரம், மைசூர், திருவாரூர்,  
கூர், கொச்சி, புதுக்கோட்டை சமன்  
தாளங்களுக்கு ஏஜன்டுகள்:

கார்டன் வுட்ராப் & கம்பெனி  
(சென்னை) லிமிடெட்

தபால் பேட்டி நே. 42, சென்னை

பங்களூர், கொச்சி, கோயமுத்தூர்  
மதுரை, பெஜவாடர், விசாகப்பட்டினம்



## அவருக்கு 31-வது வயதிலேயே

முதுமையுணர்ச்சி ஏற்பட்டுவிட்டது

முதுகு வலி உபத்திரவமே  
அப்படி செய்தது

கூடுஷந்தான் அவன் வலியை  
நிவர்த்தி செய்தது

முத்திரகோச உபாதைகளினால் அம்மனிதர் — வார்க்கையின் உயர்ந்த கை போகக்கூடாது அனுபவிக்க வேண்டிய தம் 31-வது வயதிலேயே முப்பு உணர்ச்சியை அடைந்தார். க்ரூஷணச் சாப்பிடு சில வாரங்களுக்குப் பிறகு அவரது ஆரோக்யம் அபிவிருத்தியடைந்த விதத்தை இங்கே கூறுகிறார்.

“முத்திரகோச உபாதையால் பெரிதும் கஷ்டப்பட்டேன். எனக்கு வயது 31 தான் ஆகி இருக்க போதிலும் முப்பு உணர்ச்சி மேலிட்டது. நான் எக்காரியத்தை செய்ய முயன்றாலும் அது வியர்த்தமாகிவ முடிந்தது. க்ரூஷணச் சாப்பிடுவதால் விசித்திரமான குணம் ஏற்படுவதைக் கண்டறிந்த அடிகர் என்னையும் சாப்பிடுமாறு யோசனை கூறினர். நான் க்ரூஷணச் சாப்பிட்டுப் பார்த்ததில், வலி நீங்கி, ஒவ்வொரு விதத்திலும் நன்மையையே கண்டேன். தினந்தோறும் உத்தியோகத்திற்குப் போக வர 28 மைல்கள் சைகிளில் செல்கிறேன். தினந்தோறும் தவறாமல் க்ரூஷணச் சாப்பிட்டு வருவதால், சைகிளில் போகவும், வேலை பார்க்கவும் தளர்ச்சியடைய மாட்டேன் என்ற நம்பிக்கை வலுக்கிறது.”—S.V.C.

முத்திர கோசம்தான் சரீரத்தின் சல்வடையாகும் இது ஒழுங்காக வேலை செய்யாவிட்டால், சில ஆண்டுகழிவுப் பொருள்கள் வெளியேற்றப்படாமல் இரத்த ஓட்டத்தைக் கெடுத்து முதுகு வலி, கீல்வாதம், அதிக ஆயாசம் ஆகிய இன்னல்களை விளைவிக்கின்றன. ஆண்டு கழிவுப் பொருள்களை வெளியேற்ற முத்திர கோசத்திற்கு சாதனை செய்யும் மருந்துகளில் க்ரூஷணச் சாப்பிட்டு சிறந்தது.

க்ரூஷணச் சாப்பிட்டு எல்லா மருந்து வியாபாரிகளிடமும் வட்டோர்களிடமும் கிடைக்கும்.



## குலதனம்

போலக் கேச தனமும், சில குடும்பங்களில் பரம்பரையாக வருவதுண்டு. கேச தனம் படைத்தவர், அது நஷ்டமாகாமல் கோவித்தீனியைக் கொண்டு காப்பாற்றுங்கள். படைக்காதவர் கோவித்தீனியைக் கொண்டு அதை அடையுங்கள். சிறு வயது முதல் கோவித்தீனியை ஒன்றையே உபயோகித்து வருவதால், இள நரை வழுக்கைகளைத் தடுத்துக் கேச ஆரோக்கியத்தையும் கேச சம்பந்தையும் தவறாமல் பெறுங்கள்.

மெலிந்து இளைத்த சிறுவனும் தேகப்பயிற்சி ஆகாரங்களால் பருந்து அழகிய சதைக் கட்டைப் பெறுவது போல, அற்ப கூந்தல் படைத்தவரும் கோவித்தீனியைக் கொண்டு அபரிமிதமான கூந்தலைப் பெறலாம். குழந்தையின் கூந்தலைக் கேசவரத்தினி கொண்டே விருத்திசெய்யுங்கள்.

## கேசவரத்தினி

கூந்தலைப் பாதுகாப்பது, விருத்தி செய்வது, அழகு படுத்துவது

விலை அரை 12.

(மேற் கேஷ வேறு)

எல்லாக் கடைகளிலும் கிடைக்கும்

தயாரிப்பவர் :

தென் இந்திய ரஸாயனசாலை,  
ஆர். எஸ். புரம், கோயமுத்தூர்

## அவருக்கு 31-வது வயதிலேயே

முதுமையுணர்ச்சி ஏற்பட்டுவிட்டது

முதுகு வலி உபத்திரவமே  
அப்படி செய்தது

கூடுஷந்தான் அவன் வலியை  
நிவர்த்தி செய்தது

முத்திரகோச உபாதைகளினால் அம்மனிதர் — வார்க்கையின் உயர்ந்த கை போகக்கூடாது அனுபவிக்க வேண்டிய தம் 31-வது வயதிலேயே முப்பு உணர்ச்சியை அடைந்தார். க்ரூஷணச் சாப்பிடு சில வாரங்களுக்குப் பிறகு அவரது ஆரோக்யம் அபிவிருத்தியடைந்த விதத்தை இங்கே கூறுகிறார்.

“முத்திரகோச உபாதையால் பெரிதும் கஷ்டப்பட்டேன். எனக்கு வயது 31 தான் ஆகி இருக்க போதிலும் முப்பு உணர்ச்சி மேலிட்டது. நான் எக்காரியத்தை செய்ய முயன்றாலும் அது வியர்த்தமாகிவ முடிந்தது. க்ரூஷணச் சாப்பிடுவதால் விசித்திரமான குணம் ஏற்படுவதைக் கண்டறிந்த அடிகர் என்னையும் சாப்பிடுமாறு யோசனை கூறினர். நான் க்ரூஷணச் சாப்பிட்டுப் பார்த்ததில், வலி நீங்கி, ஒவ்வொரு விதத்திலும் நன்மையையே கண்டேன். தினந்தோறும் உத்தியோகத்திற்குப் போக வர 28 மைல்கள் சைகிளில் செல்கிறேன். தினந்தோறும் தவறாமல் க்ரூஷணச் சாப்பிட்டு வருவதால், சைகிளில் போகவும், வேலை பார்க்கவும் தளர்ச்சியடைய மாட்டேன் என்ற நம்பிக்கை வலுக்கிறது.”—S.V.C.

முத்திர கோசம்தான் சரீரத்தின் சல்வடையாகும் இது ஒழுங்காக வேலை செய்யாவிட்டால், சில ஆண்டுகழிவுப் பொருள்கள் வெளியேற்றப்படாமல் இரத்த ஓட்டத்தைக் கெடுத்து முதுகு வலி, கீல்வாதம், அதிக ஆயாசம் ஆகிய இன்னல்களை விளைவிக்கின்றன. ஆண்டு கழிவுப் பொருள்களை வெளியேற்ற முத்திர கோசத்திற்கு சாதனை செய்யும் மருந்துகளில் க்ரூஷணச் சாப்பிட்டு சிறந்தது.

க்ரூஷணச் சாப்பிட்டு எல்லா மருந்து வியாபாரிகளிடமும் வீடோர்களிடமும் கிடைக்கும்.



## குலதனம்

போலக் கேச தனமும், சில குடும்பங்களில் பரம்பரையாக வருவதுண்டு. கேச தனம் படைத்தவர், அது நஷ்டமாகாமல் கோவித்தலியைக் கொண்டு காப்பாற்றுங்கள். படைக்காதவர் கோவித்தலியைக் கொண்டு அதை அடையுங்கள். சிறு வயது முதல் கோவித்தலி ஒன்றையே உபயோகித்து வருவதால், இள நரை வழுக்கைகளைத் தடுத்துக் கேச ஆரோக்கியத்தையும் கேச சம்பந்தையும் தவறாமல் பெறுங்கள்.

மெலிந்து இளைத்த சிறுவனும் தேகப்பயிற்சி ஆகாரங்களால் பருந்து அழகிய சதைக் கட்டைப் பெறுவது போல, அற்ப கூந்தல் படைத்தவரும் கோவித்தலியைக் கொண்டு அபரிமிதமான கூந்தலைப் பெறலாம். குழந்தையின் கூந்தலைக் கேசவரத்தினி கொண்டே விருத்திசெய்யுங்கள்.

## கேசவரத்தினி

கூந்தலைப் பாதுகாப்பது, விருத்தி செய்வது, அழகு படுத்துவது

விலை அரை 12.

(மேற் கேஷ வேறு)

எல்லாக் கடைகளிலும் கிடைக்கும்

தயாரிப்பவர் :

தென் இந்திய ரஸாயனசாலை,  
ஆர். எஸ். புரம், கோயமுத்தூர்